

Dos Deutsche Mödel

Die Zeitschrift des Bundes Deutscher Mädel in der HJ.

JAHRGANG 1938 PREIS 20 PFENNIG





Der Inhalt

	Selte
Unser Lager in Böckenholt	 1
Fahrt ins Wattenmeer	 3
Handwerk aus aller Welt	 6
Quer durch die 7 neuen Obergaue des BDM	 9
Rund um den Peloponnes	 11
Jungmädelspruch	 15
Magd Irene und Magd Gisel	 15
"Fritz" und die sprachlose Liese	 16
Wie Bernd Peters ein Bauer wurde	 16
Hanne kommt nun doch mit ins Jungmädellager	 18
Mittags während der Freizeit	 19
Sonne und Blumen in Trassenheide	 20
Sommermorgen	 21
Jungmädel erzählen	 22
Märchenspiel	 24
Die Kinder von Kirwang	 26
Blick in die Welt	 28
Streiflichter	
Unsere Bücher	

HAUPTSCHRIFTLEITERIN: HILDE MUNSKE, REICHSJUGENDFUHRUNG, BERLIN NW 40, KRONPRINZENUFER 10 DER JUNGMÄDELTEIL WIRD ZUSAMMENGESTELLT VON LYDIA SCHÜRER-STOLLE, REICHSJUGENDFUHRUNG VERLAG, ANZEIGEN- UND VERTRIEBSABTEILUNG: HANNOVER, GEORGSTRASSE 33



Unser Lager im Böckenholt

Nun steht der Sommer über dem Land. Die Zeit der Fahrten und Lager ist da. Überall wehen die Fahnen und Wimpel deutscher Jugend. Sie künden, daß deutsche Mädel und Jungen sich Heimat und Volk erwandern. Ob an der See, ob in den Bergen oder in den Wäldern Thüringens. — Erleben und Freude sind eins, sind so wie in diesem westfälischen Lager im Böckenholt.

Zwischen Wiesen und Wäldern liegen verstedt die roten Bauernhäuser. In den Uhren reift das Korn, die Mäher ziehen auf die Felder. Die ganze Welt steht in Blüte. Ein schmaler Weg führt ins Bödenholt; der Duft von reisenden Weizenstelbern, von goldenen Lupinen und rotem Klee liegt in der Luft. Hohe, grünsatte Pappeln säumen die Viehkoppel ein.

Mit fünf Mädeln und einem knarrenden Bauernfuhrwerk sind wir unterwegs, um die Lagergulaschkanone auf den Hof zu fahren. "Karriölt dat Dingen men unner de Geken, dao is't schattig", sagt der Bauer.

Ein frischgemaltes Transparent ist breit über die Straße ges spannt: "Freizeitlager des Untergaues Steverland." Ein schwarzer, dider Pfeil zeigt den Weg zum Lager. Ein mächstiger Fahnenmast steht auf dem Hof und ist der Mittelpunkt des Lagers für die Zeit, in der hier Mädel und Jungmädel zusammen sind.

Bevor das Lager zum ersten Male von den Mädeln bezogen wird, haben wir die Räume fein geschmudt. Frisches Grün, Eichens und Birkenzweige und ein Blumenkranz schmuden den Torbogen.

Der alte Bödenholt hat uns den Stallanbau ausgeräumt für diesen Sommer, und die Anstreicher haben die Wände frisch gestrichen, und die Banke und hoder stehen nun grunschimmernd in der Sonne.

Wo sonst Rühe und Pferde ihre hungrigen Mäuler in den Frestrog steden, liegen jest die Rudsäde der Mädel aussgerichtet in Reih und Glied. Eine Coesselder Bettensirma hat uns für vierzig Mädel die Betten aufgeschlagen. Strohsäde und Wolldeden sind da und eine richtige Wasserleitung mit zehn Kränen. Es ist ein herrliches Lager hier draußen, um das uns manche beneiden würden.

Bor den Fenstern leuchten rote Geranienstöde. Eine alte münsterländische Truhe hat uns der Bauer unters Fenster gestellt. Auf dem Hof, vor den Borratskammern, dampst die Gulaschkanone; groß und breit steht sie da in ihrer ganzen "Lagerwürde".

So groß, daß der Lagerkoch nicht einmal die Rase hineinssteden kann, ohne dabei auf einen Holzblock zu klettern, der anfangs nur drei gerade Beine und ein "wackliges" hat, was dann gestickt werden muß.

Dieser Umstand und sein spaßiger Name "Kiefenbusch" trägt ihm manchen Spottvers ein. "Unser Kiefenbusch ist kligeklein, gudt vom Stuhl in den Topf hinein." "Riefenbusch kocht nur Fusch", den ganzen Tag findet einer neue Sprücklein.

Rietenbusch muß sich überhaupt manche Nederei gefallen laffen, und weil er gutmütiger Art ift, stedt er die Lobpreisungen auf seine Rochtunft ebenso gerne ein wie die Scherze und Uzereien.

Wer ihm zu dumm tommt, den jagt er mit seinem mächtig großen Löffel vom Hof. "Matt dat ji wegtuomt, dumme Derts", lacht er dann hinterher.

Am wenigsten kann er Pottkiekers leiden . . . Ahnke Jessen hat einmal einen schrecklichen Hunger und kann denn ja das Fragen nach dem Mittagessen nicht lassen. "Riekenbusch, wat giv't to iäten?" Der Koch dreht ihr seelenruhig den Rücken zu, als gehe ihn das gar nichts an.

"Mat mi doch wier antog, id tann vor Hunger nich laupen un staohn . . ." (Mach mich wieder in Gang, ich tann vor Hunger nicht laufen und stehn . . .) Da padt ihn so der Arger, daß die weiße Rüchenmüße vor Aufregung in die Erbsen fällt und gelb und giftig wird.

Wenn sonst aber einer etwas gegen den Lagertoch sagt, versteidigt ihn Ahnke Jessen und wurmt sich ordentlich, wenn sie nicht Recht bekommt. Sie hat denn auch herausgekriegt, wer im Lager schlimmer nascht als Kate und Maus zusammen. Das war so.

Es ist ein Jammer — trothem, es ist vorgekommen, und man muß es nun aus der Welt schaffen, einer muß nachsorschen, wer dieser heimliche Bielfraß ist. Kiekenbusch hat am Mittagstisch laut verkündet, es sei ein Marmeladeneimer angebrochen und halb leer geworden, und er könne sich nicht denken, daß das die Balkenratten gewesen wären. Darauf haben dann Ahnke und er die Köpfe zusammengestedt und einen Plan ausgehedt.

Der gutmütige Roch glaubt fast wirklich, daß es die Ratten und Mäuse seien, die sich nachts in die Borratskammer schleischen, seit der Biehgeruch da verschwunden ist. Uhnke aber stellt nun jeden Abend eine Reihe leerer Eimer zu einem Turm aufseinander und rückt sie so zusammen, daß sie beim leisesten Unsrühren umkippen müssen.

Das geht ja nun eine Zeitlang gut, bis in einer Nacht von einem erbärmlichen Krach und Gepolter das ganze Lager aufwacht. Es steht auch jemand auf dem Hof, und Uhnke Iesen hält Inge Berkenkamp die Taschenlampe vors Gesicht und sieht gleich, daß da blanke Tränen über die Backen laufen und daß Inge würgt, als hätte sie etwas sehr Bitteres verschlucht . . . "Inge, bist du mondsüchtig geworden und in die Eimer gesfallen?" uzen alle Mädel, so daß sie jammert und schluchzt, wobei es ihr leichter zu werden scheint. Ia und dann kommt zum guten Schluß noch der Kiekenbusch aus der Kammer gesstolpert und siber den Hof geschlurft und will sich wohl schieflachen vor Spaß.

Seitdem bleiben aber die Marmeladeneimer unberührt. Immer wenn Inge Berkenkamp dem Roch unter die Augen kommt, will sie sich davonmachen. "Rreegs doch nog to iäten bi us!" lacht sie dann Kiekenbusch aus, und unter solchen Ermunterungen ist auch der nächtliche Eimerskandal vergessen.

Ganz besonders schön ist der Dorfabend mit der Coesselder Bespölferung. Wir haben die Tenne leergeräumt und grüne Zweige aufgestedt. Zuerst spricht unsere Lagerführerin zu den Bauern, warum wir das Lager hierhin gelegt haben, und daß wir jetzt einen Sommerabend mit ihnen gemeinsam verbringen wollen. "Abends unterm Weizenkranz ist im Wirtshaus Erntetanz", das gefällt ihnen allen gut, daß wir so fröhlich sind. "Nu wüllt wi auf danzen", sagen die Jungbauern, als wir unsere Lieder gesungen haben und alle so recht in einer fröhlichen Stimmung sind.

"Och, leever Schaufter do, mat du mi miene Schauh", ber Bodenholt steht auch längst nicht mehr in der Ede und lacht aus vollem Bergen. Immer wieder will er es hören, wie wir

singen: "Sier geiht de Weg nachn Riewitt, Riewitt, das geiht de Weg nachn Rudud hen, duse lütje Dern, de leev ich, leev id, duse lütje Dern, de will id hab'n."

Er soll mitmachen im Kreis; aber das will er denn doch nicht, weil er so alt ist und die Beine nicht mehr mitwollen. "It könnt dat tiärnmaol biätter äs id ollen Mensken," sagt er. Dann spielen wir das Märchen vom Schweinehirt. "Hans Spielmann, der hat eine einzige Ruh . . ."

Was haben da die Bauern gelacht, als Stina Meiners ein Kalb hinter sich herzog und sang — ganz allein vor all den Leuten ... Und als dann aber erst die feine Prinzessin den schweizen Schweinehirten füßte — hundertmal —, da haben sich die jungen Männer in die Seiten gepufft vor Spaß. Erst wollen sie mitzählen, aber dann sind sie vor Lachen und Erzählen nicht zu Ende gekommen.

Es ist ein schöner Sommerabend. Biele Sommerabende sind ichon, aber dieser ist besonders schön, und niemals ging die Sonne so rot unter wie an diesem Abend. Wie kleine Feuersscheine blitt ihr Licht in all den klaren Fensterscheiben.

Wir stehen zum Schluß mit den Bauern zusammen unter den großen Eichbäumen und haben uns angefaßt, als wir mit ihnen singen. Wir sind dankbar, daß sie alle dies Lager richtig verstanden haben und daß sie selbst keine Mühe gescheut haben, uns die Arbeit leichter zu machen, und daß sie so aufgeschlossen sind an diesem gemeinsamen Abend.

Der alte Hof, die Menschen in ihrer Arbeit, die fruchtbaren Ader, das weite Moor, wo die Kätner ihren Torf stechen, das alles ist uns zum ersten Male zum Erlebnis der eigenen Heimat geworden, und das werden wir ihnen nicht vergessen.

"Ii mot nächst Jaohr wierkuomen", sagt der Bauer und gibt uns die hand . . . Als wir das setzemal die Fahne einholen, stellt er sich mit uns in den Kreis. Er gehört zu dieser jungen Gemeinschaft, er spürt, daß in uns allen der gleiche Glaube lebendig ist, und er hat selbst gesagt, daß diese jungen Menschen einmal das Bolt verkörpern mussen, das ihre Sehnsucht war.



Fahrt übers Wattenmeer

Es fing eigentlich damit an, als Antje auf den Steinfliesen stand und die Rase in den heißen Schwaden hielt, der in dichten Wolfen aus dem Waschtesselfel stieg. Hochgeschürzt und hemdsärmelig stand die Mutter im Waschhaus; zwischen Seifenschaum und Waschbrett wurde es entschieden, daß Antje die große Fahrt mitmachen durste und mit den Mädeln und Jungmädeln die grüne, norde deutsche Wasserlante zu sehen bekam.

Antje stand vor der Wanne und schwang die weiße Wäsche durch das blaue Wasser, ihr schien dieses Beden so groß wie das Meer; die heißen, dampfenden Schwaden waren die Wolken, die keinen Weg fanden ins Freie und schließlich an den seuchten Wänden hängen blieben in blanken Tropfen . . . Just so war es doch mit dem frischen Landregen, der sich an der Küste festgebissen hatte, aber das war schon später.

Antje war nie verreist, geschweige denn an das große Meer gefahren.

Ihr schlug das Herz, wenn sie daran dachte, daß sie übers Watt fahren würde mit den Fischern, und daß sie die weißen grauen Bögel ganz aus der Nähe sehen könnte und die braunen Segel.

Die meisten Menschen, wenn sie da herauf wollten, suhren mit dem D= Zug hinauf und waren heilfroh, wenn sie das trübe, diesige Watt hinter sich hatten. Sie waren im Grunde nicht zu beneiden; denn wies viel Schönes entgeht ihrem Auge und — dem Herzen! Antje und die

anderen Mädel hatten junge Beine, offene Augen und einen fröhlichen und dantbaren Sinn.

Sie waren keine feinen Leute, das war auch nicht nötig; troßebem, die Räder glänzten in der Sonne, und eine stolze Freude stand ihnen offen im Gesicht geschrieben. Der De Zug mochte um diese Zeit schon drei Tage und drei Nächte hinaufgehetzt sein bis Norden und Norddeich.

Die Mädel und Jungmädel aber hatten Zeit, um dem "Herrsgott von Bentheim" guten Morgen zu sagen, um einen lieben langen Tag in dem Heidedorf den Regen abzuwarten und den braunen Torf zu riechen, der unter dem himmel trodnete wie geröstetes Brot, um dem Schäfertönig und den einsamen hünengräbern von sich zu erzählen. Wer hatte heute noch Zeit, an solchen einsamen strohgededten Katen still zu stehen?

Die Jungmädel und mancher friesische Bauer zwischen Papenburg und Öldersum gerieten auf diese Weise aneinander, daß sie sich wohl zehnsach soviel sagten, als zwischen Münster und Hamburg sich erwachsene Menschen sagen können.

"Ihr und ich, wir haben uns noch nie vorher gesehen, ich weiß taum, an welchem Fluß eure Seimat liegt; aber ich weiß, daß eure Serzen einen Tag mit uns gegangen und uns nicht mehr vergessen. Wenn uns auch die Worte etwas schwerer über den Mund gehen, wir spüren doch, alle unsere Gedanken sind zuletzt bei einem deutschen Menschen, von der Küste bis zum Glockner, vom letzten Schacht, und stände er schon jenseits der Grenze, dis zum kleinsten Kutter. Er steht ja diesem ganzen weiten Land so nah wie ein Bauer, er hat einen



Pflug aus Stahl geschmiedet, der über jede harte Scholle ging und der über jedes Herz pflügte; und sein Name wird nun überall genannt, ob ihr auf der großen neuen Straße sahrt, die die Männer bauen, ob ihr bei den Fischern in Transstiefeln steht, bei den Inselbauern am Loog oder mit den Fischerfrauen über den Deich geht . . . " So oder ähnlich hatte der Benbauer es ausgedrückt, was uns bewegte.

Run müßte hier die Rede sein von einem Marktsingen in Aurich, von einer Küstenfahrt über Jever und Wittmund nach Neuharlingersiel; aber dieses grüne Deichland mit seinen Wurten und Wehrtirchen, mit dem schwarzweißen Bieh auf den Marschwiesen kann man nicht in einem Atemzug nennen mit dem grauen Watt und den verschlammten Priesen.

Als ware die Sonne wie ein Stud himmel auf die Erde gesfallen, so goldgelb glanzten die Rapsfelder, und ein herber, salziger Wind wehte vom Meer her. Fischerflotten lagen still vor dem Deich. In blauen Bollsweatern standen die Männer am Siel, schoben die Pfeife in den Mundwinkel und sprachen von der neuen Aussahrt.

Wimpel wehten an den Masten; allerlei spaßige Namen prangten am Bug: "Krate" und "Fraute", oder "Lütje Hannes" und "Frissa". Sie trugen ein Zeichen ihrer Heimat mit hinaus auf das Meer, den Namen einer Frau oder sonst etwas, das ihnen lieb war, als hinge ihr Leben daran. Die schmale, grüne Insel schwamm vor der Küste wie ein Feten Land, den die Nordsee dem Heimatboden entrissen hatte.

Tjart Bolferts Fischertutter follte uns hinüberbringen. Der



Wind ging durch die Priesen und peitschte weißen Gischt an den Bug. herb und grau war das Watt, ein grenzenlos sich spiegelnder Raum. Mit knarrenden Transtiefeln stand Tjark Bolkerts und vertäute die Segel. Eine gute Lebensfroheit war in seinem Wesen, etwas Unbesiegbares und eine geruhsame Kargsheit... Der Nebel hing noch in den Priesen; kühl und blau hob sich der himmel aus den Wolken. Wie Bäume ohne Laub standen

die Masten im Wind. Weiße, flatternde Wolkensahnen hingen vor der Sonne. Steinbuhnen hatten die Menschen weit ins Watt hineingebaut, an die die Wellen sich heranjagten und schamend brachen. Seichte Priele zerrissen die Sandbänke, vor denen Tjark Bolkerts sich hütete. Der Wind zerrte in den Segeln, und man mußte sich mächtig gegen ihn stemmen; von dem sprühenden Gischt hatte man einen Salzgeschmack auf den Lippen.

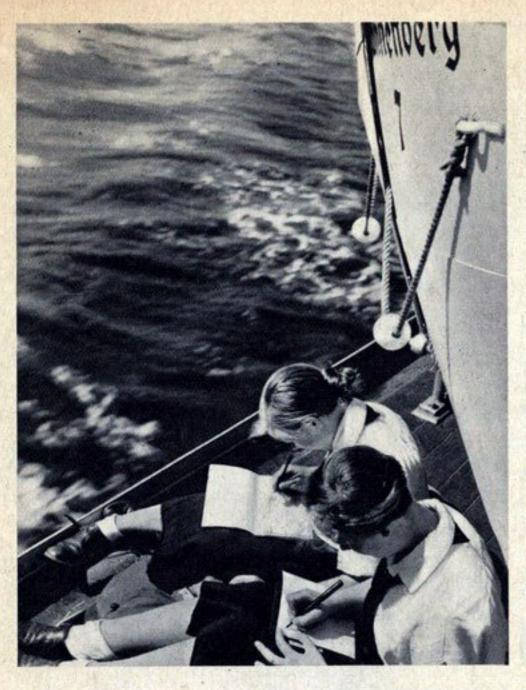
Ein ganzes Stüd mußten wir zu Fuß durchs seichte Watt, Tjart Bolferts voran, hochgefrempelt und mit vollgeladenem, hochrädrigem Handfarren, auf dem unsere Affen lagen. Tang und Pfahlmuscheln unter den Füßen fanden wir langsam das Trodene. Tjart fannte den Weg; es war ohnehin bald Ebbe, und er mußte seine Zeit abwarten. Blaugrün und dunkels braun wie verlassener Meerboden lag die Insel vor uns. Möwen flogen schwantend, freischend an uns vorbei; Strandsläufer saßen im Dünenhafer und schliefen noch.

Tief eingeschnitten war die Bucht; ewig nagten Sturm und Regen an dem schmalen Inselstreifen. Feine Wellen hatte der Wind auf die Sanddünen gemalt und die kleinen Spuren der schnellen Strandläuser verweht. In den Wattwiesen weideten Schafe, in allen Gräben blühte die Salzsegge und das hohe Schilf. Blau von Strandflieder und Nelken leuchteten die saftigen Wiesen.

Flachstöpfige Fischerkinder liefen uns in den Weg. Wir sahen den Männern zu beim Netzeslicken. Bor den Klinkerwänden waren die braunen Netze zum Trocknen aufgehängt. Tjark stand dabei und sah den Jungen auf die Finger beim Knoten; nachher schnitzte er aus dem Kork ein kleines Schiff und rift aus dem Taschentuch ein winziges Segel zurecht, das schenkte er uns, damit wir ihn nicht vergessen sollten.

Später saßen wir bis spät in die Nacht hinein in der Dönze, tranken friesischen Tee und stedten die Beine beizeiten unter die Deden, als draußen der Wind durch die Buhnen wehte. Riebitzuse wedten uns morgens auf und meldeten den Leuten, daß der Tag schon junge Beine hatte. "Dann kann das ja man losgehen", redten wir uns aus den Federn. Aber die Fischer wollten uns nicht mitnehmen; sie setzen uns dreikantig an die Luft, und wir mußten über die Wattwiesen allein zurüd. "Nehmt's so hin, wie es kommt?" rief Bolkerts uns nach, "wir sind





Er sagte, nachts flöge die Sturmschwalbe zum Strand und freiste über der Brandung, bis hinaus zur hellen Lichtfugel des Leuchtfeuers, und sie täme erst beim Morgengrauen zurud. Er meinte, sie tönne vor Sehnsucht nicht ruhig werden und spüre immer den Tod auf den Fersen.

Antje konnte das nicht begreifen und lief allein zum Loog. Sie hörte die Sturmschwalbe singen und fand sie endlich unter der schimmernden Stranddistel, und ihre Hände zitterten, als sie den kleinen Bogel hielten. Das Herz pochte so laut, als schlüge es gegen ihr eigenes; dann dachte sie, daß es Angst und Furcht wäre, weil es immer schneller schlug und ließ die Flügel los. Da stieg die Sturmschwalbe vor ihr in den Himmel, mit ausgebreiteten Flügeln, als ließe sie sich vom Wind steil aufwärts tragen gegen die Sonne und sang dabei so hell, stieg immer höher und höher, sang sich tot und fiel mit gebrochenen Flügeln ins Gras. Antje brachte einen toten Bogel mit heim und ist seitdem nie wieder allein zum Loog gegangen . . . Smutje hat sie von oben herab behandelt und sie ein dummes Mädchen genannt.

Tjark Bolkerts hat es anders erklärt, und wir sind mit ihm einen ganzen Tag draußen gewesen auf der Bogelinsel Memmert, und erst bei der nächsten Ebbe wieder heimgekehrt. Er zeigte uns das Leben der Bögel, so wie es wirklich verläuft und kannte von jedem Strandläufer eine Geschichte, von jeder Möwe konnte er ein Lebensbuch schreiben. Wie oft begegneten sie ihm da draußen, wenn er allein war mit seiner eigenen Kraft, und wie oft hatten sie ihn um einen Broden Brot ans gebettelt, oder wie oft hatten sie Furcht und Bedrängnis miteinander geteilt, wenn ein Wetter sie verschlagen wollte und Flügel und Segel zu brechen drohte.

Antje war nicht mehr von ihm wegzubringen, und es war gut, daß Tjark neben seiner Fischerei ein Serz hatte für große und kleine Rinder, denn einer mußte es ihnen doch sagen, damit solche Dummheiten nicht vorkamen. Unne Sausen.

ja keine Goldfasanen und können bei der harten Arbeit besser allein unsern Mann stehen", und damit hatte er wiederum recht.

Smutje, ber Fifcherjunge, fannte eine gang besonders icone Dune, gu ber wollte er heute mit uns hin. Sinter ber grunen Bucht am Loog hatte eine Sturmichwalbe ihr Reft gebaut; ber lichte Sommer hatte fie hierhin gelodt, fo daß fie die tofende Brandung vergag und por lauter Liebe nicht in ben Schlaf tam. Untje fah fie zwifchen bem Safergras fich wiegen und war nun nicht mehr von ihrem Reft wegzubringen . . . Smutje hatte bie Sturmichwalbe fingen gehort, vom großen Meer, von den Schiffen, die helle, lichte Fahnen am Bug aufgestedt hatten, und pon fremben, iconen Landern.







Handwerk aus aller Welt

Eine Ausstellung für uns alle

Es gibt kein "modernes" Handwerk, und wer von uns etwa meinte, daß die Wiederentdekung des Handwerklichen sozusagen der "letzte Schrei" sei und eben die Mode unserer Tage, die in ein paar Iahren vielleicht durch eine andere abgelöst wers den könne, der wird durch die Internationale Hands wertsausstellung in Berlin schnell eines Besseren belehrt. Denn dort erfährt er — und zwar zum Erstaunen auch der Klügeren —, daß vor hundert, por zweihundert, ja vor zweitausend Iahren unser deutsches Handwert Formen erfand und prägte, die wir heute nicht nur als schön empfinden, sondern die wir in ihrem sicheren Formgefühl und in der sauberen Ausarbeitung noch längst, nicht wieder erreicht haben.

3mar haben mir eine Reihe hervors ragender Runfthandwerter, aber es find doch immer noch einzelne, bie ihre Leiftungen mit benen früherer Beiten vergleichen durfen. Und noch ein zweites lernen wir aus biefer Ausstellung: daß es ein typisch deuts iches Sandwert gibt. Im Bergleich mit den Roftbarteiten ausländischer Sandwerkstunft lernen wir das eigene erft recht icagen. Wir haben alle Beranlaffung, auf das, mas unfer deutsches Sandwert leiftet, ftolg gu fein. Richt in allen Staaten ift icon eine fo weitgehenbe Rudbefinnung auf bas Echte erfolgt, manche andere Staaten haben aber auch eine folche Rudbefinnung nicht nötig. Aber auch mit diefen wenigen tann fich bas beutiche Sandwert meffen. Wieder einmal tonnten mir mit Stol3 burch eine Musitellung geben.

Bei ber umfangreichen internatios nalen Beteiligung an der Ausstellung ist uns ein Bergleich ja leicht ges macht: neben der Leistungsübersicht der großen europäischen Staaten fins den wir auch typische Beiträge beispielsweise aus Bolivien und Agnpten. Bei der Wertung dieser ausländischen Handwerkstunst dürfen wir aber nicht das voreilig als "geschmad = los" bezeichnen, was uns nicht gefällt. Wohl dürsen und müssen wir seststellen, daß vieles unserem Geschmad nicht entsspricht, d. h. unserer Art nicht gemäß ist, aber was uns fremd ist, dürsen wir nicht, wie es allzu leicht geschieht, allein der Fremdsheit wegen "ablehnen". Wenn beispielsweise der Chinese seine Kästen mit zierlicher Ladmalerei verschönt, so haben wir das anzuerkennen, weil es eben chinesischem Wesen entspricht. Unsere Kritit darf erst dann einsehen, wenn ersichtlich die Qualität Schwächen ausweist, etwa, wenn Holz offensichtlich falsch beshandelt wurde, nicht "werkgerecht", wie wir es nennen.

Da war z. B. in der Ausstellung ein Schlafzimmer zu sehen, ausgestellt von einer großen demokratischen Macht, die sich auf ihr "internationales" Wesen viel zugute tut. Zum Wesen dieses Landes mag es also gehören, daß es im Grunde kein eigenes, sondern eben ein internationales Wesen an den Tag legt. Das haben wir hinzunehmen, ebenso wie allerlei geschickte Rafsisnessen in Beleuchtung und Farben. Zweierlei aber sordert unseren handwerklich geschulten Instinkt heraus: Erstens die Holzbehandlung, die kostbare Bretter wie Blech biegt und versarbeitet und viel Stückwerk aneinanderleimt, das mehr Schein als Sein darstellt. Zweitens stucken wir mit Recht bei dem, was als "Ausmachung" dem Ganzen die Stimmung geben soll, nämlich papierne Sternchen, die in Schleier geklebt sind oder auch andere Dinge, deren Lebensdauer mit einem halben Jahr hoch berechnet ist.

Echte Handwerkskunst dagegen — und das ist ein sehr guter Maßstab —, läßt sich an Enkel und Ururenkel vererben, und zwar nicht nur, weil sie solide gebaut ist, sondern vor allem auch, weil die Formen des echten Handwerks unvergänglich sind. Wir sahen eine goldene Halskette aus dem Mittelalter, die uns in ihren Formen so "modern" anmutet, daß sie ein Meisterstückaus dem Jahre 1938 sein könnte.

Das lernen wir in der kostbarsten Abteilung dieser Ausstellung, in der "Kulturhistorischen Schau". Unwillfürlich schaut man immer wieder auf die kleinen Katalogschildchen, weil man es gar nicht glauben will, daß einzelne Gegenstände, Krüge oder Geräte tatsächlich tausend oder hundert Jahre alt sein sollen. Wir begreisen, daß Handwerkstunst eben mit der Kraft eines Bolkes, wie die Sprache, da ist, und in ihren Grundelementen im rassischen Charakter des Bolkes seit Urszeiten unabänderlich verankert ist. Was unser Bolk vor zweistausend Jahren als "schön" empfand, empfindet es auch heute ebenso noch als schön.

Die Madel interessiert bann por allem der im Original porliegende toftbare Schmud ber Raiserin Gifela. 3m 11. Jahr-

Ein estnisches Mädchen begrüßt Ministerpräsident Generalfeldmarschall Hermann Göring









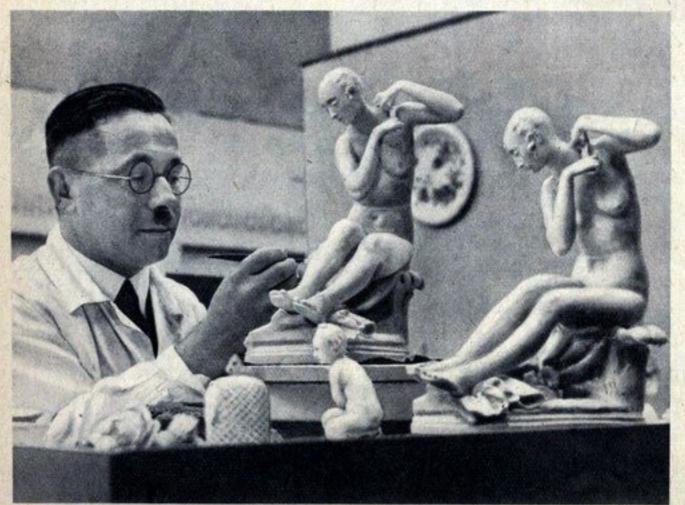
Schweizer Stickerin aus Appenzell, Geigenbauer aus Mittenwald und bulgarische Schnitzerin auf der Internationalen Handwerksschau

hundert wurde er mit feinem zierlichen Filigran, feinen bunten Einlagen und flammenden Steinen geichaffen. Much in vielen anderen Rojen ift Geschmeide aus dem Mittelalter ausgestellt, an den fagenhaften Ribelungenichat erinnernd. Bei ber Schmudgestaltung wird ber Sandwerter querft jum Rünftler. Aber wir haben gar feine Beit, uns mit folden Betrachtungen aufzuhalten. Man tann buchftablich tagelang in den Sallen fich fatt feben. Deshalb fei von ber fulturhiftorifchen Schau nur noch berichtet, daß fie insbesondere die traditionsgebundene Entwidlung des deutschen Sandwerts beweift, barüber binaus aber auch allen Ländern Raum gibt, aus der Geschichte ihres Sandwerts etwas ju zeigen. Berrliche Gilberichmiedearbeiten des "flaffifden Altertums", vor allem die dunkelroten römifden Töpfereien, dann uraltes, gartes Borgellan aus China, Raften und Gerate aus Japan, die häufig erft nach jahrzehntelanger, mühevoller Rleinarbeit vollendet werden tonnten. Altindianifche Goldichmiedefunft, Teppiche aus dem Orient, "Ton": Runftwerte Babylons, und ichlieglich bas altefte Bett ber Welt in ber agnptischen Abteilung - eine Fulle, die uns fast erdrudt. Erft jest tonnen wir, wenn wir biefe verpflichtenden Leis ftungen der Bergangenheit tennen, die ichopferifche Gegenwart richtig werten. Bir wandern durch die Landerichau - und wandern damit durch die besten Bert: itatten ber gangen Belt. Denn nicht wie in Mufeen

sind nur die Dinge ausgestellt, nein, man sieht die Menschen bei der Arbeit. Ungarische Handschuhmacher, sudetendeutsche Glasschleiser, polnische Sattler und Holzschnitzer — allen könnte man stundenlang bei ihrer meisterlichen Arbeit zusehen. Sehr viele Frauen und Mädel sieht man auch bei der Arbeit. Das ist tein Wunder, denn die Frau hat mit ihrem traditions:



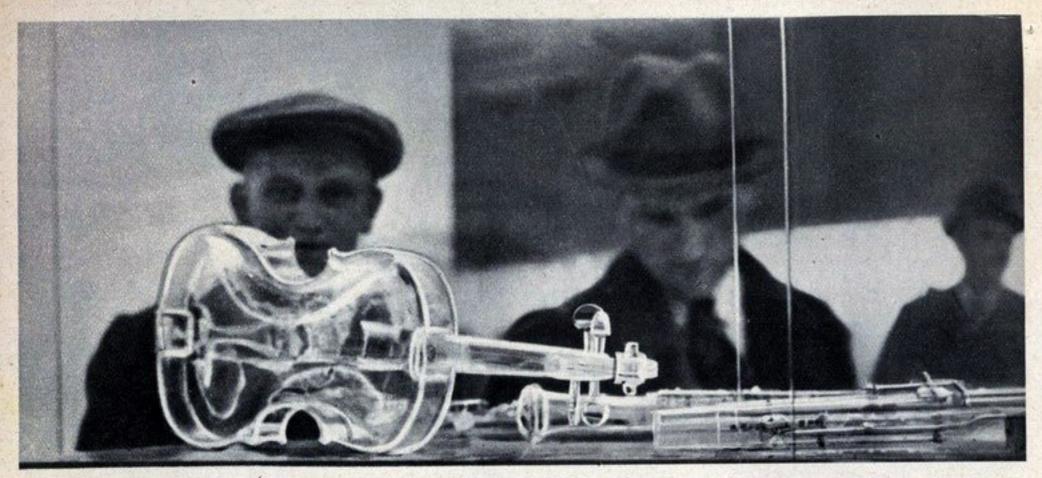
Oben: Finnische Weberinnen zeigen ihre Kunst am Webstuhl. Links nebenstehend: Wie Meißener Porzellan entsteht — das sehen wir hier auf der Handwerksschau



bewußteren Denken immer die alten Sitten und handwerklichen Uberliefes rungen eher aufbewahrt als der häufig "praktische" Mann.

Insbesondere ist ja auch die alte Hands werkskultur meist auf dem Dorfe ers halten geblieben, und hier ist es die Bäuerin, die im Hause für Kleidung und Hausrat zu sorgen hat.

Das Entzüden aller Besucherinnen bilden vor allem die verschiedenen Stidereien, — an der Spize die sarben- und sormenfreudige bulgarische Stiderei, die am wirtsamsten auf weißes Leinen ihre Künste zaubert. Nicht weniger interessant ist die arbeitende Wertstätte einer



Ononer Seidenweberei oder gar die Wertstatt einer Bruffeler Spigen-Manufattur.

Geschidte weibliche Sande finden wir auch vielfach an Webs stühlen. Die Dänen, Griechen und Rumanen z. B. vertreten dieses Handwerk, vor allem aber Lettland, wo das Weben die ureigene Bolkskunst ist.

Aus der Zeit der Bölkerwanderung sind noch Formen alter lettischer Webkunst — auch Spigen mit eingeflochtenen Bronzes spiralen und Fanenceperlen — erhalten.

Lettische Spezialität sind z. B. weiße, spigens oder durchbruchs artige Leinengewebe, die wie gestidt aussehen. Gine Spigens tlöppelei mit erfindungsreichen Mustern zeigen auch unsere substawischen Nachbarn.

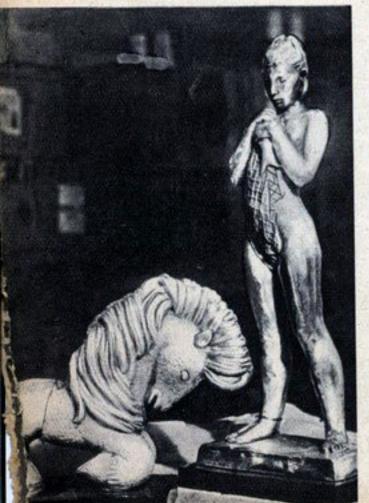
Handarbeiten geradezu mittelalterlichen Charafters zeigt das traditionsreiche England — doch selbst eine Aufzählung all dieser Herrlichkeiten ist unmöglich.

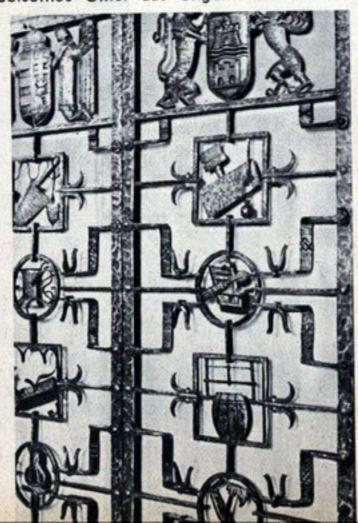
Einen hinweis verdient aber auf jeden Fall noch die japanische Schau, weil hier wie selten sonst auch die Gegenstände des täglichen Bedarfs wirklich formvollendete und schöne Schmudsstüde sind, vom kleinen Körbchen bis zum Porzellan.

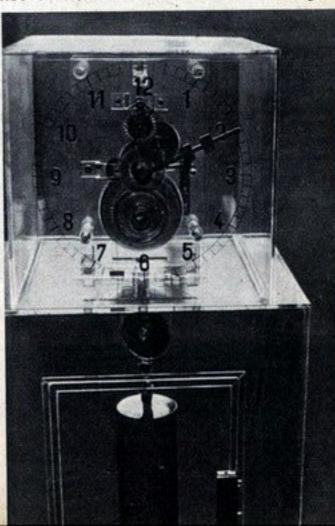
Hier finden wir das, was auch wir wieder im Handwerf ersteichen wollen: daß das Schöne vor allem im Hausrat zum selbstverständlichen Bedürfnis wird, nicht den "Bornehmen" vorbehalten, sondern vom ganzen Bolt gefordert und gebraucht. Friedr. W. hymmen.



Italienische Silberarbeiten, schmiedeeisernes Gitter aus Ungarn und als deutsches Meisterstück eine Uhr aus Plexiglas

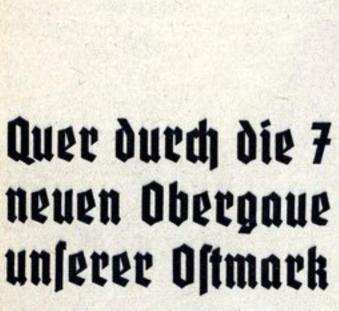






Rechts: Leuchtende Donau - gesehen von Mautern in Nieder-Österreich — Unten: Kleiner Gebirgssee der deutschen Ostmark

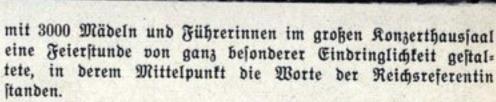




Eine Fahrt mit der BDM.-Reichsreferentin Jutta Rüdiger durch die sieben neuen Obergaue der Ostmark gab uns Gelegensheit, Einblick in die stetig voranschreitende Aufbauarbeit der Hitler-Jugend zu nehmen.

In den wesentlichsten Städten der sieben neuen Obergaue der Ostmark wurden die ersten großen Mädelappelle und Führerinnenringe vor der BDM. Reichsreserentin, Jutta Rüdiger,
durchgeführt. Gemeinsam mit der Mädelreserentin der Besehlsstelle Südost der Reichsjugendführung, Obergauführerin Herta
Stumfohl — der langjährigen Führerin des illegalen österreichischen BDM. — besuchte Jutta Rüdiger die Dienststellen der
neuen Obergaue; am Nachmittag und Abend sprach sie dann
jeweils zu den Mädeln und Kührerinnen.

So führte u. a. der Untergau Borarlberg bei Dornsbirn auf einem seiner in den Bergen gelegenen illegalen Feierplätze, der den Blid weit hinein in das Altreich freigibt, eine eindrucksvolle Feierstunde durch. In Salzburg sprach die BDM.=Reichsreferentin im Mozarteum vor über 1000 Mädeln und Führerinnen über die Aufgaben der nationalssozialistischen Mädelerziehung, in Linz vor über 1500 Mädeln und Führerinnen. In St. Pölten waren die BDM.= und IM. = Untergauführerinnen des Obergaues Niederdonau zu einer Arbeitstagung vereint; während der Wiener BDM.

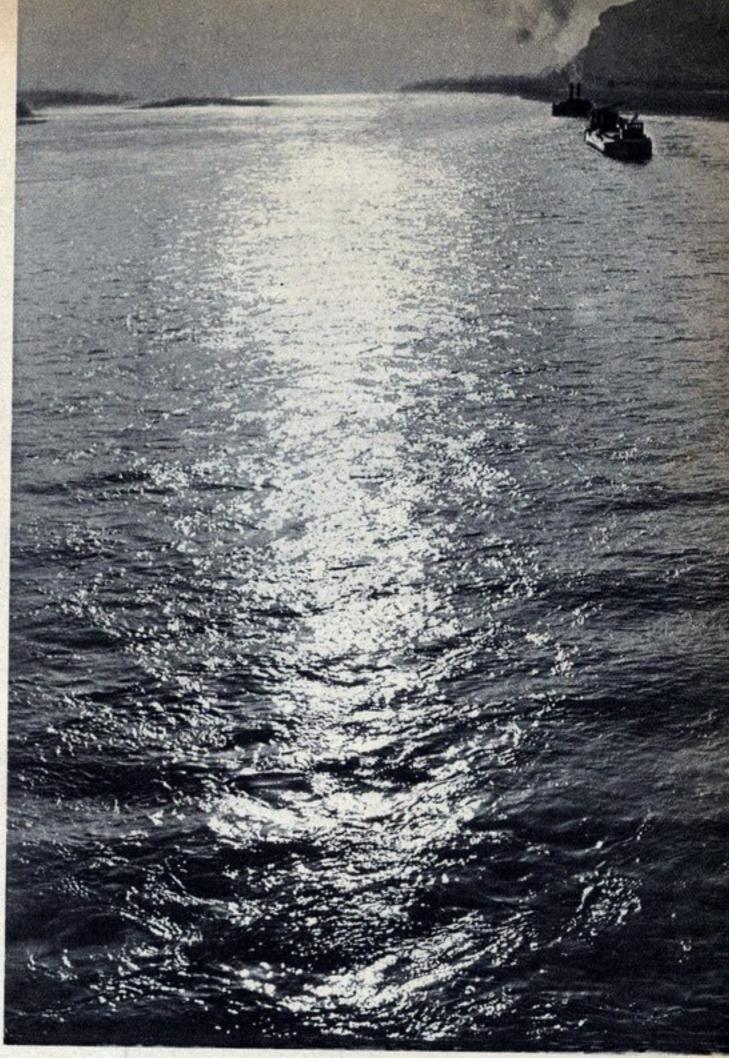


Neben diesen großen Beranstaltungen, die ihren Abschluß in Graz und Klagen furt fanden, gaben Heimabende, Laienund Märchenspiele, musikalisch ausgestaltete Stunden und ein großes Jungmädelsingen am Grazer Schloßberg einen guten Einblick in das vielseitig entwickelte kulturelle Leben der Ostmarkmädel.

Besprechungen mit den Abteilungsleiterinnen der verschiedenen Obergaue ergaben, in welch startem Maße die einzelnen Arsbeitsgebiete aufgegriffen worden sind. So eröffnet der Obergau Tirol in Kürze in hainingen in einem Jugendheim während der Sommermonate ständig laufende Schulungsturse für je 150 Rings, Gruppens und Scharführerinnen.

Je vierzig Tiroler Führerinnen werden außerdem in einer Schule in Rotholz, die von der Landesbauernschaft dem BDM. über den Sommer zur Verfügung gestellt wurde, geschult.

Frohes Leben herricht auch in dem alten Schloß Tantalier bei Radstadt in Salzburg, das der BDM. der Oftmart





ebenfalls für Schulungszwecke erhielt. Hier werden je 100 Mädel aus allen sieben Obergauen der Ostmart auf ihre Führerinnentätigkeit vorbereitet. Die laufende Schulung in Wochenendkursen hat nunmehr auch eingesett; diese Kurse dienen in erster Linie der praktischen Ausrichtung; Sport, Sins gen und Werkarbeit stehen im Vordergrund dieser Schulung. Gemeinsame Dorfabende oder ein gemeinsam durchgeführtes frohes Dorfsingen bringen in diesen Wochenendlehrgängen auch hier die Mädel, wie im Altreich, mit der Dorfbevölkerung zus sammen.

In gleichem Maße wird auch das Gebiet der gesundheitlichen Betreuung aufgebaut. So wurden bereits rund 140 000 Jungen und Mädel von H. Arzten und BDM. Arztinnen untersucht und von der NSB. zur Erholung ins Altreich geschickt. Schon heute ist durchweg in jedem der neuen Untergaue eine Arztin tätig. Sie haben zu einem großen Teil schon während der illes galen Zeit im BDM. gearbeitet. Run ist die Arbeit in versstärftem Maße aufgegriffen worden. So laufen u. a. in jedem Untergau Gesundheitsdiensturse. Ie 10 Mädel eines Untergaues werden eingehend von einer BDM. Arztin geschult; sie sollen darüber hinaus zusätlich turze Zeit in einem Krantens haus und vor allem auch in der NSB. Arbeit tätig sein. Schon heute ist die Gewähr gegeben, daß, genau wie im Altreich, jedes Lager und jede Fahrt gesundheitlich betreut werden.

Auf allen Gebieten ber nationalsozialistischen Mädelarbeit wird somit unablässig geschafft. Ziel bieser Arbeit ist, jene Diszisplin, jenen Glauben und jene Einsatzreude, die die Mädel des illegalen BDM. in den langen Jahren des Kampses kennzeicheneten, auf die gesamte heranwachsende Mädelgeneration zu übertragen. Die Ostmark ist auf dem besten Wege dazu; das zeigte diese Fahrt mit der Reichsreferentin durch die sieben neuen Obergaue des BDM. hille Munste.

Oben: Schneebedeckte Gipfel ragen hoch über blühenden Bergwiesen — Unten: Blick auf das schöne alte Salzburg





Geld umrechnen, was etwa biefer Stoff toftet. Wir haben es por Ubereifrigfeit und Gefchrei ber Sandler nicht erfahren.

für kurze Zeit und legen einen Schritt zu. Kaum sind wir aber in der Nähe des Gehöftes, stieben alle Hühner mit Lärm auseinander, verstreuen sich halb fliegend, halb laufend in den Felsen, so daß uns ganz angst und bange um sie wird. Im Haus aber bleibt alles still. Da klopfen wir an die rohgezimmerte Türe, drüden die Klinke nieder und treten ein in den schummerigen, niedrigen Raum. Es ist niemand da.

Wir treten zurück, setzen uns draußen auf die Steine und merken, daß der Durst mit Macht zurückkehrt. Allmählich kommen auch die Hühner vorsichtig und leise vor sich hingadernd wieder. Das ärmliche Haus, die Einöde, das nicht zu findende Heräon, das kommt uns alles so unwahrscheinlich vor; nur der Durst erinnert uns gehässig an die Wirklichkeit.

Rommt da nicht ein Esel über den Hügel? Richtig, und gleich hinterher ein Maultier mit einer stolzen, verhüllten Reiterin. Die Tiere trippeln auf dem Pfad zum Hause zu. So werden wir Wasser bekommen . . . Rurze Zeit darauf steigt eine alte, hochgewachsene Frau mit graublauen Augen vom Maultier. Sie betrachtet uns ausmerksam, geht dann zu ihren Tieren und versorgt sie mit Wasser. Sein Plätschern in die hölzernen Tröge ist für uns Musik, Wasser.

"Nero, nero!" sagen wir. Die Alte lächelt ein wenig, redet vor sich hin und bringt dann einen braunen tönernen Becher aus dem Haus. Er hat keinen Henkel und ist oben am Rand schon abgeschlagen, das zeigt sie uns, redet unverständliche Worte und sieht ganz traurig dabei aus. Wir aber lachen, nehmen das kühle Töpfchen in beide Hände und trinken. Da lacht sie auch mit, weil sie sieht, wie es uns trotzem schmedt.

Nun aber kommt die hauptsache, heräon. Mit händen und Füßen reden wir, malen auf den Boden und blättern in unserem Buch herum, um passende Ausdrücke zu finden. — Alles vergeblich. Die Alte meint wohl, wir hören schwer, weil wir sie gar nicht verstehen können, und sie schreit uns in die Ohren.

Aber es wird trothdem nichts, wahrscheinlich spricht sie Dialekt. Einmal weist sie uns den Weg zurück, einmal den Berg hinauf und ein andermal hinüber nach Argos. Da müssen wir lachen, drücken ihr die hand und bedanken uns schön — und geben im Innern die Suche nach heräon auf. —

Unser Wirt in Mykenä, mit dem wir uns gut auf Englisch unterhalten können, erklärt uns dann, daß wir sicher dicht an den Trümmern von Heräon vorbeigegangen sind und es nur nicht finden konnten, weil es sich so wenig von seiner Umgebung abhebt.

Sonig für euren Guhrer

Wir waren den ganzen Bormittag durch die alte Königsburg in Mntenä gegangen, hatten uns von einem Führer, der ein wenig deutsch und englisch sprach, die ausgetretenen Stufen



Der Gemeindevorsteher, der gleichzeitig ein Tabakhändler ist, erzählte uns begeistert vom neuen Deutschland

hinunter nach einer Bifterne führen laffen und tonnten nicht genug befommen, die riefigen Steine des Löwentores und der wuchtigen Mauern zu betrachten.

Am Nachmittag soll uns der Zug wieder zurud nach Athen bringen. So gehen wir noch einmal nach Mykenä, an seinen breiten Brunnen vorbei, in deren Rand von starken Seilen tiefe Rillen gewett sind und werfen ab und zu einen Blick in die kleinen höfe. Manchmal stehen dort junge Esel und blinzeln trübselig vor sich hin.

Ein würziger Duft nach frischem Tabat steigt uns plöglich in die Rase. Wir gehen die schmale Straße weiter und sehen in einen hof hinein, in dem Männer mit hochgekrempelten Armeln, Frauen mit braunen Kopftuchern und viele Kinder mit großen braunen Blättern hin und her eilen.

Das muffen wir uns natürlich von nahem betrachten. Sie legen fein fauberlich die Badchen Tabat, die an langen Stangen aufgereiht find, in große Pressen.

Ueberall stehen Blöde des goldbraunen Krautes, manche schon in grobes Leinen genäht. Wir dürfen uns alles genau bes trachten.

Plöglich strahlt der, der gewissermaßen das Kommando über den ganzen Betrieb hier hat, ein schlanker, braungebrannter Mann mit hellbraunen Augen. "Germania?" fragt er uns.

> Wir antworten: "Nä, nä", das heißt "ja, ja."

> Da müssen wir in die Stube des, wie wir bald merken, Gemeindevorstandes, müssen uns die vielen Pakete Tabak ansehen und die Briefe und Karten aus Deutschland.

> Dann erzählt er uns von Göring und Goebbels, natürlich im Rauderwelfch.

"Hier in mein Haus sein!"
sagt er, "Tabat taufen.
Göring in Mytenä. Ich
haben Honig für euren
Führer nach Germania. Wir Deutschland Tabat, Deutschland uns Kanones, bumm."

Mitten im Dorf stehen die Brunnen,breit und rund,so daß viele auf einmal, Mensch und Tier,denDurst löschen können Bir mussen mit ihm lachen und durfen uns alle Schreiben ansehen — die er vorsichtig aus seinen Mappen zieht, und die wir leis der nicht lesen können, weil sie griechisch geschrieben sind. Er aber liest sie uns laut und schallend vor, uns gleichzeitig erklärend, daß er schreiben und lesen kann.

"Grüßen Sie Göring und Goebbels, grüßen Sie den Führer!" ruft er uns noch nach, als wir nach herzlichem Abschied das Haus verslassen. — So erlebten wir fast jeden Tag unten in Griechenland, in den entlegensten Orten des Peloponnes, irgendwie Deutschsland.

Ein fächfifder Grieche

Der Zug ist wirklich und wahrhaftig zum Aberlaufen voll. Wir stehen auf den Trittsbrettern, sogar auf den schmalen Berbinsdungsstegen zwischen den einzelnen Wagen siehen Menschen. Dicht neben uns kauern zwei Bettler, betrachten uns hämisch von unten und rücken kein Millimeter zur Seite, wenn ein anderer vorbei will. Mit dem nächsten Schwung einsteigender Mensichen werden wir in das Innere des Wagens gequetscht.

Da stehen wir nun, den Koffer dicht neben uns, denn in diesem Gedränge muß man selbst die Augen aufhalten!

"Germania?" fragt mich da einer neben mir. "Nä." — "Ja." — "Ach, Germania", und dabei macht er mit den Händen eine weite Bewegung. "Nürnberg, Berlin, Chamburg", er will uns zeigen, daß er etwas weiß, und vor allem will er sich mit uns unterhalten.

Da ziehe ich ein Stüd Papier aus der Tasche und male Deutschland auf. Dann werdendie Städte eingezeichnet und die Flüsse, die unser Nachbar tennt, und alles ringsum beugt sich nieder und hört zu. Er aber ist stolz, daß er sich durch Malen und Schreiben mit uns "unterhalten" tann.

Rurz vor Korinth können wir uns schließlich müde auf ein Stüdchen Bank seten. Schon aber fängt neben uns wieder einer an, diess mal deutsch, zu reden. Wir stutzen. Spricht der nicht sächsisch? Und schließlich müssen wir lachend feststellen, daß der Grieche neben uns lange Zeit in Dresden gewohnt hat, noch dazu auf der Strehlener Straße, eben da, wo unser Obergau ist.

"Ia, damals war es schön in Dresden, das war 1923. Da hatten wir viel Geld, man konnte viel verdienen, wenn man gut handelte — und uns Ausländern liefen die Mädchen nach. Ist das wohl jett auch noch so?"

Ja, damals — und es wird uns plöglich klar, wie Frauen und Mädchen in Deutsche land zu dieser Zeit vergaßen, daß sie Deutsiche waren. "Nein", mussen wir ihm erstlären, "von damals bis heute hat Deutsche land einen gewaltigen Sprung gemacht."

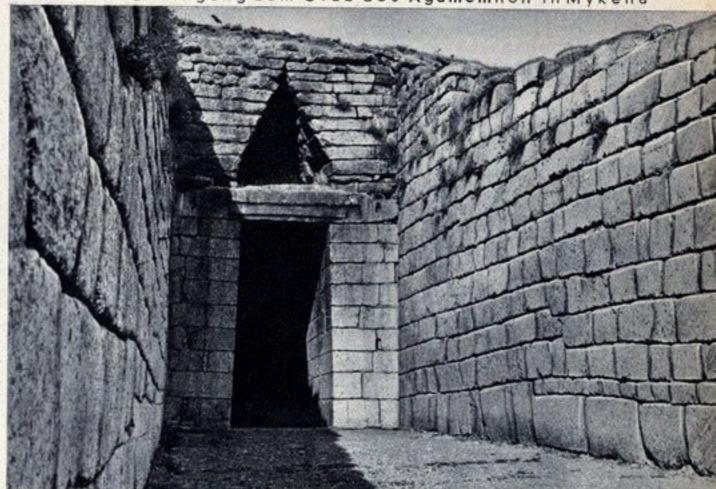
"Das glaube ich, man hört viel von Ihrem Führer und von den Knaben und Mädchen. Ich werde mir das neue Deutschland ans sehen." "Ja, tun Sie das, das ist das beste!"

Wir wissen, daß wir heute das Reich mit gutem Gewissen allen Ausländern zeigen tönnen und keiner von ihnen wieder in sein Land zurückehrt ohne tiefste Bewunderung — auch wenn er es nach außen nicht zeigt.

Silde Breitfeld, Obergau Sachfen.



Das obere Foto zeigt das Löwentor, den Eingang zur Burg Mykenä. Unteres Bild: Eingang zum Grab des Agamemnon in Mykenä



Von den höchsten Mauern der Königsburg in Mykenä blickt man hinunter auf die weitausladenden Gemäuer





Unentwegt müssen wir sein im Dienst für unsere Sache und nie ermüden, wenn unser Einsatz oder unsere Einsatzbereitschaft gebraucht werden! Keine löst sich heraus aus der Reihe der anderen, gemeinsam wagen wir und gemeinsam stoßen wir vor; als geschlossene Gemeinschaft stehen wir unlöslich zusammen in Fahrtenfreude und ernster Feierstunde. Wir sind stark in der Kameradschaft zueinander und gläubig im Dienst für Volk und Führer.

Aus: "Wir folgen". Jahrbuch der Jungmädel 1938

Magd Irene und Magd Gisel

Die Irene und die Gisel Göpfer, die beiden Schwestern, waren die Dümmsten in der IM. Schaft. Sie hatten blasse Gesichter, waren hochaufgeschossen und immer, beim Sport und beim Seimnachmittag, schredlich quirlig.

"Sitt doch still, seid nicht so nervös!" Die Ruth hatte immer Sorgen und überlegte, wie die beiden wohl einmal richtig herauskönnten aus der Großstadt, irgendwohin aufs Dorf. Sie hätten ja mit ins Freizeitlager gekonnt, in die große neue Jugendherberge; aber Ruth meinte, daß die beiden ja dann doch immer das oberste zu unterst kehren würden, abends vor lauter Aufgeregtheit und Erwartung auf den kommenden Tag nicht schlafen könnten und noch am Abend das neue Lied, das Stegreifspiel oder die Scharaden probieren müßten.

Dann hatte die Ruth doch einen Weg gefunden, die beiden sollten zusammen zu einer Schwester ihrer Mutter aufs Land... Zu Hause stand gleich alles Kopf, die Koffer wurden besichtigt, zu groß oder zu klein gefunden, die Kleider ausgesucht. Frau Göpfer schlug nur immer die Hände überm Kopf zusammen; ichließlich mußte sie ja erst mit Ruth darüber sprechen, und außerdem sollte es ja erst in reichlich vierzehn Tagen loss gehen!

So kamen die beiden also zu Ruths Tante, der Tante Sophie. Erst mußten sie mit der großen Bahn fahren und dann mit einer viel, viel kleineren. "Privatbahn" hatte Bater Göpfer gesagt, und das war ihrer Ansicht nach eine ganze Menge. Iedenfalls spielte die Privatbahn bei allen Erzählungen, die sich an diesen Landaufenhalt knüpften, eine große Rolle.

Zwei Wagen hatte der Zug, und er hätte eigentlich nur einen gebraucht, denn einer stand leer. In dem anderen saßen die beiden und eine Frau, die in einem Handforb ein Ferkel hatte. Das war das erste große Erlebnis, ein Schwein in einem Handforb!

Als sie mit den zwei Seisenkartons, in denen die Sachen unters gebracht waren — die Koffer waren ja doch alle zu groß —, die beiden hohen Stufen aus dem Wagen heruntergesprungen waren und endlich an ihrem Bestimmungsort standen, da kamen sie sich wohl vor wie zwei aus dem Nest gefallene Bögel. Niesmand war da und holte sie ab.

"Ja, nun, wohin?" Der Zug, der mitten auf der Straße gehalten hatte, war weg, und die beiden standen allein da. Als sie so mitten im Ueberlegen waren, knallte plöglich eine Peitsche. Die Röpfe suhren erschroden hoch. Drüben am Weg stand ein Wagen mit Kies beladen, daneben ein Mann, die Zügel von zwei Braunen in der Hand. Mit der anderen Hand knallte er zum zweitenmal mit der Peitsche, dann stedte er sie dem einen Pferd an das Geschirr und schritt mit seinen kurzen Stiefeln auf Irene und Gisel zu.

Die sahen sich erst an, dann gudten beide weg, so, als wenn sie nicht gemeint sein könnten. — Das konnte doch nicht etwa der neuen Tante Sophie ihr Mann sein! So jung? Eigentlich hatten sie sich ihn anders vorgestellt.

"Ihr wollt jum Bauer Fiedler?" fagte ba eine mächtige Stimme neben ihnen. Sie fprangen gleichzeitig hoch und jagten wie aus einem Munde: "Ja, ju Tante Sophie."

"Ra, dann kommt mal mit und setzt euch da auf den Kies, ich sahr euch hin", sagte da die Stimme wieder. Dann nahm der Mann die beiden Kartons und trug sie, damit hins und hersschlenkernd, zum Wagen. Die beiden trotteten ein wenig ängstelich hinterher.

Die Tante Sophie stand vor der Saustur, mifchte fich gerade die Sande an der braunen Bollichurze ab. Gang so hatten fie

sich die Bäuerin gedacht. Die glatten, hellen Haare waren von einem grauschwarzen Kopftuch bedeckt, sie hatte eine graue, wollene Schürze um, hochgefrempelte Armel und hob die beiden vom Wagen. "Seid ihr denn nun endlich da? Das freut mich, Irene und Gisel, so heißt ihr doch, ja? Die Ruth hat mir's geschrieben."

Und nun begann für beide eine herrliche Zeit! Gleich am ersten Abend durften sie mit in den Stall. Da war es warm und gemütlich, in den Eden oben an der Dede lärmten noch immer die Schwalben, die Rühe brummten leise und zufrieden vor sich hin, und dazwischen klirrten die Melkeimer, und die weiße Milch plätscherte durchs Seituch in den großen Kübel.

Irene und Gisel mußten Ruhschwänze halten, dann brauchten die Magd und Martin sie nicht am Bein festzubinden. Wenn die Wanda aber gedacht hätte, die Schwänze würden ihr nun nicht um den Kopf fliegen, dann war sie im Irrtum, wenigstens am Anfang: Irene stand hinter Walli, der schwarzweißen Kuh mit den kurzen nach innen gebogenen Hörnern.

Walli hieß einmal eine ihrer Puppen, sie wußte, daß die Kuh Walli ihre Lieblingskuh werden würde. Jiiiks, da zudte es plöhlich in dem langen, dicken Schwanz, den sie wie einen Geburtstagsstrauß, mit der Quaste nach oben in den Händen hielt. Irene ließ los. Klitsch, flog der Schwanz der Magd an den Kopf, daß die leise zu schimpfen begann, ob denn die Stadtsleute nicht einmal verstünden, einen Kuhschwanz zu halten. So etwas ließ sich Irene nicht sagen, sie faßte mutig wieder zu, wenn's auch eklig war. Die Magd sollte sich um nichts in der Welt über sie beschweren können, wo sie doch eigentlich so prima zu ihr und Gisel war und gleich nach dem Kaffee für beide ein kleines, buntes Kopftüchel aus ihrer Schublade genommen

Es zudte noch oft in Wallis Schwanz. Irene fand, daß es eigentlich immer zudte; aber als sie sah, daß Gisel, die doch eigentlich ein ganzes Jahr jünger als sie war, ganz unbefümmert mit beiden Händen zufaßte und den kleinsten Versuch ihrer Ruh mit gütigen Worten: "Ia, gleich kannst du wedeln, gleich bist du fertig", zu unterbinden suchte, da überlegte sie auch keinen Augenblick mehr. Hatte nicht Mutter noch am Zug gesagt: "Und Irene, paß auch auf die Gisel gut auf, du bist die Altere!" Jest müßte es doch wirklich beinahe umgekehrt sein.

Abends wurden die beiden in "ihr" Zimmer gebracht, es war gleich über dem Kuhstall; man hörte, wenn die Kühe brummten und ihre Halsketten am Trog langschlurften. Es hatte ein winziges Fensterchen, das hinüber nach dem Bauernwald und der Koppel und hinunter nach dem Bactosen, der sich in gemütslicher Rundung an das Haus lehnte, gudte.

Zwei flache, runde Holzwännchen mit warmem Wasser standen auf dem Boden. "Da tönnt ihr euch gleich reinstellen", hatte Wanda, die Magd, gesagt, und an der Wand standen rechts und links zwei Betten mit ungeheuren Federbergen und zwei Ziegenfellen als Borleger.

Wie Gifel als erste gegen den Federberg anrennen wollte, war sie auf einmal verschwunden; ganz dumpf, und aus der Tiefe hörte man nur: "Irene, du, fein, ganz drin in'n Federn."

Später legten sie sich obendrauf aufs Bett und deckten sich eins der drei Kopftissen auf den Bauch. Wie waren die Federn schwer und warm, da mußte man schon so fräftig wie die Magd Wanda sein, wenn man darunter eine ganze Nacht liegen sollte. Noch am gleichen Abend aber taten Irene und Gisel einen Schwur: Wir werden beide einmal Magd. Magd Irene und Magd Gisel, das klingt doch — und außerdem werden wir jetzt soviel essen wie Wanda. Hille Breitfeld.

"Frik" und die sprachlose Liese

In diesem Jahr will die Jungmädelschaft 4 wieder zum Bauern Richter; dort war es voriges Jahr herrlich! Sie haben in der Scheune geschlafen, und es gab immer ein Essen . . . Das soll nun wieder so werden, damit die andern, die noch nicht mit dort waren, auch wissen, wie es bei Bauer Richter ist.

Einen Brief hat Erika, die Führerin, schon an ihn geschrieben, und alle Jungmädel haben ihre Namen darunter gesett. Nun ist die Antwort da: sie sollen nur kommen, die Scheune stehe noch am alten Fleck, und der "Frite" warte auch schon auf sie.

"Ist das der Sohn vom Bauern?" will Renate wissen — da lachen sie alle, der Sohn, nein, Söhne hat der Bauer zwar drei, den Hans, den Gerhard und den Paul und noch ein kleines Mädel, die Gertrud, aber "Frig" ist der dicke Fuchs mit der fast weißen Mähne und dem langen, lockigen Schwanz.

Ia, und da muß die Gretel doch gleich einmal die Geschichte erzählen, die voriges Jahr passiert ist, und bei der sie sich alle so erschrocken haben, obwohl es dann gar nicht so schlimm war. Da ist nämlich der Lies die Sprache weggeblieben, ja, man sollte es nicht glauben, ausgerechnet der Lies!

Ia, stellt euch vor: Es ist Sonntagvormittag, wir sind erst am Sonnabend gekommen und streifen so durch den Hof, um uns alles anzusehen. Die Erika ist im Haus und bespricht allerlei mit dem Bauern. Uns begleitet nur der kleine Paul; er wandert mit auf die Koppel, wo ein Fuchs und ein Brauner weiden und ihre wohlverdiente Sonntagsruhe halten. "Wie heißt das Pferd mit der hellen Mähne, Paul?"

"Frig". — "Und das andere?" — "Liese." — "Frig komm, Frig", rufen wir im Chor, der große Fuchs gefällt uns ganz besonders. "Ob man auf ihm reiten könnte?" — "Paul, kann man das?" Paul starrt uns an, als hätten wir etwas ganz Ungeheuerliches von ihm verlangt und schweigt.

"Beißt du, der ist noch zu klein und hat's noch nie versucht, wir probieren es einfach mal. — Wild bist du doch nicht, Fritz, nein?" Lies unterhält sich bereits mit ihm und krault seine weiche Nase.

"Erna, faß ihn doch bitte mal am Salfter, damit er still hält!" Dann frabbelt sie auf seinen breiten Ruden, sigt strahlend oben, und ihre Bopfe stehen ferzengerade ab.

"Los!" — Erna zieht am Halfter, der erstaunte Fritz folgt widerwillig mit langem Hals. — "Na, komm!" Lies klopft mit den Absätzen aufmunternd auf Fritzens Bauch, aber den stört das nicht weiter, er setzt seine schweren Hufe Schritt vor Schritt, und wir gehen am Koppelzaun nebenher.

"Schneller!" Lies wird ungeduldig, Erna faßt das Halfter fester und sett sich in Trab, da bequemt sich auch der Fuchs. "Fein", schreit Lies begeistert und hält sich an der Mähne fest. Nun nimmt uns eine Baumgruppe die Sicht.

Doch dann macht Erna einen Bogen und kommt zurud mit dem Fritz am Salfter — aber ohne die Lies! Wir schreien, winken. Sat sie denn gar nichts gemerkt? Sie läuft wie ums Leben, pustet und schnauft trotz ihrer langen Beine und ist frebsrot im Gesicht.

"Erna! Erna! Halt! — Die Lies!!!" Endlich — sie bremst, sieht sich um — der Schreck! Fort ist die Lies, — stillschweigend abgerutscht, — aber dort hinter dem Weidenbusch rappelt sich ein blauweißes Etwas auf. Ein Glück, es scheint ihr nichts passiert zu sein. Wir rennen, was wir können.

"Lies! Lies! hast du dir weh getan? Ist etwas gebrochen?"— Lies steht aber schon wieder ganz munter auf den Beinen, lacht, macht den Mund auf und sagt nichts, versucht es noch einmal — nichts. Erst lachen wir — dann wird uns mächtig bange. "Was ist dir denn?" Lies zucht die Achsel und geht mit uns zurück, ganz gesund wie es scheint, nur schmutzig und — sprach los.

Annemarie klopft Lies auf den Rüden, sie muß die Arme heben — es nütt nichts, sie bleibt stumm. "Tut dir sonst wirts lich nichts weh?" — Lies schüttelt den Kopf und macht den Mund auf wie eine Gans den Schnabel, wenn sie bose ist: Richts.

Auf dem Sof ist niemand. Wir gehen in die Scheune, Lies muß sich lang hinlegen, und Anni läuft Erita suchen. Als

sies: "Dort! — Dort!" — und zeigt mit dem Finger aufsgeregt in die Ede: "Eine Ratte! Sabt ihr gesehen?" —

Erika sieht uns an — wir sehen die Lies an — da erst merkt die, was los ist: "Es geht wieder, Erika, nun geht es wieder!" — —

Nach dem ersten Schred haben wir von der Erika noch allers hand zu hören bekommen, weil wir niemand wegen des Reitens gefragt hatten. Die Hauptsache war aber doch, daß der Lies weiter nichts geschehen ist.

Als der Gerhard von der Sache hörte, hat er erst einmal tüchtig gelacht. "Eine Ratte sagt ihr? — Ratten gibt's bei uns gar nicht — eine ganz gewöhnliche Maus war das, die ihr in der Scheune gesehen habt! — Aber am Sonntag will ich euch einmal zeigen, wie man reitet, ohne herunterzufallen." Das hat er auch getan.

Ein fächfifches Jungmabel.

Wie Bernd Peters ein Bauer wurde

"Bier Uhr Erzählerwettstreit. Wir erzählen von unserer Familie", stand auf dem Tagesplan unseres Ringtreffens.

"Familie? Puh, wie langweilig!" sagte Erni und wandte sich achselzudend ab. "Was soll man da schon erzählen? Tante Agathe und Onkel Emil sind wirklich nicht interessant, und auch von den Großeltern ist weiter nichts zu sagen. Na, und die Vettern und Kusinen . . . das gibt bestimmt einen Reinsfall heute nachmittag!"

Eigentlich dachten viele so. Nur wenige waren da, die vers gnügt sachten und sagten, sie wüßten schon etwas. Unter ihnen war merkwürdigerweise Ilse Peters von dem großen Erbhof in der Heide, die sonst so still war, daß man fast gar nichts von ihr merkte.

Nachmittags saßen wir dann alle in einem großen Kreise und erzählten. Es wurde ein sehr feiner Nachmittag. Wir haben selten so viel gelacht.

Da war Inges Urgroßtante Sophie, die eine richtige alte Jungfer und mißtrauisch war, daß sie von allen Leuten nur das Schlechteste erwartete. Eines Tages war sie bei Inges Großeltern zu Besuch. Es gab Tauben zum Mittagessen, und Inges Großmutter, die ihre Tante Sophie kannte, suchte die größte und setteste Taube heraus und legte sie der alten Dame auf den Teller. Wortlos griff Tante Sophie zu Messer und Gabel und machte sich an die Arbeit.

Plöglich erhellte sich ihr Gesicht; tatsächlich, Tante Sophie lächelte! "Liebe Amalie", sagte sie zu Großmutters Schreden laut vor versammelter Tafelrunde: "Du dachtest nun, es wäre eine alte — aber es ist gerade 'ne schöne, zarte, junge . . ." Ia, das war Tante Sophie . . .

Oder die Geschichte von Gerdas Großeltern, die ihren ersten Ausflug in den Harz machten. Es sollte dort ja so schön sein, und schließlich, leisten konnte man es sich. An Geld fehlte es nicht. Also wurde mit Sonntagskleidern, Regenschirmen, Reisetasche und vielen Stullenpaketen das große Wagnis untersnommen.

Am nächsten Tag zur Feierabendzeit kamen dann die Nachsbarn, um nachzufragen, wie es den beiden Alten denn nun im Harz gefallen habe. Großmutter hatte dann ja auch alles sehr schön gefunden: Harzburg, den Burgberg und das Molkenshaus, wo man Kaffee getrunken hatte . . .

Aber Großvater schüttelte bedenklich den Kopf: "Dat is, as dat ist", sagte er. Wenn ihm etwas sehr am Herzen lag, sprach er immer platt. "Dat de Lüe dor so vel Geld för utgewen dun; wenn id mi vor min Achterdör sett harre un harre nach Schulten Krischan sin Weitenschlag keten, denn wullt mi dat bannig mihr Pläsier matt hewwen." — Großvater hat auch seither keinen Ausflug mehr gemacht . . .

Ganz zulett erzählte Inge Peters. "Es ist aber nichts zum Lachen", sagte sie, und dann fing sie an: "Unser hof liegt in der Lüneburger heide. Er ist ganz so, wie man die nieders sächsischen Bauernhöfe immer auf Bildern sieht. Nur ein

Strohdach hat er nicht mehr. Das hat Bater vor zwei Jahren durch ein Ziegeldach erfegen laffen. Er fagt, es fei praftifcher, und es fahe auch jo fehr gut aus.

Als fie das Dach gededt haben, haben fie auch das Saus neu perputt. Dabei hat einer gemertt, daß auf bem großen Balten über ber Saustur etwas geschrieben ftand. Die Schrift war nur übergestrichen, beshalb hatte man fie bis bahin nicht gefeben. Es waren gang verichnörfelte Buchftaben. Bater tonnte fie aber doch lefen. Es war ein Spruch, der da eingeschnitten ftand: "Gott die Triume, aller Berlte Trug". Bater fagt, bas heißt: "Gott treu fein, ber Belt trogen." Er fagt, bas paßt gut jum alten Bernd Beters.

Bernd Beters fteht nämlich als erfter auf bem großen Stamms baum, ber in unferer Diele hangt. Er mar es auch, ber ben Sof gebaut hat . . . Damals hat Bater uns die Geschichte von Bernd Beters ergahlt.

Er hat im Dreifigjährigen Rriege gelebt und war Feldhaupts mann bei einem der vielen fleinen Fürften, die es in Deutichs land damals gab. Eines Tages hieß es, die Schweden fommen! Da rief ber Fürst ben Bernd Beters ju fich und fagte: "3ch fenne euch als tapferen und unerichtodenen Mann. Deshalb befehle ich euch, mit fünfzig Mann die Strage zu bejegen, Die burch bas große Moor führt, und feinen Feind vorbeigulaffen. Es ift für Raifer und Reich. Sort ihr, Bernd Beters?"

Der Sauptmann ichlug fast erstaunt in die ausgestredte Sand bes Fürften. Bogu fprach der über Dinge, die fo felbftverftanblich waren? - Drei Tage lang hielt Bernd Beters mit feinen Leuten die Strafe gegen die herangiehenden Schweden. Es war nicht allgu ichwer; benn rechts und links ber Strage lag bas Moor, und die Schweden fannten die Gegend nicht.

Da fam in ber britten Racht ein Rurier bes Fürften mit bem Befehl, die Strafe freizugeben, der Fürst habe einen Sonderfrieden mit den Schweden geichloffen. Bernd Beters bachte an die Borte: "Für Raifer und Reich", und glaubte an eine Rriegslift. Mitten in der Racht ritt er durch Bald und Moor in die Stadt, um den richtigen Befehl gu horen.

Dort hieß es, der Friede fei tatfachlich gefchloffen und ber Fürst dürfe nicht gestört werden, er feiere ein Gest gu Ehren bes ichwedischen Unterhandlers. Die Burger fagen in den Rneipen und feierten auch, weil nun ihr Land von Gorgen und Rriegslaften befreit mar.

"Und der Raifer? Das Reich?" fragte der hauptmann. Da judten fie die Uchfeln: "Der Raifer ift weit. Und bas Reich? Mo ift es? In den Sirnen von Rarren und großen Rindern. Das Reich ift tot. Gehe jeder, daß er felbit lebe."

Da ritt ber Sauptmann gurud, und gegen Morgen gaben feine Leute Die Strafe frei, daß alle Schweden ungehindert porbeireiten fonnten.

Bernd Beters aber hat am gleichen Tage fein Abichiedsgefuch an feinen Fürften eingereicht. Die Urfunde ift heute noch im Archiv in Osnabrud. Bater hat fie bort gefehen und abgeschrieben. Darin ftand, daß er ben Befehl ausgeführt habe, wie es feine Schuldigfeit als Offigier gewesen fei - und bann fordert er feine Entlaffung aus dem Dienft: ". . . fintemalen ich mich Raifer und Reich mit heiligem Gid verschworen habe und man folden Eid nit mag brechen, ohn' Schaden gu nehmen an feiner Ehr'."

Das war der Schlug von der Urfunde. Wir tonnen ihn alle auswendig, weil wir fo ftolg auf unferen Uhnherrn Bernd find. Er ift bann in die Luneburger Beibe gezogen. Dort

war damais fait nur Deide und Widor, und wenn jemand bott fiebeln wollte, war er willtommen. Reiner fragte banach, woher er tam ober was er war.

Dort baute Bernd Beters unferen Sof. Der fteht heute noch; und fein Geschlecht lebt auch noch. 400 Jahre lang hat fich ber Sof immer von bem Bater auf ben Sohn vererbt; und immer hieß der Soferbe Bernd, - auch mein großer Bruder. Das tann gar nicht anders fein."

Gang ftolg und ernfthaft ftand jest 3lfe por uns. Bir faben fie gang überraicht an. Go viel hatte fie vorher mahrend bes gangen Lagers nicht geredet . . . Aber bei ber Preisverteilung betam Ilfes Schaft ben erften Breis. Das fanden wir auch alle gang richtig und in Ordnung.

"Das mit ber Familie ift boch nicht langweilig", fagte Erni abends vor bem Schlafengehen. "Man mußte nur viel mehr bavon miffen. Wenn ich in den Ferien gu den Großeltern fahre, will ich ben Grofvater nach allem fragen. Gang be-Guie Sarms. ftimmt, bas mache ich!"

Hanne kommt nun doch mit ins Jungmädellager

hin und her hat Gretel nun schon überlegt, wie sie das wohl machen könnte, das mit den Lagern und Fahrten. Hanne wollte ja so gern mit ins Lager, aber sie darf von zu Hause aus nicht;

Bater meint, sie wäre noch zu jung und wenn sie erst größer sei, dann wäre das etwas anderes. Jett sei es doch noch zu anstrengend. —

Hanne ist recht traurig. Wenn andere im Heimnachmittag sich schon auf das Lager freuen, dann ist sie still. Aber eines Tages nach dem Heimnachmittag, da stehen Gretel und Ilse noch zussammen, und Ilse redet auf Gretel ein, und diese nickt hin und wieder zustimmend . . .

Und am nächsten Seimnachmittag da padt Ilfe den braunen Ledertoffer aus. Da tommt ber Filmapparat jum Borichein,

ins Turnzeug, und ichon fteht fie in Reih und Glied, gerade neben Ilfe.

Gretel füllt die Anwesenheitsliste aus, und da meint Hanne leise zu Ilse: "Du, Bater hat's erlaubt, ich darf nun doch mit ins Lager." Roch ein Händedruck, und dann ruft Gretel auch schon: "Durchzählen".

Ein Mittellanber Jungmabel.

Mittags mährend der Freizeit

Ganz still ist es in dem großen Haus. Nur den Rüchendienst hört man noch bei der Herbergsmutter klappern. Auch in den Schlafräumen ist es ruhig. Was dort in den Betten

liegt, hat fich ben Schlaffad über die Ohren gezogen und ichläft bereits feft.

Auf dem Hof sitzen einige im Schatten der großen Bäume und schreiben. Seltsam ruhig und still ist um diese Zeit die Jugendherberge, und man wundert sich immer, daß von den hundert Jungmädeln eigentlich nichts zu merken ist. Ich gehe dem Klang einer Flöte nach und bekomme dort die neuesten eben ausprobierten Lieder zu hören. Ich gehe um das große Kornsfeld herum. Auf der ges

Wasser und viel Sauberkeit gehören ins Jungmädellager



mit der langen schwarzen Schnur und dem Steder — und dann eine große Mappe mit den vielen schwarzen Bildern von Sommerlagern und den Fahrten im vorigen Jahr.

Und nun wird geprobt, die ganze Schaft ist daran beteiligt, Isse bedient die kleinen Hebel — es geht herrlich. "Damit gehen wir morgen zu Hannes Bater", meint Isse am Schluß des Heimnachmittages zu Gretel.

Sanne erzählt beim Mittagessen von Ilses Filmapparat, und daß Ilse und Gretel sie heute nachmittag damit besuchen tämen . . . Wie lang ist doch heute der Nachmittag!

Endlich schrillt die Klingel, Hanne springt zur Haustür: "Fein, daß ihr kommt!" Das große Bettuch, das Hannes Mutter auf ihr Bitten aus dem Wäscheschrank geholt hat, wird an zwei Besenstielen besestigt.

Isse macht den Apparat fertig. Schnell wird noch ein Bild eins geschoben: Lachende Jungmädel am Strand, braungebrannt, und dann fann's losgehen . . .

"Na," schmungelt Sannes Bater, "da führt mir boch mal das Ding ba vor, versteht ihr benn überhaupt etwas bavon?"

Ilse greift in den Bilderhaufen. — Und was da jest alles auf der Leinewand zu sehen ist: Jungmädel am Strand, im Wasser, Jungmädel beim Sport im Lager, und dann kommt noch das Schönste, da muß Hannes Bater herzlich lachen, der Lagerzirkus, mit dem "Schwergewichtsmeister", mit dem Herrn "Gerichtstat"...

Wie staunt da hannes Bater: "Das macht ihr alles im Lager?" Ilse aber sucht weiter in den Fahrtenbildern und erzählt, was sie hier und dort gesehen und erlebt haben . . .

Und dann wird wieder alles "abmontiert"; und Ilje und Gretel ziehen mit ihrem Apparat nach Hause.

Die Jungmädelicaft II ift icon jum Sport angetreten, nur Sanne fehlt noch - aber ba tommt fie icon angerannt. Schnell



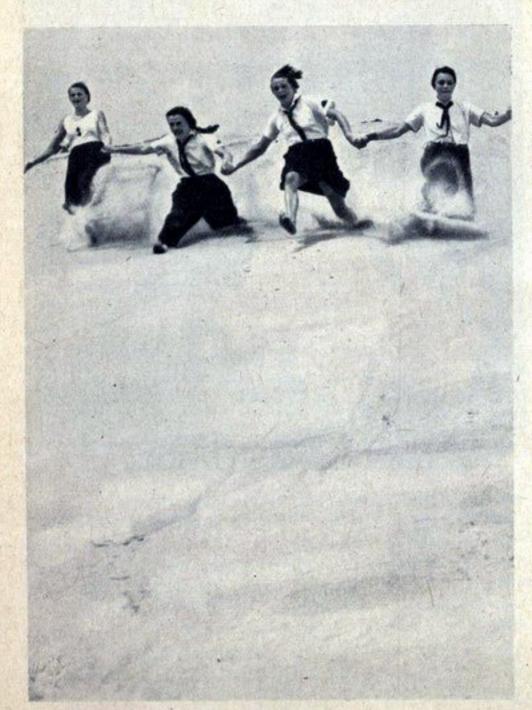


mahten Biefe trifft man um Diefe Beit immer eine gange Menge Jungmadel. Seute fuchen fie in den Grasbuicheln berum und find gang enttäuscht, daß die Glühwurmchen, die hier gestern abend überall leuchteten, fich nun unter gar feinen Umitanden finden laffen.

Rachher liegen wir ber Lange nach im Gras. Es riecht gut nach frifdem Beu. Das Dengeln einer Genje flingt herüber, ein Rudud ruft, wir machen ein luftiges Frage- und Untwortipiel daraus. Dabei fällt mir auf, daß Strumpel fehlt, Die ionit immer am lauteften gu horen ift und hundert mögliche und unmögliche Fragen hat.

Strumpel ift erft gange gehn Jahre alt, jum erften Dale von Saufe fort und mit Feuereifer bei allem dabei. Da fie Die Rleinste ift und, wenn die hundert Jungmadel in einer Linie angetreten find, am Ende fteht, zerftort fie jedesmal die icone Richtung, auf die die anderen fo ftolg find, weil fie por lauter Gifer gang unbewußt immer weiter nach vorne geht.

Seute ift alfo Strumpel nicht bei ben anderen. 3ch finde fie ipater am großen Weidenbuich. Gie verftedt irgend etwas, als



ich tomme. Gie fagt tein Wort, ichaut mit einem brummigen Geficht in die Gegend. "Warum bift bu nicht bei den anderen?" "Sabe ju tun." "Rann man das dort nicht auch?" "Rein." Rein Wort mehr.

Dann nach langer Beit. "Willft bu nicht wieder fortgehn?" "Ih wo, hier im Schatten liegt es fich recht gut." Mit bem Strümpel ftimmt etwas nicht . . . Und fo leicht ichwargliche Soden hat fie auch an . . . Romifch, wo fie fonft immer fo fauber ift.

"Sag mal, Strumpel, tonnteft bu bir nicht erft einmal faubere Soden angieben?" "Rein!" Run verftebe ich überhaupt nichts mehr. Aber bann tommt es heraus. Gie holt zwei faubere Soden mit je einem großen Loch hervor. Ginem ift fie mit icheuglich bidem Garn überwendlich ju Leibe gegangen. "Go ift



Freizeit in den Dünen — das sind die schönsten Stunden im Lager

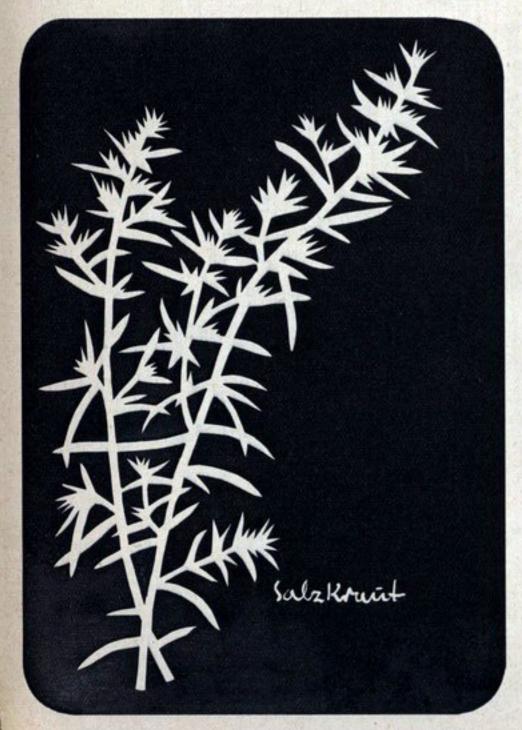
es doch nicht richtig, fo tann man doch nicht laufen, aber ich betomme es nicht beffer bin."

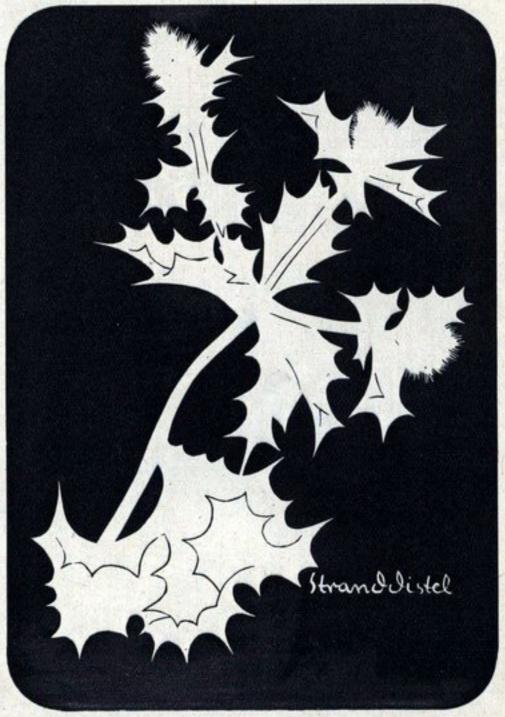
Rach turger Beit hat fie die Sache begriffen. Erft die Faben von oben nach unten, dann von rechts nach links und von links nach rechts. Dem Strumpel ift wohl recht warm bei biefem neuen Sandwert, und die Bunge beift fie fich faft ab . . . MIs nach beendeter Freizeit jum Antreten gepfiffen wird, tommt Strümpel in legter Minute mit tollem Schwung um Die Ede. In ber Sand hat fie zwei weiße Goden. Mit ben Lochern wird nun wohl alles in Ordnung fein, benn Strumpel lacht und bleibt heute fogar in der Richtung . . .





Blau und hoch wölbt sich der Himmel über uns. Kleine zarte Wolkenseichen segeln darüber und freuen sich der leuchtenden Sonne . . . Es klingt etwas durch die Luft wie eine heimsliche Welodie, schwingt von der leisen Brandungswelle hinsüber zur weißen Düne, von da zu den dunklen Kiefern, klettert an dem Hügel mit den vielen Imortellen empor und wird von dort auf den Flügeln der weißen Schmetterlinge hinsausgetragen in die blaue Unendlichkeit des Himmels . . .





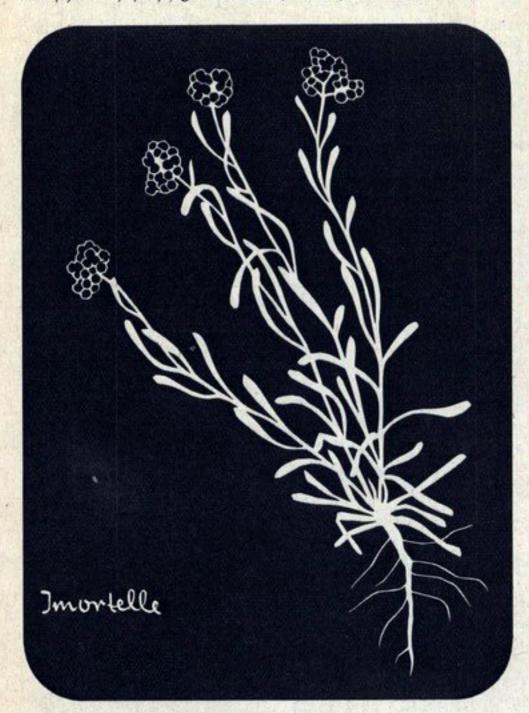
Wir gehen zum Strand und schauen über die weite Wasserfläche und immer wieder in die weiße Brandungswelle, wo der erste Ton geboren wird . . .

Durch den weichen Sand gehen wir dann zur Düne zurud, da bleibt auf einmal die Silde stehen und ruft uns, die wir weitergegangen waren, zurud: "Seht doch nur, was hier für eine Pflanze wächst! Ist die aber schön!"

Und wirklich! Eine gang herrliche Pflanze fteht hier mitten im Sande. Sie hat eine blagviolette Blüte und wundervolle graugrune, gezadte Blätter, die von dem Geaft einer feinen weißen Maserung durchzogen werden, und ganz am Rande des Blattes läuft ein schmaler violetter Streifen. Die Zaden enden in dünnen, nadelartigen Dornen, die stechen, wenn man sie unvorsichtig berührt.

Ich erkläre den Mädeln, daß das eine Stranddistel ist, und erzähle ihnen, daß sie unter Naturschutz steht, daß man sie also nicht pflücken darf. Wir schauen uns diese königlich schöne Pflanze lange an . . .

"Wir müßten sie einmal zusammen zeichnen!" schlage ich den Mädeln vor, "seht nur, wie sich die Kurven des Blattes übersschneiden." Begeistert stimmen die Mädel zu, doch vorerst gehen wir weiter . . . Noch ein Dünensandgewächs finden wir dort, mit schmalen, fleischigen Blättern, das ist das Salzkraut . . .



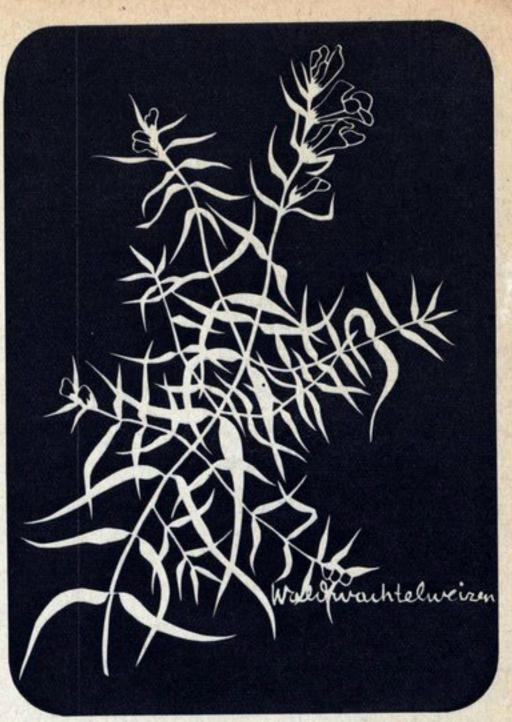
Jett sind wir an dem Imortellenhügel angelangt. Ich ziehe eine der unzählig vielen Pflanzen vorsichtig aus dem Sands boden und zeige sie den Mädeln. Sie hat silbergraue, weiche härchen auf dem Stengel und den schmalen Blättern. Mit einer Pfahlwurzel, die einige dunne Nebenwurzeln hat, senkt sie sich in den sandigen Boden.

Nun treten wir in den Riefernwald. Hier ist fast der ganze Boden mit einer unscheinbaren Pflanze bewachsen, die aber einzeln betrachtet, sehr, sehr schön ist. Es ist der Waldwachtels weizen. Seine Blüte ist klein, halb weiß und halb gelb. Schmale, seine Blättchen biegen rechts und links vom Stensgel ab.

Doch hier im Walde finden wir noch mehr. Dichtes Seidels und Preigelbeerfraut dedt weite Flächen des Waldbodens; und da, mitten zwischen den Riefern, steht eine große alte Buche.

Jett lichtet sich der Wald, und wir treten auf eine Wiese. Auch hier finden wir viele Pflanzen. Die meisten Mädel bringen mir Glodenheide als eine Blume, die sie nicht kennen und in unserer Bördeheimat noch nicht gefunden haben.

Als die Sonne am Nachmittag schon schräger fällt, sitzen wir wieder alle im Kreise um die wundervolle Stranddistel. Jest geht es ans Zeichnen. Einige Mädel tun das mit Blei oder schwarzer Tusche, andere bunt und lebendig mit Wasserfarben.



Da sind auch Mädel, die die Pflanze aus farbigem Papier nachschneiden und kleben, und ein paar arbeiten sie als Sils houetten aus schwarzem Papier.

So ziehen wir fröhlich von Pflanze zu Pflanze und haben Freude an den schönen Formen und Farben. Doch vor allen Dingen nehmen wir Mädel, wenn wir nächste Woche wieder in die Heimat sahren, die lebendige und Gestalt gewordene Erinnerung eines schönen deutschen Landschaftsgebietes, wie es sich in der Pflanzenwelt ausdrückt, mit nach Hause in unseren Alltag. Dori Fuhrmann, Mittelelbe.

Sommermorgen

So gehst du in den Morgen: über dir der hohe Himmel, der von Rand zu Rand sich als des Sommers gold'ne Glode spannt. Sumpfdotterblumen dort und hier.

Die Erde strömt aus braunen, schweren Schollen dem jungen Licht die herbe Kraft entgegen, aus der die Saaten sich verdichten wollen zu vollem, sommerreifem Erntesegen.

Ein jäher Wind streift übers ührenfeld, die Wolken jagen helle Schatten her, dein Blick schweift weit, bis an den Rand der Welt ... Du spürst im Zug der Wolken schon das Meer.

Lore Reinmöller, Ruhr: Rieberrhein.

Jungmädel erzählen

Das Jungmädel-Jahrbuch 1939

wird in diesen Tagen wieder zusammengestellt und in Drud gegeben. Bon September ab werdet ihr es dann wieder in allen Buchhandlungen erhalten können. Es wird auch in diesem Jahr wieder viele Aufnahmen, Zeichnungen und Geschichten aus unserer Jungmädelarbeit bringen. Wenn ihr in euren Sommerlagern und auf euren Fahrten etwas besonders Schönes erlebt oder gesehen habt, so schreibt es uns auf und schickt es uns in die Reichsjugendsührung. Auch gute Fotos und Zeichsnungen können wir gebrauchen. Schickt alles umgehend unter dem Kennwort "Jung mädel zahrbuch 1939" an Hilde Munste, Reichsjugendsührung, Berlin, Kronprinzenuser 10.

Wiebke und die Jungmädelschaft 1



Einmal, als die Jungmädel mittags zum Dienst kamen, war eine Neue da. So etwas war noch nie vorgekommen, seit die Jungmädelschaft bestand, und alle empfanden es als etwas ganz Besonderes. Sie fanden auch die Neue nicht so alltägslich, wie z. B. Gertrud und Inge und Elsbeth und all die ans deren Mädel; es war etwas ganz Eigenes an ihr. Sie wußten nicht wie das kam, aber daß es so war, merkten alle. Waltraud ging zuerst zu ihr

"Ich heiße Waltraud, aber ich werde Peter gerufen." Dann tamen auch die andern: "... ich heiße Annemarie, ich heiße Gisela, ich heiße Christel, ich heiße Leni . . . Und du? — "Ich heiße Wiebte."

Die Neue sagte ihren Namen mit der gleichen Selbstverständs lichteit, wie die anderen es getan hatten. Aber es war gar nicht so selbstverständlich. Weit und breit hieß niemand so. Richtig ultig war der Name, eigentlich zum Lachen.

"Wiebte kommt aus Ostfriesland, oben von der Nordsee, wißt ihr? Da heißen die Mädel so nicht wahr, Wiebte?" meinte Gerda, die Führerin. "Ja", sagte Wiebte, "Meine Mutter heißt auch Wiebte, und meine Großmutter. Meine beiden Schwestern heißen heite und Antje, und meine Freundin heißt Elte."

Den Jungmädeln wurde ganz heiß bei den vielen unbekannten Namen. Aber eigentlich paßte das recht gut zu Wiebke, das konnte man wohl sagen; und dann wollten sie noch viel mehr wissen von Wiebke, wie es bei ihr zu Hause sei, ob es nur Wasser an der Nordsee gäbe, keine Berge und keinen Wald, und ob sie auch schon gefischt hätte.

Wiebke erzählte alles. Ordentlich rote Baden bekam sie vor Freude und Eifer. Auf all die vielen Fragen gab sie Ausstunft; sie saßen alle da und hörten auf Wiebke und konnten sich alles gut vorstellen: Wiebkes Elternhaus, den Hof, der direkt am Meer liegt, den Deich und die Dünen.

Aber auf einmal stieß Leni Margot in- die Seite und flüsterte ihr etwas ins Ohr, und dann lachten beide laut los, und alle andern lachten mit, Wiebke hielt erstaunt inne und schaute reihum. Warum lachten denn die andern, was hatten sie nur?

Da prustete Leni auch schon los: "Mensch, du seprichst ja!" Und sie wollte sich ausschütten vor Lachen. Wiebke bekam einen ganz roten Kopf, weil sie ausgelacht wurde, und verstummte. Gleich darauf stimmte die Führerin auch das Schlußelied an, und dann ging es nach Hause.

"Wie findet ihr eigentlich Wiebke?" wollte Traude auf dem Heimweg wissen. "Ja, das kann man schwer sagen. Sie ist so anders als wir. So still ist sie und so stolz. Ich glaube, das kommt, weil sie vom Meer ist. Meint ihr nicht auch?"

Die andern pflichteten Christel bei; sie glaubten alle, daß Wiebke doch ein feiner Kerl wäre, — trot ihrer S-prache und ihres stillen besonderen Wesens.

Am nächsten Seimnachmittag teilte die Führerin für den Elternabend die Programme aus, die die Jungmädel verstaufen wollten. Jede bekam zehn, auch Wiebke. Das war in der Ordnung, und kein Mensch fand etwas dabei . Aber Leni brachte ihre alle unverkauft zurück. Sie hatte so viel Schulsarbeiten gehabt und auch sonst noch so viel erledigen müssen und so, da hatte sie es einfach nicht schaffen können.

"Ja, das ist schade", meinte Gerda, "was machen wir da bloß?" Da meldete sich Wiebke: "Gib sie mir, ich werde sie noch los." Sie sagte das wieder in ihrer selbstverständlichen Art, aber diesmal horchten alle Jungmädel auf . . .

Leni aber meinte später beschämt zu Christel: "Weißt du, Wiebke ist erst eine Woche da und hat gar keine Bekannten und will die Karten noch verkaufen. Eigentlich hätte ich mich ein bischen mehr anstrengen können, dann wäre es besstimmt auch gegangen . . ."

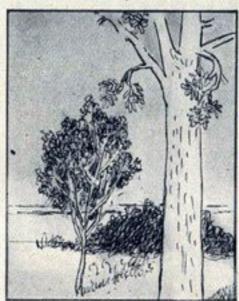
Nun war Wiebke schon bald ein Bierteljahr ba. Sie waren gute Kameraden geworden, die Jungmädel von Schaft 1 und Wiebke, und kein Mensch dachte mehr daran, wie komisch doch eigentlich das erste Zusammentreffen war. Wenn Wiebke jetzt in ihrer Mundart redete, dann lachte niemand mehr; vielmehr galt das, was Wiebke sagte, und alle anderen richteten sich danach.

Einmal tam die Gruppenführerin jum Seimnachmittag in Schaft 1. Sie sagte den Mädeln, daß Gerda, die bisherige Führerin an anderer Stelle eingesett würde und daß nun Wiebte die Schaft führen solle.

Die Jungmädel fanden das ganz in der Ordnung. Wer wäre auch sonst in Frage gekommen außer Wiebke. Wer war sonst noch so klar und bestimmt und sicher? Die Jungmädel freuten sich; denn sie wußten, so muß eine Führerin sein.

Ein Saarpfälger Jungmäbel.

Der alte Holunderbaum



Bor unferem Genfter fteht ein alter verfümmerter Solunders baum. Die Hausleute nennen ihn oft einen häglichen Strauch, weil er im Waschhaus das Licht versperrt. Reben dem Holunderbaum fteht eine große ftolze Eiche . . . Und oft muß ich benten, auch fie icaut verächtlich auf ben armen verfruppelten Solunderbaum. Gie ftredt ihre mächtigen Zweige wie brohend über ben Soluns derbaum und mir scheint, als wenn er sich dadurch noch frummer machen wollte, als er

schon ift . . . Rur wir haben ben Solunderbaum lieb, meine Eltern, meine Schwester und ich. Denn er steht ja vor unserem Fenster und hat uns oft die Zeit vertrieben.

Ob Winter oder Sommer, immer hatten wir etwas zum Sehen. Denn die Bögel sigen im Winter auf den kahlen Zweigen; und wie drollig sieht es aus, wenn sie sich von unserem Fenster Futter holen. Dann flüchten sie jedesmal schnell wieder auf den Holunderbaum, als wenn sie sich dort recht geborgen fühlten.

Wenn dann der Sommer da ist und auch der Holunderbaum sein neues Rleid angezogen hat, dann zwitschern und trillern die Bögel schon in aller Frühe. Das ist immer wunderschön. Darum haben wir ihn lieb, den alten hählichen Holunderbaum.

Ein westfälisches Jungmäbel.

Bei den Jungmädeln in Masuren



Es war an einem der ersten Heimnachmittage mit meiner Berliner Jungmädelschaft. Bor zwei Monaten war ich aus dem Arbeitsdienstlager in Masuren zurückgekommen. Wir saßen im Kreis, ich zeigte Bilder von der Siedlung, in der ich während meiner Arbeitsdienstzeit die Jungmädel führte. Zu jedem Bild mußte ich eine ganze Gesichichte erzählen. Alles wollten die Jungmädel wissen, — am meisten aber vom Leben ihrer masurischen Kameradinnen. Ansfangs gab es ein lautes Durchs

einanderrufen, dann wurden die Gesichter immer nachdenklicher, nur noch selten unterbrach mich eine Frage. Man sah es ihnen an, es kostete Mühe, die Welt zu begreifen, von der ich ihnen erzählte, obwohl es doch auch eine Jungmädels welt ist.

"Da war zum Beispiel das Ilste. Ich traf es zum erstenmal als ich auf dem Hof seines Baters dreschen half. Es mußte das leere Stroh abnehmen, wenn es aus der Maschine rutschte.

Wenn der Bater die Garben unregelmäßig einlegte, spudte die Maschine so viel Stroh auf einmal, daß Ilste ganz darunter verschwand. Nur noch ihr rotes Kopftuch leuchtete aus einem großen Strohberg.

Wenn ich ihr dann schnell half, mußten wir beide über unsere Gesichter lachen, die gang fremd aussahen unter der diden Staubschicht. Das Ilste tonnte tüchtig zupaden, aber es war noch nicht die jüngste Arbeitstraft auf dem Hof.

Da war noch der fünfjährige Dieter; die Peitsche war doppelt so lang wie er selbst. Aber sie knallte schon tüchtig in seiner Hand, wenn er die Pferde antrieb, die das Rogwerk drehten.

Er wußte fehr wohl, fo bald fie anhielten, wurde die Mafchine aussetzen; aber jede Minute war toftbar.

Es war kaum möglich, die Jungmädel einmal alle zusammens zutrommeln. Sie wären gern immer gekommen, aber in einer Siedlung, die noch keine zwei Jahre alt ist, gibt es auch für die Jüngsten schon Arbeit. Da sind die Rühe zu hüten, ein Brüderchen muß gewiegt werden, oder die Mutter will zu Mittag Sauerampser kochen. Ehe ein großer Korb vollzgepflückt ist, vergehen Stunden.

Jedes Mal mußte ich von hof zu hof laufen. Immer koftete es Mühe und Uberredungskunft, bis Bater und Mutter bereit waren, ihre Mädel mitgehen zu lassen!

Dann saßen wir auf der Weide und sangen, oder wir spielten. Dabei waren die Mädel so ausgelassen, daß die Rühe unsruhig wurden und davonliesen. Nun hatten wir unsere Last, sie wieder aus den Kartoffeln zu jagen. Wenn wir müde vom Laufen waren, erzählte ich Geschichten, oder ich sprach von zu Hause.

Die Jungmädel munderten sich, daß man das Brot dort im Laden taufen muß. "Kann denn deine Mutter fein Brot baden?" wollten sie wissen. Bon Fabriken, in denen Menichen am laufenden Band arbeiteten, hatten sie noch nie etwas gehört. Die wenigsten hatten jemals eine Bahn gesehen.

"Sie sieht aus, wie ein langes, schmales Haus auf Rädern", erflärte ich ihnen, "und sie kann aus eigner Kraft ganz, ganz schnell fahren . . . " Die Jungmädel machten große Augen, sie konnten gar nicht genug über dies und das staunen.

Am nächsten Tag fragte mich das Ilste bei der Arbeit, was denn die Stadtmenschen essen, wenn es dort keine Rühe und Schweine und auch keine Felder gibt. Ihr Bater antwortete für mich. "Bon der Bauernarbeit leben sie", sagte er, "ohne den Bauern müßten sie hungern."

Als die Jungmädel wieder einmal mehr von den Bunderdingen der Großstadt hören wollten, sagte das Ilste mit einer verächtlichen Sandbewegung: "Aber ohne den Bauernmenschen mußten sie alle verhungern. Die haben ja selbst teine Milch und teine Gier und tein Mehl, gar nichts haben die!" Elf erstaunte Augenpaare sahen mich fragend an.

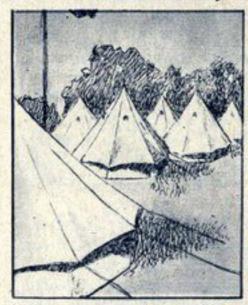
Es dauerte eine Zeitlang, bis sie alle begriffen hatten, daß der Bauer und der Stadtmensch gleich wichtig für den Bestand unseres Bolkes sind.

"Seht einmal, eure Bäter könnten nicht halb so viel Getreide einsäen, wenn sie ohne Drille arbeiten müßten. Aber die Drille und alle die andern Maschinen bauen die Stadtmenschen in den großen Fabriken. Sie tauschen beim Bauern Brot das für ein." Das verstanden die Mädel. Aber die Stadt war ihnen nun doch nicht mehr so wunderlich. Ilskes verächtliches Wort hatte ihren Zauber gebrochen . ."——

Coweit ergählte ich den Jungmädeln. Sie gehen heute ein wenig stiller nach Sause als gewöhnlich. Ich weiß, sie denten an die OstlandsJungmädel, die gern zum Dienst fämen, wenn sie nicht schon so tüchtig mitarbeiten mußten.

Eine Berliner 3M .- Führerin.

Mit Siebenmeilenstiefeln ins Lager



Wenn man die ichriftliche Ers laubnis der Eltern, das ärgtliche Zeugnis ber Untergaus ärztin und ein gutes Schulzeugnis fein eigen nennt, fehlt eigentlich nichts mehr als die Fahrtenausrüstung. Puntt eins ift der Rudfad. Didie ift bis jum Rudfad gelangt; nun aber läuft fie von Altstadt nach Reus ftadt, von Bermandten nach guten Befannten und fennt feine Müdigfeit, wenn es um die Sauptfache geht. Täglich wiederholt fich die Frage, und die Antwort, von wegen . . .

Leider - hat Didie "leider" ju oft icon herunterichluden muffen.

Dafür haben sie alle großes Interesse am Lager gezeigt, wo, weshalb, wann und mit wem, das hat sich nachher im Traum noch wiederholt. Der Ruchack wurde aber dennoch aufgespürt. Ein Ontel hatte ihn sich in seinen besten Jahren zugelegt. Er hing steif wie ein Brett, muffig auf dem Boden. Dickie fand ihn wundervoll, besser als in den kühnsten Träumen und trug ihn wie ein erobertes Kleinod in Mutters "beste Stube".

Abends fing sie an mit dem Paden. "Du hast aber einen Rucksach, wie er für alpine Lehrgänge vorgeschrieben ist", lachte Jugo, ihr Bruder, der im Jungvolk einen Jug führt und Jungmädel verächtlich über die Schultern ansieht . . . Didie hat aber trotzem großmütig Jugos Kochgeschirr zur Berstügung gestellt bekommen. Er hat es selbst gescheuert.

In der Zeit hat Didie die Bahn freigemacht im Padzimmer. Die letten Borbereitungen mussen getroffen werden. Sie hat die Södchen auf der Leine gezählt, die Blusen thronen steif auf den Bügeln, drei Turnhemden leuchten jedem, der Augen hat, nur so mit dem Abzeichen ins Gesicht.

"Eine fabelhafte Sache", lacht Didies Bater. "Meine Tochter geht nämlich ins Lager, und man muß schon etwas tun; sonst schreibt der "Rader" nicht . . . " Er bringt abends eine Lagers tüte ins Haus.

"Hattest du noch so viel Geld vor dem Ersten?" fragt Mutter bekümmert. Er ist überglücklich, daß er gespart hat: "Seit Monaten erzählte Dicie doch von nichts anderem! Sie hat mich auch schon ganz ,ramdösig' gemacht." — "Wenn sie nur erst weg wäre", seufzt die Mutter, "sie frakeelt, als gabe es eine Weltreise . . "

"Mutter tut nur so", sagt Bater, als er die Dede rollt und ins Schwigen tommt, als Jugo Riemen strafft und Mutter Brote streicht — "sie tut nur so, dabei hilft sie selbst mit, daß es mit Siebenmeilenstiefeln ins Lager geht."

Ein Mittelelber Jungmädel.



Da hängt eines Morgens, als Frau Schulze mit Zuder, Raffee, Eiern und vielen neuen Nachrichten beladen aus dem Krämers haus kommt, ein buntes, großes Plakat an der Dorflinde. "Wir Jungmädel vom Lager laden ein . . ."

"Ried eis, tied eis . . ., diese Deerns!" Frau Schulze wiegt ben Kopf und beschließt, mit dieser Neuigkeit noch eilends im Bäderladen einzukaufen.

Der Gemeindebote klingelt es am Abend aus, und der Bürgermeister meint, das wäre nun wohl so, daß sie alle hingehen
müßten, und freut sich insgeheim schon auf den Snack der Jungmädel, die er schon neulich bei der Lagerbesichtigung kennengelernt hat.

Den größten Spaß aber hat Peter, der Hütejunge, der jedessmal, wenn er die Gänse vor dem bunten, schönen Plakat an der Linde vorbeitreibt, von neuem überlegt, ob die fein gemalte Prinzessin mit dem zarten, langen Schleier und dem schmalen Gesicht nun wohl Dornröschen oder die stolze Königstochter aus dem tapferen Schneiderlein sei.

heller Sommer liegt auf der Wiese. Der Wind singt in den Gräsern und den schmalen Birken am Grabensaum. Da greift der Bürgermeister nach seiner Feiertagsjade und geht als letzter zu den Jungmädeln hinaus. Mit der Sonne ziehen sie vom Lager herein in den festlichen, großen Kreis. Eng zussammengedrängt, still vor Erwartung hoden ganz vorn die Kinder, abwartend und gewichtig sitzen die Bauersfrauen mit ihren weiten Röden auf den Bänken; ja, und dann die Eltern, die vielen, vielen Eltern — sind es nun zweihundert ober

mehr — die heute aus der Stadt zu ihren Jungmädeln herausgekommen sind.

Aber den Hügel kommen die Jungsmädel; vorn spielen ihre Geigen und Helgas helle Ziehharmonika; ein frohes Sommerlied singen sie, und der Wind greift lustig und guter Laune in die bunten, weiten Röde. Ein prächtiger Aufzug ist es, als nach der Wust als erster der würdevolle König schreitet, der seinen sonstigen Lebensstummer, die Pummlichkeit, heute selbstvergessen hinter seinem königslichen Purpurmantel durch dick, schön gerollte Trainingsjacken unterstützt hat und zufrieden lächelnd nur noch "Hoheit" ist.

Die Pringen fteben ihm nur wenig nach, gur feierlichen ichwarztaftenen

Etwas zweifelnd schauen Vater und Mutter anfangs auf Wüstenzelt und Wüstenkaktus — die Jungmädel aber leben völlig im Zauber der Märchenwelt Fransenjade — ich glaube bestimmt, daß eine Bäuerin stillsvergnügt vor sich hingeschmunzelt hat, das alte Erbstück nun so noch einmal zu Ehren gekommen zu sehen — tragen sie silberne schwere Talerketten. In angemessenem Abstand kommen sie nacheinander heran — sie sind Gegner, denn sie alle werben um die Prinzessin.

Noch ehe das Spiel beginnt, lebt schon das Märchen auf dem weiten Plat. Das bunte, schöne Bild, die leuchtenden Farben auf der sommergrünen Wiese zwischen Rittersporn, Margueriten und kleinen Gänseblumen, fängt alle ein.

Eine ganze Familie, vom Kapotthütchen bis zum dreifährigen Erben, hodt neben uns im Gras. Bater blinzelt zwar noch mit etwas bedingter Zustimmung gegen seine Brille, Mutter aber sieht schon froh gelöst auf dieses schöne Spiel.

Rach aller harten Werktagsarbeit liegt nun eine herzliche Freude auf ihrem Gesicht und ein fröhliches Lächeln, wenn der Jüngste mit seinen diden händchen nach dem vorbeiwehenden, fühn gelben Schleier ber stolzen Königsmutter greifen will.

Einen harten Kampf gibt es um die Hand der schönen Prinsessessen. Ein Freier nach dem andern erscheint vor ihrem Thron, hochmütig, siegessicher, einander abschätzend oder befangen vor soviel Schönheit. Ein Königssohn hat sich aus seinem fernen, fernen Land einen ganzen Hofstaat mitgebracht, Kamele, die sooo echt sind, und viele Beduinen in afrikanischen Frotteetuchturbanen, würdigen Handtuchbärten und seltsamen mohamemedanischen Gebräuchen. Unter seierlicher Musik schlagen sie





vor der Prinzessin ihre Wüstenzelte auf, die die weite Reise sicher sehr mitgenommen hat. Stolz weist der Königssohn auf seine Untertanen, überreicht ihr seinen Wüstenkaktus, das Zeichen seiner Königswürde, und neigt ehrerbietig seinen Goldsturban.

Was ist sie doch stolz, daß sie selbst ihn nicht nehmen mag! Zwar finden die schärssten Kritiker, die Jungmädel der anderen Lagergruppe — die ihr Spiel erst zum Lagerabschluß zeigen dürfen und jest nur Zuschauer sind —, daß sie ja schließlich einen Mohammedaner auch nicht genommen hätten — aber nach so vielen böswillig verschmähten Freiern hat die Prinzessin ob ihres Hochmutes ein böses Schicksal doch verdient.

Es ist kein Spiel mehr — die Jungmädel leben und denken so in dieser Welt, daß sie ihnen gehört. Als einmal der feiersliche Kammerdiener gerade vor dem König höchst unfreiwillig auf seine ezzellente Nase fällt, befragt er den besorgten Leibsarzt und erscheint nur noch humpelnd, mit nachgezogenem Bein, gerade als hätte es so sein müssen. Daß er dabei ein nicht zu verleugnendes scharfes "r" und höchst ungewöhnliches "set" spricht, macht gar nichts aus.

Es ist wirklich ein schönes Spiel! Das finden alle, sogar der Großbauer herrmann vom Lindenhof und Gustav, der vorher immer vom "Theatergetue der Mätes" gesprochen hat . . .

Sagen tut er es zwar noch nicht, dafür brummt er mit seinem tiefen Baß aber um so fräftiger mit, als die Jungmädel der von ihrem Hochmut befreiten, glüdlichen Prinzessin und ihrem König Drosselbart "Ich trag' ein sein's Goldringelein . . . " als Hochzeitslied singen und mit buntem, frohem Tanz ein großes Fest beginnt.

Da hub ein gar vergnügtes Leben und Treiben auf der Wiese an; und alt und jung machte lachend mit . . .

Am meisten aber hat es die Jungmädel gefreut, daß der Schafhirte der Alteste im Dorf, als sich Helge ein paar Tage darauf zu ihm auf die Wiese setzte, ein altes, vergilbtes Buch in die Hand nahm und mit seinen knochigen Fingern eine Geschichte aufschlug . . .

Die hatte seine Mutter ihm früher als Hütejunge erzählt. Es war ein so schönes Märchen . . . Ob die Jungmädel es nicht auch einmal spielen wollten? — Und das haben sie für den nächsten Sommer vor. Margot Jordan.

Diese ganze bunte und farbenfrohe Welt — von den Plakaten bis hin zu den Handtuchbärten und dem Königsmantel, ja bis zu diesem Riesenkamel — haben wir Jungmädel selbst geschaffen







Etwas außerhalb des Dorfes stand das Tenglerhaus. Es sah aus, als wäre es viele hundert Jahre alt. Halb schien es in die Erde gesunken, so niedrig lagen die Fenster über dem Boden, und so wuchtig lag das wettergeschwärzte Dach auf dem niedrigen Mauerwerk.

Es war aber gar nicht so alt, es stand kaum fünfzig Jahre. Zwei Brüder, Arbeiter auf dem Gutshof, hatten es mit eigenen händen erbaut. Niemand hatte ihnen dabei geholsen, kein Maurer und kein Zimmermann.

In diesem Hause lebten die Brüder noch lange vierzig Jahre, bis sie beide, allen Leuten zur Verwunderung, am gleichen Tage starben. Das geschah im ersten Jahre nach dem Kriege, der die ganze Welt erschütterte und der mit seinen blut- dürstigen Händen bis ins letzte Dorf in Böhmen griff.

Da niemand da war, dem das Haus gehörte, und auch niemand einen Anspruch darauf erhob, wurde es auf höheren Besehl verkauft und der Erlös davon, nach Abzug der Kosten und Steuern, dem Armensäckel der Gemeinde zugeschlagen. Biel war's ja nicht.

Der das Haufte, war ein wohlhabender tichechischer Bauer aus einem Nachbardorf, den man im Dorfe kaum dem Namen nach kannte. Lange dachte man nach und sprach dar- über, was der bloß mit dem Hause wollte. Aber das wußte keiner, und das Nachdenken und Reden hörte auf.

Zwei Jahre stand das Haus leer. Dann tam Leben hinein. Die Frau eines Arbeiters, der die Woche über in einer nahen Stadt Fabrikarbeit tat, hatte ein kleines Erbgeld erhalten.

Und da Mann und Frau samt einem kleinen Mädchen in einem kleinen, seuchten und unfreundlichen Ausgedingstübel eingemietet waren, dachten sie daran, und es war ihr größter Herzenswunsch, das Bagenhäusl von dem Tschechen zu kaufen, der es ohnehin nicht brauchte und leer stehen ließ.

Run aber war das Häuschen auf einmal dreifach im Werte gestiegen, und das Erbgut langte nicht hin und nicht her. Trotzem kam der Kauf zustande. Freilich blieb der halbe Kaufpreis als Schuld auf dem Hause stehen. Das war ein bitterer Tropsen im erfüllten Wunsch. Aber wer jung ist und bei guten Kräften, der hofft, mit Fleiß und Sparsamkeit Zinsen und Schuld im Laufe der Jahre bezahlen zu können. Weil der Arbeiter und neugebackene Hausherr Tengler hieß, nannte man das Batzenhäusl im Dorf nunmehr Tenglerhäusl, und der alte Name wurde vergessen.

Jahr für Jahr gab Tengler dem haus einen neuen Unstrich, so daß es immer blendend weiß war wie frischgefallener Schnee. Seine Frau hielt auf Ordnung. Es war in der großen Stube, von der zwei kleine Fensterlein auf die Gasse und eins in den Hof sah, immer blithblank sauber, genau so wie in der Rüche mit dem klobigen Ziegelherd und in der geräumigen Kammer.

Eines Tages machte er sich daran, in der Kammer, in die nur ein winziges Lichtfenster mündete, ein Loch durch die Mauer zu brechen. Darein paßte er einen Fensterstock, setzte Glasscheiben in die Rahmen; nun war die Kammer zur Stube geworden. Aus Pfosten und Brettern zimmerte er drei Bettsstellen, und von nun an mußten die Kinder in der Kammer schlasen. Die große Stube war zu klein geworden; denn Frau Tengler hatte zu dem Mädchen ihrem Mann noch drei Buben geschenkt, den Fritz, den Hans und den Pepi. So schnell waren die Iahre vergangen, daß aus dem kleinen Mädchen die neunjährige Anna geworden war, aus dem kleinen Kind eine flinke und willige Gehilfin.

Eben tam Anna aus der Schule; sie sah, als sie in den Sof trat, ihre Mutter im Garten. Sie mähte Gras mit der Sichel, für Bose, die Ziege. Aus dem Hause drang Kindergeschrei.

Flugs lief Anna hinein und nahm sich kaum Zeit, ihre Schuls bücher im Borhaus in den Schrank zu werfen. Pepi war aufs gewacht und krähte in seiner Holzwiege zornig und bose. Anna beugte sich über ihn und redete ihm gut zu, bis er einschlief. Dann machte sie sich behutsam an ihre Arbeit.

Da kam die Mutter herein. Mit einem Blid übersah sie die getroffenen Borbereitungen und fuhr Anna liebkosend über den Scheitel, ohne ein Wort zu sagen. Beim herd kniete sie nieder, stedte Reisig und Strohwisch ins Feuerloch, hielt ein brennendes Zündholz daran, und schon prasselten die Flammen fröhlich im Ofen.

Anna hatte der Mutter dabei zugesehen. Sie sah ihr schweigend ins Gesicht. Da merkte sie, ach ja, daß die Mutter ein ganz anderes Gesicht hatte als sonst. Es war nicht das fröhliche Gesicht der anderen Tage. Oh, Mutter war immer gut und sang gern ein Liedchen. Mutter konnte gar schön singen. Ostsmals spielte sie bei ihrer Arbeit zwischendurch mit den Kindern, als wäre sie selbst ein Kind. Aber heute? Heute hatte die Mutter noch kein Wort gesprochen. Heute sah sie, da sie vor dem Ofen kniete, so sonderbar und unbeweglich vor sich hin. Auf der Stirn stand eine kleine Falte wie ein hählicher kleiner Strich im lieben Gesicht.

Da fühlte Anna plöglich ihr Herz klopfen, als müßte sie sich vor irgendwas fürchten; sie trat vor die Mutter hin, die immer noch da kniete, legte ihre Armchen um den mütterslichen Hals und flüsterte, halb fragend, halb aufmunternd: "Mutterla?"

Da stand die Mutter auf und sah lächelnd auf Anna herab. Gottlob, die bose Falte war verschwunden. Die Frau sah ihrem Kinde eine Weile in die Augen und sagte: "Is gut, Anna, schon is gut."

Schon neigte sich der Tag zu Ende, als der Bater tam, rechts und links neben sich den Fritz und den Hans, die ihm auf der Straße ein weites Stück entgegengelaufen waren. Erst wusch er sich im großen Wasserschaff beim Essen, nur die Mutter sah manchmal fragend zum Bater hinüber.

Nach dem Essen lehnte der Bater sich im Stuhl zurück und sah auf die Decke. Auf einmal sagte er, und man merkte seiner Stimme an, daß sie anders klang als sonst: "Das muß ich dir sagen, Klara, ab nächste Woche gibt's einen Zwanziger weniger zum Berzehren."

Die Mutter, die eben einen Teller aus dem Abwaschschaffel nahm, um ihn abzutrodnen, hielt plöglich inne und sah auf ihren Mann. Sie zeigte nicht, daß es sie erschreckt hatte, als sie fragte: "Ja, was denn, Karl? Warum denn das?"

Der Bater änderte auch jett seine Stimme noch nicht, als er fortsuhr: "Man hat uns einen Laufzettel zu lesen gegeben; und da stand zu lesen, daß die Firmen gezwungen wären, die Löhne herabzuseten."

Ganz tonnte die Mutter sich jest nicht mehr fassen: "So mir nichts, dir nichts? So schnell? Und ihr? Was habt ihr benn dazu gesagt? Ober hat man euch gar nicht gefragt?"

Baters Stimme klang plötzlich scharf und ärgerlich: "Gefragt? Wer wird denn uns schon fragen? Es stand ja auf dem Zettel, klipp und klar, und der Dümmste von uns war gescheit genug, um es zu verstehen: Es wird keiner gezwungen, bei kleinerem Lohn zu arbeiten. Wer will, kann gehen. Es wird niemand gehalten."

Darauf die Mutter: "Und? Und?" — Ganz langsam gab der Bater gur Antwort: "Es ist feiner gegangen. Sie bleiben

alle." Die Mutter wußte nicht, was sie sagen sollte. Unna stand beim Ofen und sah balb auf den Bater, bald auf die Mutter. Die Jungen lärmten auf dem Hofe.

Da stand der Bater auf und ging um den Tisch herum, ohne seinen Blid auf die andern zu wersen. Dann sagte er, und man fühlte es, wie er die Worte mühsam aus seiner Brust preste: "Das wäre das Schlimmste nicht, Klara. Wir werden mit dem wenigen auch ausstommen müssen. Dent an den Lindner, der hat acht Kinder und verdient auch nicht mehr als ich. Wir haben den Garten, da wächst doch etwas drauf. Wir werden noch mehr sparen. Es wird schon gehen. Aber — —"

Er machte eine Pause und sah die Mutter mit dunklen Augen an: "— aber das ist nicht alles. Wenn es so bliebe, wäre es gut. Aber heute hat man dreißig von uns die Kündigungszettel in die Hand gedrückt. Wegen Arbeitsmangel, stand darin. Aber wir haben Augen und Ohren, und es hat sich

schnell herumgesprochen, warum die dreißig gehen mussen. Weil der Leiter unserer Abteilung ein Tscheche ist und gesagt hat, er will tschechische Arbeiter haben und nicht Deutsche, die er nicht brauchen könne. Und weil das der Grund ist, deswegen werden die dreißig nicht die letzten sein, die um ihren Bersdienst kommen. Es fragt sich nur, wann wir dran glauben mussen. Ob schon in einer Woche oder erst später. So steht's."

Die Frau sah, wie in ihrem Mann die Erregung wuchs. Sie bachte im Augenblick nur daran, ihn zu trösten. Man muß nicht immer gleich das Schlimmste fürchten. Bielleicht wird es gar nicht so arg werden. Sie wußte, was für ein guter und weicher Mensch ihr Mann war. Aber sie wußte auch, wie sehr ihn eine erlittene Ungerechtigkeit frankte. Eine Sache

mit der andere Leute im Ru fertig waren, an der konnte er wochenlang leiden und tragen.

Frau Klara trat zu ihrem Mann und legte die Hände auf seine Schultern: "Wir wollen's abwarten, Karl. Bielleicht kommt das Unglud gar nicht, und dann ist aller Kummer eine unnütze Sache. Und wenn es kommt, dann wird uns Gott helsen, es tragen." Der Mann gab keine Antwort. Er holte tief und schwer Atem und setzte sich auf die Bank beim Ofen. Frau Klara setzte sich neben ihn. In die Stille hinein tidte schwerfällig die Uhr.

Da sagte Anna, die immer noch reglos dastand und die Gefahr zu fassen suchte, die in der Stube plötzlich bei ihnen stand, und es war nicht zu leugnen, daß ihre Stimme ruhig und mild flang wie die eines tröstenden Engels: "Ich will Boses Futter zurechtmachen, Mutter, wenn's recht ist." Dann ging sie hin-aus.

Frau Klara aber mußte ihrem Mann noch erzählen, was sich am heutigen Bormittag zugetragen hatte und was sie beunruhigte, ohne daß sie wußte, warum. Am Bormittag hatte sich folgendes zugetragen: Da war der Tscheche gekommen, von dem sie das Haus gekauft hatten, und Frau Klara wunderte sich darüber. Denn sonst zeigte er sich das ganze Jahr nicht. Auch die Zinsen und Abzahlungen holte er nicht ab, sondern man mußte sie ihm hindringen.

Heute aber war er im Hause umhergegangen und hatte in alle Winkel gegudt, ohne ein Wort zu reden. Als Frau Klara ihn fragte, ob er denn was suche, sagte er nur: "Nichts, nichts!"

Im Weggehen kehrte er sich in der Haustür um und sagte so nebenbei: "Immer pünktlich zahlen, ise Hauptsache, pani Tenglerova. Dobrej wetscher!" Mit diesem tschechischen Abendgruß ging er davon.

Was sollte das bedeuten? Satte der Ticheche das Recht, in ihrem Sause umherzugehen, als gehörte es noch ihm? Satten



sie nicht immer punktlich ihre Schuldraten bezahlt? -Tengler, der den Tichechen öfters in der Stadt traf, wollte ihn einmal fragen . . .

Am Abend, als alle schon in den Betten lagen und nachdem Anna ihren Brüdern das Abendgebet vorgesprochen hatte, konnte Tengler keinen Schlaf finden. Am Atem seiner Frau hörte er, daß auch sie wach lag und ihren Gedanken nachs ging. Mitten in dieser Dunkelheit kam ihm ein Gedanke: "Wie, wenn ich arbeitslos werde und dem Tschechen die Schuldraten nicht mehr zahlen kann?"

Buerft fiel ihm biefer Gedante auf die Bruft wie ein harter Stein. Aber dann fagte er fich immer wieder, und er dachte dabei an die Worte feiner Frau: "Es fann nicht viel geschehen,

und der Mann wird warten. Es warten andere Gläubiger auch und haben Geduld mit ihren Schuldnern. Wenn er säumig blieb, so war ein Unglück daran schuld. Man wird ihm das nicht verübeln. Das Haus wegnehmen und verssteigern —", der Gedanke nahm ihm für einen Augenblick den Atem, — "das konnte man nicht. Das war ja, war ja uns möglich!" — Endlich fiel er in einen schweren drückenden Schlaf.

Franzens kleines weißes Rätchen hatte den ganzen Tag über auf dem Fenstersims gelegen, mollig auf ein weiches Tuch ges bettet, und hatte sich nicht vom Fled gerührt. Aber es hatte die gebotene Wilch sauber aus dem Napf geledt und das Stüdchen Sped, das Franz der Mutter abbettelte, verspeist . . .

Zehnmal und öfters hatte Frang tagsüber nach feinem Liebling gesehen, hatte ihn fanft geftreichelt und lange mit ihm gesprochen. 3wischen: durch fragte er das Tier mehr: mals: "Weiß Miegla nicht, wer ihm das gemacht hat? Sat Miegla nicht gesehen, wer es geichlagen hat ober mit einem Stein geschmiffen? Bas rum tann Diegla nicht reben? Gewiß hat es ihn gesehen." Er breitete das Tüchlein forgfältig über das Ragchen, daß nur der Ropf herausfah mit den fugeligen, grunen Mugen, mit dem ichwarzen Gehichlit mittendurch.

Mit besonderer Sorgfalt wusch Franz sich heute, tämmte sich ins Haar den sonst ungewohnten glatten Scheitel und

burftete an feinen Rleibern, daß auch ja nicht ein Staubkorn baran hängenblieb.

Bor der Schule sammelten sich die Rinder; erst beim Ertönen der Glode gingen sie zwei und zwei, voran der Lehrer, der den schwarzen Schlapphut feierlich vor der Brust hielt, zum Kirchlein.

Da tam der Pfarrer auch schon die Dorfstraße herunter, wie ein Riese im schwarzen Rockgewand, das ihm um die Beine flatterte. Ihm zur Rechten ging der Gemeindevorsteher, ein kleiner und untersetzter Mann, der immer zwei Schritte machte, wenn der Pfarrer einen machte.

Man sah, daß der Pfarrer auf ihn einredete. Der Borsteher schien aufmertsam zuzuhören. Pfarrer und Borsteher aber tamen nicht allein. Wenige Schritte hinter ihm tamen drei Männer. Fremde waren es, das sah man auf den ersten Blid. Ihre Gesichter waren fremd; die kannte keiner.

Die Frau des Borstehers, die bei den Frauen bei dem Kirchens tor stand, wußte Bescheid. "Das sind die Tschechen", sagte die Borsteherin, "die wir ins Dorf bekommen sollen."

Jett warf Franz einen neugierigen Blid auf die Fremden, wie die andern Kinder auch. Die Männer standen gleich= gültig da und sahen unbekümmert herum. Nur der Borsteher sah aus, als müßte er umkehren, weil er etwas zu Hause versgessen hätte.

Das waren Tschechen? Franz war erstaunt, in den Tschechen Menschen zu sehen, die sich durch gar nichts von den andern unterschieden. Gleichwohl erwedte es in ihm ein bedrückendes Gefühl, jene Leute wahrhaftig vor sich zu sehen, von denen, wenn man von ihnen sprach, nicht viel mehr zu sagen war, als daß sie die Feinde der Deutschen waren.

Froh war er, daß sie der Lehrer endlich in die Kirche führte, wo sie im Gange zwischen den Bänten Aufstellung nahmen. An ihnen vorbei ging der Borsteher mit den drei Fremden. Born stiegen sie trampelnd in die knarrenden Bänke.

Gleich darauf hörte man den undichten Blasebalg der winzigen Orgel fauchen, schon schellte der Kirchendiener das dreifache Glödlein, und der Pfarrer schritt die zwei Treppen zum Altar empor. Die Orgel klang auf. Heute wollte Franz eine feierliche Stimmung gar nicht überkommen. Immer wieder mußte er an die drei Männer denken, die jetzt vorn in der Kirchenbank saßen. Sie waren ihm Borboten einer drohenden Welt. Ob sie wohl lange hierbleiben würden? Was sie wohl im Dorfe wollten?

Franz schüttelte wirklich den Kopf, um diese Gedanken zu versschuchen . . . Da erklang auch schon der Schlußaktord der Orgel. Die Menschen erhoben sich in den Bänken. Alles strömte hinaus. In der Tür, wo sich die Leute stauten, wurden auch die Kinder zusammengedrängt, und plöglich stand Gustav neben Franz und sagte etwas, wobei er den Mund grinsend verzog.

Jett erst erinnerte sich Franz daran, daß er den ja fragen wollte, wie sich das mit dem Rätchen verhalte. Er sollte ihm Rede stehen, flipp und flar, ob er den schändlichen Stein auf seinen weißen Liebling geworfen hatte.

Franz faßte Gustav beim Armel, damit er ihn im Gedränge nicht verlöre. Als sie draußen auf der Straße waren, fragte Gustav: "Was willst du von mir? Warum hältst du mich fest?"

Die Leute hatten sich schon zerstreut. Die beiden Buben waren fast allein auf der Straße. Franz padte Gustav nun auch mit der zweiten Hand an der Brust und zog ihn nahe an sich heran. Dann fragte er, voller Wut, weil er sah, wie sich Gustav feige um Hilfe umsah: "Jett sagt du, Gustav! Hast du mein Kagla mit an Stein geschmissen?"

Gustav wand sich plötlich wie ein gefangener Fisch. Er schrie los; aber es kummerte sich niemand um das übliche Gebalge der Kinder. "Laß mich los, Franz, laß mich los!" Der hielt ihn nur um so fester, mochten jenem auch die Tränen in die Augen steigen: "Erst sagst mir, ob du geschmissen hast. Ja oder nein! Ich schlag dich in den Dred, wenn d' nicht redst!"

Guftav ftöhnte unter Schluchzen: "Ich weiß von nichts! 3ch weiß von tan Ragla!"

Da nahm Franz die Hände von ihm und sagte, wie man zu einem winselnden Hund reden mag: "Berschwind, du — —!" Schon rannte der davon. Franz sah ihm finster nach. Nach faum dreißig Schritten blieb Gustav stehen, drehte sich um und hob die Hand. Er rief, aber nicht mehr unter Tränen und Schluchzen und seiger Angst, sondern mit haßerfülltem Hohn: "Ich war's! Ich war's! Und sonst niemand!"

Franz fühlte eine heiße Welle in seiner Brust. Er sah im gleichen Augenblick, daß er den Feind jetzt nicht mehr zu fassen bekam. Er preßte die Zähne auf die Unterlippe und knirschte vor sich hin: "Das zahl' ich dir heim. Ich krieg' dich schon." Dann ging er nach Hause, als sei nichts geschehen.

(Fortsetzung folgt.)

Blick in die Welt

Zur außenpolitischen Lage

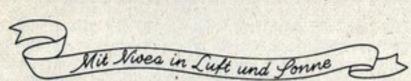
abgeschlossen am 28. Juni 1938

Comierigfeiten im englifden Beltreich

"Schwierigkeiten im englischen Weltreich." Wenn man diese Ueberschrift liest, könnte man sagen: Was gehen uns die Schwierigkeiten des englischen Empires an? Wir leben in Mitteleuropa und haben uns hier mit unseren Gegnern auseinanderzusehen. Was kümmert es uns, ob England in Palästina oder Indien mit aufständischen Eingeborenen zu kämpfen hat oder Aegypten seine Selbständigkeit zurück erhält und damit aus dem englischen Staatenverband ausscheidet.

Diese Ansicht ist grundfalsch. Gerade die Politik der letzten Jahre hat klar gezeigt, daß es für unser Bolk durchaus nicht gleichgültig ist, ob sich z. B. das englische Imperium in wichstigen Lebensinteressen (Weg nach Indien) durch das Borgehen Italiens (Abessinien) in Ostafrika bedroht fühlt oder ob Japan im Ferner Osten seinen Kampf gegen China siegreich beendet.





Geschichte einer mertwürdigen Wette

Rolf traf am Strand seinen Freund Herbert, der mit seiner braunen Haut aufsiel. "Wetten wir", sagte Rolf zu ihm, "daß ich nach kurzer Zeit noch brauner bin als du?" Nach einigen Tagen sahen sie sich wieder: Rolf rot wie ein Krebs, Herbert noch tieser gebräunt. Rolf hatte nicht daran gedacht, daß man sich einreiben muß, wenn man länger in der Sonne bleiben will. Herbert hingegen nahm Nivea-Creme, die infolge ihres Gehalts an Euzerit tief in die Haut eindringt und diese tiese Bräunung zuließ.

Nivea-Creme: 12 bis 90 Pf. Nivea-Ol: 30 Pf. bis 1:10 RM

Der ungestörte innere Aufbau des Deutschen Reiches, die Einsführung der Allgemeinen Wehrpflicht, die Wiedererlangung der Wehrhoheit und schließlich der Anschluß Deutschösterreichs wäre nicht möglich gewesen ohne das Erstarken des ganzen deutschen Bolkes. Genau so wichtig für die Durchsetzung dieser Maßenahmen ist aber auch die augenblickliche Bindung englischer Streitkräfte an entferntere Stellen der Erde gewesen.

Für England standen in diesen Jahren wichtigere Interessen auf dem Spiel. Alles Drängen von seiten Frankreichs, das englische Unterstützung für einen Schritt gegen das Deutsche Reich forderte, blieb ohne Erfolg. England lehnte es ab, in Europa auf Abenteuer auszugehen, deren Ausgang recht ungewiß war. Es fürchtete die Rückwirkungen auf seine in der ganzen Welt verstreut liegenden Besitzungen. Da sich Frankreich aber allein zu schwach fühlte, war es gleichfalls gezwungen, Ruhe zu halten.

Diese kurzen Ueberlegungen zeigen deutlich, wie wichtig es ist, bei der Beurteilung von politischen Borgängen auch kleinere Ereignisse zu berücksichtigen, die sich scheinbar ganz am Rande des Weltgeschehens ereignen. Im folgenden soll der Berssuch gemacht werden, einige dieser Borgänge kurz zu stizzieren und in einen größeren Zusammenhang gestellt, aufzuzeigen.

Bum Rrieg in Spanien

"U-Boot unbefannter Nationalität versenkt englischen Damps fer." "Englischer Dampfer von unbekanntem Flugzeug boms bardiert." Das sind Schlagzeilen, die wir alle aus den Zeitungen der letzten Wochen kennen. Was unternimmt das mächtige England gegen derartige Provokationen? England, dessen Kreuzergeschwader auf allen Weltmeeren zu Hause sind, protestiert seierlich einmal bei Franco, zum andernmal bei den Roten in Barcelona. Es droht mit Gegenmaßnahmen, unternimmt aber praktisch nichts. Warum dies alles?

Ein Blid auf die Rarte zeigt, daß Spanien gur Sicherung ber

Durchsahrt durch das Mittelmeer von größter Bedeutung ist. In der hand eines Gegners zerstört es die Berbindung zwischen Gibraltar und Suez, in der hand eines Freundes, bzw. eines schwachen Staates können die spanischen häfen jederzeit als Stützunkte für die englische Mittelmeerflotte dienen. Hinzu kommt serner noch, daß England gerade setzt, wo es eine Aufrüstung größten Stils begonnen hat, die ertragsreichen Eisenerzlager der baskischen Provinzen im Norden Spaniens und die Aupfers und Bleilager im Süden dringend benötigt. Zu erwähnen wäre in diesem Zusammenhang serner noch, daß Spanien das zweitgrößte Produktionsland der Erde für Quecksilber ist.

Aus diesen Feststellungen ergibt sich die Politik Londons. Auf eine möglichst turze Formel gebracht, ist diese etwa folgende:

Wenn irgend möglich, Aufspaltung Spaniens in zwei selbs ständige Staaten — Nationalspanien und Rotspanien —, die man später je nach Bedarf gegeneinander ausspielen kann. Solange die Entscheidung noch nicht gefallen ist, es mit keinem der beiden Gegner verderben. Beide durch Lieferungen, an denen man selbstverständlich schwer verdient, möglichst für alle Zukunft verpflichten.

Mit dieser Politik glaubt man die beiden anderen Bewerber um die Gunft der gutunftigen Machthaber in Spanien, Frankreich und Italien aus dem Feld ichlagen zu können.

Araber und Juden in Balaftina

Als es im Weltkrieg barum ging, das Deutsche Reich und seine Berbündeten auf die Knie zu zwingen, bemühten sich unsere Gegner, durch alle möglichen und unmöglichen Berträge und Zugeständnisse Bundesgenossen zu gewinnen. Auf diese Weise gelang es unseren Gegnern auch schließlich, 27 Staaten zur Teilsnahme am Kriege gegen uns zu gewinnen. Eine Tatsache, die ihnen kaum zum Ruhm gereichen dürfte.



Was bebentet biefe Sefunde für Ihre Zähne?

Diese Sekunde, in der Sie abends gähnen, bedeutet für Ihre Zähne sehr viel. Jett ist nicht nur Zeit, bald schlasen zu gehen, sondern ebenso wichtig ist es, die Zähne zu putzen. Bisher dachten Sie vielleicht, daß das Zähneputzen nur morgens wichtig sei. Wer so denkt und seine Zähne abends nicht putzt, vergist aber, daß sich über Nacht jener grau-gelbe Belag auf den Zähnen bildet, der sie so unschön macht. Gerade das muß man verhindern – und zwar durch regelmäßiges Zähneputzen vor dem Schlasengehen. Dann bleiben die Zähne weiß. Zu einer richtigen Zahnpslege gehört aber dann noch eins: eine Zahnpasta,

die in die feinsten Rillen und Win- 1 kel dringt. Das ist Nivea-Zahnpasta.

40 Bi. die große Tube 25 Bi. die kleine Tube

43

Ollh Mowninlordan korft morn in 10 Minätan mit Ogaktor



10 Jahre hält das große Vertrauen zu Opekta unvermindert an. Millionen Hausfrauen wissen aus eigener Erfahrung, daß es nichts Besseres gibt. herabgesetzt: Normalflasche

1.45

Damals verfprach England den Juden die Errichtung eines jelbständigen Staates in Palaftina, und betam dafür als Gegengabe die Unterftukung der judifden Sochfinang. Gleich: zeitig ficherte England dasselbe Palaftina aber auch ben Arabern zu, und diese nahmen daraufhin den Rampf gegen die deutschetürkischen Truppen im vorderen Orient auf.

Im bürgerlichen Leben nennt man einen berartigen Borgang Betrug, wenn jemand eine Sache, die ihm ju alledem gar nicht einmal gehört, gleichzeitig an zwei Leute verfauft. Im Bolferleben fpricht man von "hoher Politit". Gegen ben icharften Protest der arabischen Rreise murde Palaftina nach dem Welts trieg englisches Mandat. Es befam alfo feiner von den beiden, benen man es jugejagt hatte. Eine Rette von Aufftanden in den folgenden Jahren bis in unfere Tage zeugt bavon, daß die Araber unter teinen Umftanden bereit find, auf ihre Rechte ju verzichten. Gie hatten im Weltfrieg diefe Rechte auf Balaftina mit ihrem eigenen Blute bezahlt und brangen nun auf die Einlojung der gegebenen Beriprechen. Doch gegen englische Pangermagen und Tants mußten fie den fürzeren giehen. Go murde ein Aufstand nach dem anderen blutig niedergeschlagen.

Ingwischen nahm die judifche Ginwanderung, die von den Englandern unterstütt murbe, von Jahr ju Jahr gu. Um ber drohenden Uberfremdung und drohenden Entrechtung gu ents geben, griff die arabische Bevolkerung 1937 erneut zu ben Waffen. England fah fich gezwungen, gegen die Aufständischen feine beften Regimenter einzuseten. Da die Araber von ben übrigen arabifden Staaten und einigen fremden Staaten mehr oder weniger offen unterftugt murben, nahm ber Rampf immer ernstere Formen an. Die arabischen Führer murden verhaftet und aufgehängt oder verbrannt. Die Erregung unter ben Arabern ftieg. Arabifche Dorfer murden dem Erdboden gleich: gemacht. Die Araber gingen vom offenen Rampf gu Terror: und Sabotageaften über. Die Erregung ftieg weiter! Eine Rommiffion nach der anderen reifte von London nach Balaftina, um die Lage zu untersuchen und Bermittlungsvorschläge ausjuarbeiten. Das Ergebnis war der Aufteilungsplan Balaftinas in einen judifchen und arabifchen Staat, fowie ein englifches Reftmandat. Ein Butichrei ging durch die arabifche Welt. Die Untwort Englands waren neue militarifche Magnahmen. Der Kriegszuftand murde jum Dauerguftand in Palaftina.

Warum ein derartiger Krafteeinsag? Auch hier nehmen wir als erftes die Rarte gur Sand. Wir feben, daß Balaftina in strategifder Sinfict für England von großer Bedeutung ift:

1. Es ift eine ausgezeichnete Flantenficherung für ben Guegtanal, 2. für den Flugweg nach Indien ift es eine wichtige 3mifchenftation, 3. in Balaftina enden die großen Olleitungen aus dem Grat, die für die Berforgung der englischen Mittel: meerflotte von größter Bedeutung find.

Diefe brei Buntte genügen England, um fich über die gegebenen Berfprechungen und Rechte eines Boltes auf feinen Grund und Boden hinweggufegen. S. Menzel.

STREIFLICHTER

Hauswirtschaftliches Pflichtjahr mit allem Komfort

Manche Leute find fehr bumm, b. h. fie bilben fich ein, fie maren die Oberichlauen und die anderen maren bumm; und weil fie fich das fo fest einbilden, geben fie es auch noch fcrift: lich in die Zeitung, wie dumm fie find - und merten gar nicht, wer ber Blamierte ift.

Bu Diefer Sorte gehört auch eine bestimmte Urt von Eltern, eine bestimmte Urt von Tochtern. Für ihre Ginftellung, für ihre Gefinnung follen einige Anzeigen fprechen, die mir gang zwanglos aus einer Reihe von Zeitungen gegriffen haben:

"Abiturientin (Werkabitur), katholisch, 19 Jahre, aus guter Familie, Führerichein, fucht zweds Ableiftung bes Bflichtjahres Aufnahme als Haustochter in gutem Saufe bei vollem Familienanschluß, wo Mädchen vorhanden."

Dber: "Bflichtjahr, Stellung in befferem Saushalt ober Gut; Lyzeum, Sandelsichule bejucht . . . "

Ober: "Guche für meine Tochter (Abitur), icon im Saushalt gewesen, in Stettin oder an der See Stelle als Saustochter, wo Mädden vorhanden, mit Familienanschluß . . . "

Dder: "Beamtentochter, 18 Jahre, vereinigte Prima besucht, fucht Stelle auf bem Lande (Rittergut) gur Ableiftung bes Pflichtjahres . . ."

Oder: "Zwei Madel mit mittlerer Reife mochten gufammen in Gutshaushalt ober Försterei ihr Pflichtjahr ab-

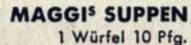
Was stellen sich nun eigentlich diese Madel unter dem Sauswirtschaftlichen Pflichtjahr vor, und was für Gründe haben ihrer Ansicht nach den Beauftragten für den Bierjahresplan, Bermann Göring, bewogen, das Pflichtjahr für Madel ein-Buführen? hat er geglaubt, es mare für höhere Tochter, die "Abiturientinnen" und "Beamtentöchter" find, die fich durch diese hervorhebung als "etwas Befferes" hinftellen wollen, doch gar icon und intereffant, fie famen einmal in "einen vornehmen Gutshaushalt mit 3wölfzylinder", um bei vollem Familienanschluß die einzigartigen Manieren ber von Cowiesos zu erlernen?

Sollen fie in einem befferen Saushalt, wo Madden vorhanden, pormittags den Ranarienvogel mit tofenden Worten pflegen und am Rachmittag mit ber gnäbigen Frau gum Tangtee fahren? Gollen fie fich auf einem feudalen Rittergut bei ans mutigem Geplauder ergeben? Glauben fie etwa gar, daß ehrliche Arbeit für Angehörige ber gehobenen Stande gu anftrengend ift?

Mas für Bilber mogen ba hinter ben Stirnen biefer Tochter aus gutem Saufe ausgemalt worden fein, wenn man fo eifrig bemüht ift, gute Schulbildung und Elternhaus hervorzukehren, wenn man mit bem Befig bes Führericheins pruntt, wenn man

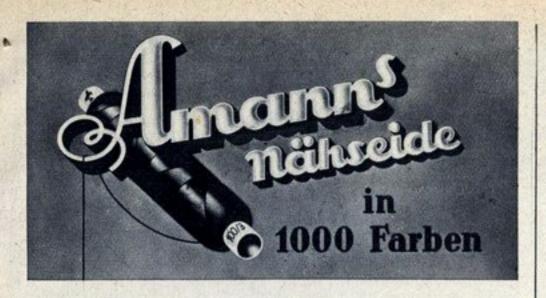


Die Mädels nehmen auf Fahrt stets MAGGIS Suppen und MAGGIS Fleischbrühwürfel mit. Sie wissen: so läßt sich einfach - ohne Mühe - und billig - ein kräftiges wohlschmeckendes Essen bereiten.



MAGGIS FLEISCHBRÜHE 3 Würfel 9 Pfg.





Werbt für Eure Zeitschrift!

Ratschläge zum Haarwaschen

Das Haarwaschpulver gut auflösen. Zuerst mit wenig Wasser einen Brei anrühren, diesen Brei dann erst verdünnen. Den ganzen Haarboden mit Schaum gut massieren. Oft werden Stellen hinter den Ohren und im Nacken vergessen. Den Schaum restios abspülen und zwar 3 mai mit reinem Wasser, dann strahlt der seidige Naturglanz noch herrlicher. Nehmen Sie zum Haarwaschen das moderne "Helipon", das heilsame Wirkung hat, dann haben Sie Gewähr, daß Ihr Haar sowie Haarboden gesund bleibt. Sie sind freudig erstaunt, wie schön Ihre Haare werden und finden, daß "Helipon" für Sie doch das Richtige ist. Es gibt: "Helipon hell" für Blondinen und "Helipon dunkel" für schwarze Haare. Preis 30 & enthält 2 abgeteilte Waschungen, so daß 1 Waschung auf nur 15 & kommt.

Beim Einkauf ausdrücklich "Helipon" verlangen.

jur Borbedingung das Borhandenfein eines Sausmädchens macht und vollen Familienanichlug vorausjest?

Auf gut deutsch gesagt, heißt das alles nämlich nichts anderes als: 3ch muß zwar leider diefes ichredliche Pflichtjahr abmachen, aber so angenehm als möglich. Ich möchte beshalb in ein Saus tommen, mo ich garantiert feine ichweren Arbeiten ju machen habe - benn bafür ift bas Madchen ba, bam. bas Gutsperional - aber mo ich an bem regen geselligen Leben ber Nachbaricaft teilnehmen tann und im Auto durch die Gegend futiciere . . .

Leider, leider ift aber diefes boje Pflichtjahr von Bermann Goring nicht erfunden worden, um Rittergutsbefigern und ben Damen aus "befferem Saushalt" in Geftalt reigender junger Madden die nötige Gesellichaft zu bringen. Es ift geschaffen worden, weil auf 130 000 offene Stellen in ber Landwirtichaft 8000 Arbeitslofe, barunter nur 2000 Frauen, famen; meil am 31. Marg 1938 bei den Arbeitsämtern fast die vierfache Bahl an offenen Stellen auf eine Sausgehilfin tam; weil die Rot ber finderreichen Familien burch bas Fehlen geeigneter Saushaltshilfen fich zu einem Rotftand ausgewachsen hat, ber ichwere Gefahren birgt. -

Aber was schert das alles eine gewisse Anzahl von wohlerzogenen Töchtern, die wohl Abitur ober mittlere Reife haben, aber fo abgründig bumm find, daß man es fast icon boswillig nennen möchte. Gollen doch hunderttaufende von Bauern= frauen fich ruhig Tag und Racht plagen, ihre Rinder und ihr Sauswesen vernachlässigen, um das Rotwendigfte in Feld, Sof und Stall abzuarbeiten! Goll doch der Bauer weniger Flachs und Sanf anbauen, feinen Biehftand verringern, Geflügel und Rleintiere abschaffen! Soll doch die Nahrungsfreiheit ein frommer Bunich von Ibealiften bleiben! Dag boch die finders reiche Frau fich überanftrengen, weil es an Silfstraften fehlt! Mag doch die Rindergahl in Deutschland eingeschränft werden! Lagt uns doch, uns, die wir genug Geld jum Wohlleben haben, lagt uns boch unfer tomfortables Dafein hygienisch boppelt ab:



Tie sagt es Yhnen ganz zuverlässig-

und gar nichts weiter brauchen Sie zu tun, als auf das Etikett zu achten. Dann haben Sie die Gewißheit, daß die Farben halten - -

> unübertroffen waschecht lichtecht wetterecht sagt Ihnen



Indanthren - chutzmarke

6

Die Gesundheit ist das größte Glück Wer Kathreiner trinkt, bleibt gesund

gedichtet, mit Wohlgerüchen umgeben, in lässigem Nachsinnen über ästhetische Dinge vertändeln. Arbeiten — pah! Und wenn unter den heutigen Umständen, im Drang der Aufbauarbeit in Deutschland so ein Hauswirtschaftliches Pflichtsahr eingeführt wird — Gesehe sind für uns nur dazu da, um umgangen zu werden. Wenn schon Pflichtsahr, dann mit allem Komfort!

Wie nötig und wie schön wäre es für diese, ganz besonders für diese Mädchen, sie kämen hinaus zu einer kleinen Bauersfrau, zu einer kinders reichen Hausmutter und lernten arbeiten und wüßten, was das heißt, helfen zu dürfen, hels fen zu können diesen Menschen, mit tätig zu sein am großen deutschen Aufbauwerk.

UNSERE BÜCHER

Wille und Macht.

Herausgeber Baldur von Schirach. Verlag Franz Eher. München. Heft 12. Postbezug vierteljährlich RM, 1.80 zuzüglich Bestellgeld.

Das Führerorgan der nationalsozialistischen Jugend, das in großzügiger, ehrlicher Auffassung sämtliche Themen des innen- und außenpolitischen Lebens, erzieherischer und künstlerischer Gestaltung aufgreift und so in der steten Weiterbildung der Führerinnenschaft einen bedeutenden Raum einnimmt, befaßt sich in dem vorliegenden Heft vorwiegend mit den Fragen des Theaters. An der Spitze verschiedener interessanter Aufsätze steht eine Arbeit von Eberhard Wolfgang Möller, die die "Wiederauferstehung der Großmacht Theater" fordert. Als zu überwindende Gefahr bezeichnet Möller vor allem die übermäßige Abhängigkeit von Klassikern. Ergänzt wird Möllers Abhandlung durch einen Vorabdruck seines neuen Werkes "Karthogas Untergang". In einem Artikel "Der geistige Großraum", der sieh mit der inneren Notwendigkeit des Reichsführerlagers in Weimar befaßt; stellt der Hauptschriftleiter, Günter Kaufmann, heraus, daß die vielseitige Erziehung des Führerkorps niemals als persönliche Bereicherung angesehen werden darf, sondern ihren Sinn nur in der Auswertung für die Gemeinschaft erhält. — Besonders interessiert ferner in dem gleichen Heft ein längerer Beitrag über "Den Letzten von Hohenzollern".

Margot Jordan.

Wir-Bekenntnis der Gemeinschaft.

Ein Spruchbuch, herausgegeben von Oskar Lukas und Helmut Pfeifer beim Adam Kraft-Verlag, Karlsbad-Drahowitz und Leipzig.

In der Zeit des Sieges und völligen Durchbruchs der Volksgemeinschaft in Idee und Wirklichkeit ist es ein naheliegendes Unter-

fangen, aus den Werken der Großen unseres Volks in Geschichte und Gegenwart alle jene Stimmen auszusuchen und zusammenzustellen, die sich zu dieser Gemeinschaft bekennen und sich zu ihr bekannten, als diese noch nicht "Zeitgeist" war. Aus diesem vorliegenden Spruchbuch, das mehr sein will als ein Hilfsbuch für Fest- und Freizeitgestaltung, spricht jenes Wollen, das schon jahrhundertelang um den deutschen Menschen und seine völkische Lebensform ringt, und das heute zum sieghaften Durchbruch gekommen ist. Wir finden aber nicht eine billige Aneinanderreihung von Zitaten von Anacker über Goethe bis Yorck und Zweigelt, sondern eine sinnvolle Unterteilung unter Gesichtspunkten, die der Sammlung ein klares Profil geben. Einige davon nennen sich "Wille", "Heldisches Leben", "Kampf", "Ewiges Bekenntnis". Dieses Spruchbuch ist eine Fundgrube für jeden, der den Inhalt der Zeit in den Worten der führenden Geister seines Volkes bestätigt sehen will.

Erziehung durch Erleben.

Von Johannes Rodatz. Verlag Wilhelm Limpert, Berlin; 140 Seiten, davon 80 Seiten Bilder. Broschiert 2.20, Leinen 3.20 RM.

Das in der Führerinnenschaft und den Einheiten bereits gut bekannte Buch von Obergebietsführer Rodatz, dem Leiter des Reichsverbandes für deutsche Jugendherbergen, ist in einer zweiten, neu bearbeiteten Auflage erschienen. In Text und Bild ist es bereits um die neuesten Pläne und Vorhaben des Jugendherbergswerkes bereichert und gibt in zahlreichen Aufnahmen von Modellen und fertiggestellten Häusern einen Einblick in die intensive Arbeit der letzten Jahre.

Bauern, Kumpels, Kameraden

Herausgegeben von Heinz Ehring. Verlag Dr. Friedrich Osmer, Berlin. 145 Seiten, 86 Photos und Zeichnungen. Preis: 4,80 RM. Von dem harten Tagewerk im Kohlenpott des Reiches, vom Kampf um den weiten westfälischen Raum und von dem gesunden Leben der Jugend auf Fahrt, im Lager und im Alltag spricht dieses Buch. Hier ist erkannt, daß die Liebe zur engeren Heimat Kräfte für größere Aufgaben freimacht. So will dieser Band auch für den Nichtwestfalen Schlüssel zum Verständnis des westfälischen Menschen und seines Landes sein. Ausgezeichnete Beiträge — u. a. Arbeiten von Josefa Berens-Totenohl und Maria Kahle — sowie gute Photos und Zeichnungen zeigen Westfalen in seiner ganzen Vielgestalt. Sie machen das Buch, das in Zusammenarbeit mit der Gebietsführung der westfälischen HJ. entstanden ist, zu einem schönen Besitz.

Die Aufnahmen dieses Heftes wurden zur Verfügung gestellt von: S. 1; Linden-Verlag: S. 2, S. 4; Doris Paschke: S. 3, S. 4, S. 5, S. 18, S. 19 (2), S. 24, S. 25; Giegold-Schilling: S. 5; M. Stueber: S. 5; Presse-Bild-Zentrale: S. 6, S. 8 (2); Atlantik: S. 6, S. 7; Hans Bittner: S. 7 (4), S. 8 (2); Weltbild: S. 8, S. 18, S. 19, S. 24, S. 25; Mauritius-Cornelius: S. 9; Mauritius: S. 9; Weltrundschau: S. 9; Angelika von Braun: S. 9; Enno Kind: S. 14; Hein Jaeger: S. 19; Reichsbildstelle der H.J.: S. 25, — Die Zeichnungen stammen von: Ferdi Spindel: S. 22/23; Dori Fuhrmann: S. 20/21; Walter Rieck: S. 25/27/28. Die Aufnahme auf dem Umschlag ist von Barbara Soltmann, Obergau Sachsen.

Deutsches Mädel!

Sei anderen Vorbild in der Pflege Deines Körpers... Deiner Gefundheit. Pflege die Zähne jeden Abend und jeden Morgen mit Chlorodont!

"Das Deutsche Mädel" erscheint einmal monatlich. Bezugspreis 20 Pf. je Ausgabe. Derausgeber: Bund Deutscher Mädel in der SI., Berlin; Sauptschriftleiterin Silde Munste, Berlin. Berantwortlich für den Anzeigenteil: Karl-Deinz Möhle, Sannover. — Berlag und Druck: Riedersächsische Tageszeitung G. m. b. S., Hander M., Georgstraße 33, Fernrus 5 04 41. DA. 2. Bj. 1938: 158 133; davon Ausgabe Kurmark 6895, Ausgabe Berlin 18 567, Ausgabe Pommern 4997, Ausgabe Nordsee 8682, Ausgabe Niedersachsen 8260, Ausgabe Ruhr-Riederrhein 6665, Ausgabe Mittelrhein 3779, Ausgabe Dessen-Nasian 5211, Ausgabe Kurhessen 2004, Ausgabe Mittelland 6444, Ausgabe Sachsen 13 947, Ausgabe Thüringen 4305, Ausgabe Franken 2909, Ausgabe Hocklenburg 3298, Ausgabe Saarpsalz 2417. — Für Neichsausgabe Pl. 10. — Für vorstehend genannte Obergau-Ausgaben: Pl. 9.

Das ruhr-niederrheinische Mädel

Aus Leben und Arbeit des Obergaues 10 Ruhr-Niederrhein

Kleine Ausschnitte aus der großen Jührerinnentagung

Die Mülheimer Führerinnentagung ist vorüber. Wieder eins mal hat eine Stadt unseres Obergaues fünf Tage lang im Zeichen der Jugend gestanden. 1300 Mädels und IM.-Führes rinnen haben neue Kraft und Sicherheit für ihre Arbeit bes kommen. Sie sind in Arbeitsbesprechungen auf die praktische Arbeit des kommenden Jahres ausgerichtet worden, darüber hinaus aber haben sie, und das ist wohl das Wichtigste, durch das erneute Erlebnis der großen Gemeinschaft, in der sie stehen, durch das Erlebnis der Kameradschaft und der unbedingten Zusammengehörigkeit wieder die Begeisterung und den Schwung bekommen, den sie für ihre tägliche Kleinarbeit brauchen.

Aus den scheinbar zufällig aneinandergereihten Referaten, über die in den Tageszeitungen ja laufend berichtet worden ist, ergibt sich bei näherem Zusehen eine einheitliche Linie:

Pg. Rübel, Köln, gab mit seinem Reserat über "Nationals sozialistische Weltanschauung" die Grundlage, die große Gesamtsausrichtung, nicht nur für diese Tagung, sondern für alle Führungsarbeit überhaupt. Zwei Reserate dienten der wirtsichaftss und sozialpolitischen Schulung, die ja für uns besonders wichtig und notwendig ist, da sich hier unsere nationalsozias listische Haltung unmittelbar praktisch auswirken muß.

So sprach Dr. Bögler, Essen, über "Fünf Jahre nationals sozialistischer Wirtschaftssührung unter besonderer Berücksichtisqung des Vierjahresplanes und der Eingliederung Oesterreichs" und ging dabei auf die notwendige Mitarbeit der Frauen und Mädel näher ein.

Fräulein Bäumer vom Landesarbeitsamt Köln besaßte sich in ihrem Referat vor allem mit dem Einsatz der Mädel in den haus- und landwirtschaftlichen Berusen. Sie verlangte statt einer Berussberatung im einzelnen eine Berusslenkung der gessamten schulentlassenen Mädel im Sinne der nationalsozialisstischen Ausbauarbeit und rief die BDM. Führerinnen dazu auf, auch bei den jüngeren Mädeln schon in dieser Richtung vorzuarbeiten.

An diese beiden Referate schlossen sich dann die Ausführungen Elly Fridericis über die wesentlichen Fragen des weiblichen Arbeitsdienstes an, die natürlich bei den Mädeln besonderes Interesse erweckten, da ein Teil ja bereits im Arbeitsdienst war, die anderen ihn noch vor sich haben und sich natürlich eine Wenge Fragen beantworten ließen.

Im Freilichttheater gab Gauleiter Florian den Führern und Führerinnen gemeinsam in großen Zügen die allgemeine politische Ausrichtung. Gaustabsleiter Fischer schloß die auf der Führerinnentagung gehaltenen Reserate mit Erlebnissen aus der Kampfzeit ab, die auf das tämpferische und schöpferische Moment im deutschen Menschen hinwiesen und damit wieder die Kernwerte der nationalsozialistischen Weltanschauung hervorshoben.

Ueber die größeren Beranstaltungen ist in den Zeitungen der Gaue Dusseldorf und Essen ausführlich berichtet worden. Was aber in feiner Zeitung geschildert werden konnte, das sind die kleinen Erlebnisse, die für die Öffentlichkeit wenig Wert haben, für uns aber zu den schönsten Erinnerungen gehören.

Da ift Bunachft bas Marchenfpiel der Duffeldorfer Jungmabel am erften Abend.

Boller Erwartung sitzen die 1300 Führerinnen in der Stadtshalle, bis dann auf ihr fröhliches Lied, das die Spielerinnen herbeiloden soll, die ganze bunte, glitzernde Märchenwelt hereinzieht in den Saal. Boran der kleine, kede Hütebub, dann folgen der König und die Königin, der Prinz und die Prinzessin, die böse Kammerfrau, die jetzt noch hochmütig umhersieht, und die guten Mägde in ihren bunten Kleidern.

Der Borhang geht auf: Die Mägde sitzen im Kreis, singen ein frohes Lied und winden der Prinzessin, die bald zu ihrem Prinzen reiten wird, den Brautkranz. Die fleißigen Mägde in ihren hellen, bunten Kleidern sind die guten Kräfte, die der Prinzessin helsen wollen. Und so geben sie ihr mit den vielen bunten Blumen, die sie in den Kranz winden, lauter gute Wünsche mit auf den Weg.

Auch die Königin hat ein Abschiedsgeschenk für ihr Kind: ein Tüchlein mit drei Blutstropfen, die die Kraft, den Mut und den Stolz des Geschlechtes bergen, und das alte, treue Pferd des verstorbenen Königs. Beide soll die Prinzessin auf ihrem Weg behüten und bewahren.

Aber die bose Zose sinnt darauf, ihr Boses zu tun. Bald spielt sie sich als die Prinzessin auf. Die drei Blutstropfen fallen in den See, die richtige Braut ist schutzlos der bosen Kammerzose ausgeliesert.

Es geht nun alles weiter wie im Märchen. Das gute Pferd Falada wird von der falschen Braut des Prinzen in den Tod geschickt, nur sein Kopf darf über dem Tor hängen bleiben. Mit ihm spricht die richtige Königstochter jeden Morgen, wenn sie die Gänse auf die Wiese treiben muß. Dem kleinen, keden Kürtchen aber kommt die Sache sonderbar vor. Es geht zum König und beklagt sich bitter über seine Helserin, die nichts tue als sich kämmen und mit einem Pferdekopf reden. Keins ihrer goldenen Haare, von denen sie doch wahrlich genug hat, kann er bekommen, so sehr er sich auch bemüht. Der König verspricht ihm, einmal selbst nach dem Rechten zu sehen. Mit dem Prinzen und der falschen Braut kommt er hinaus auf die Wiese. Beide sehen sosort in der armen Gänsemagd die richtige Prinzessin. Die böse Kammerzose wird mit Schimpf und Schande aus dem

Gauleiter Florian sprach zu den BDM.-Führerinnen und HJ.-Führern



Lande gejagt. Die neue Königin aber wird immer, auch als Herrscherin des Landes, eine treue Gefährtin der Gansemägde bleiben, die ihr soviel Treue im Unglud bewiesen haben.

Der Borhang ichließt fich über ber Märchenwelt, die die Jungmädel vor ihren Kameradinnen aufleben ließen. Mit einem Lied banten ihnen die Führerinnen für diesen ichonen Abend.

Bitte von lints herantreten . . .

Wir hatten zwar alle das Eggeschirr vorschriftsmäßig auf den Affen geschnallt, aber es war uns doch lieb, daß wir mit Pappstöpfen "hygienisch" essen sollten. Wir dachten noch mit Schrecken an die für 1300 Mädel in jedem Fall unzureichende Spülsgelegenheit vom vorigen Jahr zurück.

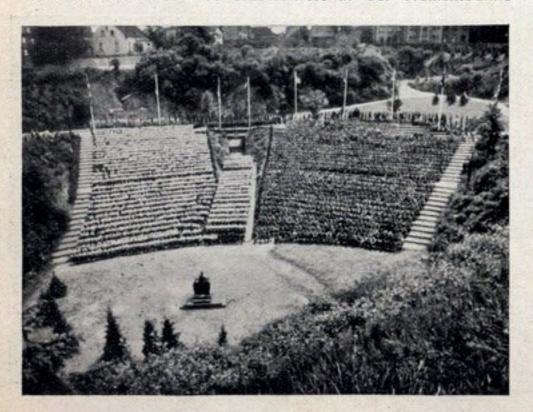
Es war felbitverftandlich nicht gerade einfach, jo viele Madel in verhaltnismäßig furger Zeit anruden, effen und wieder abgieben gu laffen. Aber dant der guten Organisation flappte alles vorzüglich. Die Gaufchule der RSDAP. hatte für uns getocht, gut und abwechslungsreich. An den drei Eingängen jum Saal "Rirchholtes" ftand ber "Obergauftab" mit großen Schöpf= löffeln und Schurzen, ein ungewohnter Anblid fur die meiften pon uns. "Bitte von lints herantreten . . . " Wir hielten porfichtig unfere Bapptopfe bin. Rlads - "nicht fo viel!" Ents feste Abmehr bei ben einen, gufriedene Buftimmung bei den anderen. Dann ichob man fich im Ganfemarich, den beigen Topf in der Sand, fo ichnell wie möglich zwischen den Tifchen durch, dorthin, wo noch Plat war. Ein furger Spruch oder auch ein Lied - dann hörte man eine Weile nichts mehr -. bis an einer anderen Stelle fich berfelbe Borgang abwidelte. Wenn drei, vier oder fünf der großen Topfe geleert waren, fonnten Die "Effenausteiler" fich einen Augenblid aufrichten und Ruden und Sandgelent ein wenig ausruhen. Am erften Mittag famen nur wenige "zum zweitenmal", am folgenden ging's beffer.

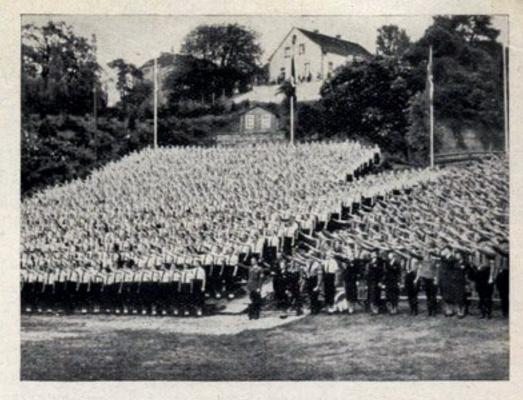
Sprechhore und ein Flieger

Am Freitagnachmittag saßen wir alle in der Freilichtbühne und warten auf Gauleiter Florian, der zu uns und zu den Führern des Gebietsführerlagers sprechen wollte. Wer im vorigen Jahr mit in Nürnberg war, der wurde lebhaft an die Jugendtundgebung im Stadion erinnert: Der Jungens und der Mädelblock überboten sich gegenseitig in Sprechhören und Liedern. Natürlich schnitten wir Mädel beim Singen viel besser ab. Schließlich wollten die HJ.-Führer ihre gefährdete Stellung dadurch retten, daß sie den Musitzug spielen ließen, was bei uns schallendes Gelächter und empörten Protest hers vorries.

Plöglich stodte das Singen. 2500 Köpfe wandten sich nach oben, einem Flugzeug zu, das langsam auf die Freilichtbühne zusslog. "Gewiß eine Ehrenrunde für uns", meinten ein paar ganz Schlaue und mußten sich dafür tüchtig auslachen lassen. Aber tatsächlich kam es nach kurzer Zeit im Bogen wieder zurück, mit

Während der Rede des Stabsführers in der Freilichtbühne





Abschluß der großen Kundgebung mit dem Gauleiter Florian

ihm ein zweites, ganz tief, wir sahen deutlich die Menschen in den Maschinen und winkten und riesen begeistert hinaus. Da—
jett warf der eine ein Päckchen ab. Für uns? Wir konnten kaum erwarten, bis es seitlich von uns landete und ein HI.=
Führer es aushob. Gespannt sahen wir zu, wie der rot-weiß-rote Wimpel, mit dem es zusammengehalten war, losgebunden wurde. Ein Blatt Papier stak in einer grauen Tasche. Der Lagerleiter ging zum Mikrophon und las vor: "Die Fliegersgruppe des NSFR. Niederrhein grüßt in kameradschaftlicher Berbundenheit die Führerschaft an Ruhr= und Niederrhein ansläßlich des Gebietssührerlagers und der BDM.-Führerinnenstagung in Mülheim." Immer noch kreisten die Flieger über uns, jett trudelten sie sogar und machten Sturzsslüge. Wir waren alle sehr stolz auf diesen Gruß.

"Glaube und Schönheit"

Erfte Beranftaltung im Obergau Ruhr-Rieberthein

Am Abend des dritten Tages der großen Führerinnentagung fand vor den Mädels und Jungmädelgruppenführerinnen und geladenen Gästen die erste Beranstaltung unseres Obergaues für das BDM. Werk "Glaube und Schönheit" statt.

Es ist verständlich, daß wir Führerinnen den Abend mit großer Spannung erwartet hatten, denn er sollte uns zum erstenmal ein klares Bild geben, wie die Arbeit anzusassen und aufzubauen ist, die das BDM. Wert uns stellt. Besonders schön war es, daß diese erste Beranstaltung für das BDM. Wert "Glaube und Schönheit" gerade im Rahmen der großen Führerinnentagung vor den Mädels und Jungmädelgruppensführerinnen aus dem ganzen Obergau stattsinden konnte. So wurde dieser Abend zu einem Höhepunkt der Führerinnenstagung.

Erwartungsvolle Stimmung liegt über dem Saal. Die 1300 Führerinnen in frischen, weißen Blusen geben einen festlichen Rahmen. Auf der Bühne sind ein BDM.-Orchester und eine BDM.-Singschar aufgestellt.

Die Bedeutung und Zielrichtung des Abends gibt die Obergaussührerin Hilde Meerkamp in ihrer Begrüßungsansprache. "Notwendiger als andere braucht gerade der Mensch an Ruhr und Riederrhein, der Mensch, der in den großen Industriestädten lebt, den Ausgleich durch das Schöne. Er ist darum den Begriffen "Glaube und Schönheit" gegenüber von vornherein viel aufgeschlossener gewesen, als es in anderen Gegenden der Fall sein mag. Daß aber in den zukünstigen deutschen Familien wieder der Sinn sür das natürliche Schöne wach ist, darum müssen wir unsere junge Mädelgeneration zu einer einfachen, schlichten und natürlichen Schönheit erziehen, wir müssen sie erziehen, daß sie selbst später im Kreis ihrer Familie Schönes schaffen können, daß sie diese natürliche Schönheit selbst verztörpern. Den Weg dazu soll der heutige Abend zeigen, der zwei Ausschnitte aus der Arbeit des BDM. «Werkes bringt: die

Arbeit einer BDM.=Ging= und Spielicar und der Medaus Comnaftit=Schule, Berlin."

Das Streichorchester und ein Flötenquartett bringen uns festliche Musik alter Meister, die Singschar singt Sommerlieder, und eine helle Stimme spricht vom Werden einer frühlingshaften Erde, vom Reisen ihres Lebens in den Sommer hinein und von dem Glück des Lebens, das in guter Erde wurzelt.

"Die Jugend glaubt noch an diese Natürlichkeit, glaubt an das Echte, Schöne", sagt dann Hinrich Medau. "Und wir wollen unseren deutschen Mädeln den Weg zeigen, daß sie einen Kraftsquell finden im Musischen. Symnastik kann man als musische Leibesübungen bezeichnen. — Aus den Grundbewegungen des Gehens, Laufens, Springens, Hüpfens, Drehens entwickeln sich kleinere Spielsormen zu einem geschlossenen Bild. Aber diese Grundbewegungen müssen echt und natürlich bleiben, um schön zu sein. Und diese Schönheit gilt es zu erarbeiten."

Dann zeigt er uns mit seinen Schülerinnen, wie dieser Weg und diese Arbeit aufgebaut wird von der einsachen Grunds bewegung zum harmonischen Zusammenspiel der Bewegungen in einem geschlossenen Bild. Auch die einsachste Schwungübung darf nicht nur einzelne Gliedmaßen erfassen, sondern muß vom ganzen Körper getragen werden zu einer harmonischen, fließenden Bewegung. Laufen, Hüpfen und Springen sind ebenso als Grundbewegungen fließend ohne Hemmungen und Berkrampfungen. Und all diese Uebungen sind nicht zur bes gleitenden Musik geturnt, sie sind mit dieser Musik eins.

Die Medauschülerinnen zeigen uns, wie die gleiche Ratürlichsteit in der Bewegung bleibt, wenn Silfsmittel hinzukommen. Am deutlichsten ist das Beispiel, das uns Sinrich Medau von zwei Schülerinnen mit Bällen vorsühren läßt: Falsches und richtiges Ballwerfen und sfangen. Der Ball bleibt als Silfsmittel kein Ding, das getrennt vom Körper ist, sondern der Körper muß in seiner Bewegung dem Ball solgen, darf sich nicht von ihm lösen.

Wir sehen Keulenübungen, die sehr viel Geschicklichkeit verslangen neben der fließenden Anmut in der Bewegung. Aber in diese Keulenübungen kann auch eine starke, mitreißende Rhythmik gebracht werden, wie sie uns das letzte Bild zeigt. Ein anderes Hilfsmittel ist das Klatschen. Dieses Klatschen in den Uebungen wirkt wieder wunderbar schwungvoll. Besonders schwierig sind die Stellen, wo das Klatschen zur Musik in Synkopen gebracht wird. Auch diese Uebungen, so exakt sie gesturnt sind, wirken anmutig und schön. Am schönsten sind die Reisenspiele, die sehr viel Geschicklichkeit ersordern und das Lausspiel, das zum Schluß gezeigt wird.

Alle Übungen erfordern ein großes Maß an Körperbeherrsichung und an unermüdlicher Uebungsarbeit. Das Ziel ist die natürliche und damit schöne und anmutige Bewegung.

Bum Abschluß spricht Obergauführerin Clementine zu Castell über den Sinn und den Aufbau des BDM. Bertes "Glaube und Schönheit". Sie sagt, daß diese Organisation die Krönung der bisher geleisteten Arbeit ist, daß die Erziehung zur gemeinschaftsgebundenen Persönlichkeit das ist, was uns grunds

Ruhepause nach dem Sport im deutsch-holländischen Lager



legend vom Kommunismus unterscheidet, denn das bedeutet: die Begabung und Fähigkeiten in den Dienst des Bolkes stellen und nicht alle Menschen gleich machen.

"Unsere Mädel sollen, wenn sie aus unserer Arbeit kommen, körperlich durchgeschult sein, an sich selbst arbeiten und sich dem Bolke verantwortlich fühlen. Sie sollen als starke, frohe, gesunde und damit schöne Menschen in ihrem Bolk stehen und im kleinen Kreis ihrer Familien, wo sie später einmal stehen werden, das gestalten, was die kulturellen Werte des Bolkes hochhält. Unsere junge Mädelgeneration hat wie keine andere Jugend vorher das Glück, mitten im Ausbauwerk eines neuen Bolkes stehen zu können. Diese Jugend glaubt an dieses deutsche Bolk und ist bereit, sich dafür einzusehen mit den Kräften, die sie in sich schafft."

Pfingsten im Gemeinschaftslager

Es lag nahe, im Jahr der Berständigung in unserem Grenzobergau einmal ein deutsch-holländisches Gemeinschaftslager
einzurichten. Eine holländische Gymnastitgruppe sollte über
Pfingsten in unsere Führerinnenschule tommen. Der Plan
sah vielversprechend aus: Stadtbesichtigung, Besuch der Oper,
eine Fahrt zu einem großen Krefelder Betrieb und — für den
Pfingstmontagmorgen — deutscher und holländischer Sport abwechselnd.

Ich war gespannt auf die "holländische Cymnastit", wie ich sie in Gedanken bezeichnete. "Wenn Sie nur nicht enttäuscht sind", sagte die Führerin der holländischen Gruppe, die tadellos deutsch sprach, zu mir. "Ich habe nämlich in Essen an der Folkwangschule gesernt. Aber etwas anders, als Sie es gewöhnt sind, wird es trozdem sein."

Wir gerieten schon beim Frühstück in eine angeregte Untershaltung über die verschiedenen Auffassungen der Körpersschule bei uns und bei den Holländerinnen. "Sehen Sie, Ihre Mädel treiben Gymnastik aus Freude an der Beswegung", erklärte die holländische Führerin. "Meine Mädel wollen aber immer genau wissen, warum sie gerade diese und keine andere übung machen müssen und welchen Zweck sie hat. Ich habe es bei Ihnen in Deutschland gelernt, nur um der Bewegung selbst willen Gymnastik zu treiben. Ich möchte so gern auch meine Gruppe dahin bringen, aber ich muß immer erklären . . ."

Es war aber keineswegs nur "theoretische Körperbeherrschung", was wir kurz darauf sahen. Die holländischen Mädel waren alle tadellos durchtrainiert. Sie freuten sich sichtlich, uns ihre Leistungen zeigen zu können. Ihre Führerin nahm auch uns tüchtig heran. Dabei merkten wir, daß wir manche Schwünge, manche Berbindungen von Schwung und Schritt unwillkürlich ganz anders ausführen würden. Wir machten übereinstimmend alle die gleichen Fehler dabei. Die "Carmen" würden wir trotz der geduldigen Hilfeleistung der holländischen Lehrerin niemals richtig herausbekommen. Wir dachten unwillkürlich an unsere Sportsest-Körperschule vom vergangenen Jahr und verglichen.

Daß unsere Gäste sich bei uns wohlfühlten, merkten wir wieder einmal draußen auf dem Rasen bei den "deutschen" Medizins ballübungen. Die meisten der holländischen Mädel hatten noch nie einen Medizinball in der Hand gehabt, aber sie hielten tapser durch bei den verschiedenen Würsen und Stößen und stellten sich sogar sehr geschickt an. Jur Belohnung kamen dann lustige Stasseln und Spiele an die Reihe. Natürlich Deutschsland gegen Holland. Es gab einige Schwierigkeiten bei den Erklärungen: "Die Letzte läuft dann mit dem Ball nach vorn und ruft "Brücke" oder "Kamel"..." Lachende, ratlose Gessichter. "Was ist: Kamel?" Das Wort gesiel ihnen so gut, daß sie überhaupt nichts anderes mehr rusen-wollten und die "Brücke" einsach wegließen. Also noch mal von vorn ... Rach einer halben Stunde mischten sich die "Nationalmannschaften" im besten Einvernehmen wieder untereinander.

Ich benutte schnell die Gelegenheit, um mir von der Führerin noch etwas über ihre Eindrücke in Deutschland sagen zu lassen. "Die Mädel sind einsach erschlagen, man kann es nicht anders nennen", meinte sie. "Es ist alles so schön und so gut vorsbereitet. Iedes Mädel weiß bei Ihnen, daß es eine bestimmte Arbeit zu erfüllen hat. Und auch für uns ist es das Schönste,

3

daß wir nicht als Gäste behandelt werden, sondern alles mitmachen dürsen, auch den Hausdienst und den Küchendienst. daß wir so richtig mit dazu gehören. Wir erleben so etwas zum erstenmal und sind begeistert."

Diese Begeisterung haben vor allen Dingen die Mädel aus unserem Obergau gespürt, die an dem Pfingstlager teilnehmen dursten, die beim Besuch der Oper, bei der Fahrt zur Reichssgartenschau und nach Krefeld zu den Dreiring-Werken unmittels dar die Freude unserer Gäste an allem, was sie sahen und erlebten, spüren konnten. Eine ehrliche Freude spricht auch aus den Worten, die die holländische Gymnastiksehrerin uns zum Abschied schrieb:

"Ich freue mich, an dieser Stelle noch einmal sagen zu tönnen, wie sehr wir die gemeinsamen Tage genossen haben. Unsere Begeisterung ist so groß, daß wir sie in Holland auch auf andere übertragen tönnen. Diese Pfingsttage werden für uns unvergeßlich sein.

Allen Mädeln aus unserem Gemeinschaftslager einen herzlichen Gruß!"

Mit dem Jugenddampfer "Stahleck" auf Pfingstfahrt

Schon seit einiger Zeit wartete ich auf die letzten Anordnungen zur Pfingstfahrt. Dann stand im Untergaubefehl: Abfahrt Samstag früh 4.38 Uhr ab Krefeld. So ein Pech. Dann konnte ich doch noch gar nicht da sein. So früh fuhren ja keine Züge nach Krefeld.

Als ich Sildegard von dieser Sorge ergahlte, sagte fie sofort: "Ich habe noch ein Bett im Zimmer, du kannst bei mir schlafen."

Um sieben Uhr stiegen wir mit vielen anderen Jungen und Mädeln in Köln auf den HJ.-Freidampfer "Stahled". Wir waren dreizehn aus unserem Untergau und alle in bester Stimmung. Bis Brohl wollten wir mitsahren und von dort aus nach Altenahr wandern. Auf dem Dampfer gab es eine Karte. Die studierten wir eifrig und stellten sest, daß der Weg zu weit sei, und daß wir besser den fürzeren Weg von Remagen aus gingen. Kurz vor Remagen standen wir marschmäßig aussgerüstet am Ausgang. Da bekamen wir auf einmal einen geswaltigen Schreck. An der Usermauer glitten in größter Gesschwindigkeit die Buchstaben "Remagen" vorbei. Das Schiff machte keinerlei Anstalten, anzulegen. Da half alles nichts: wir mußten bis Linz mitsahren.

Quetsche voraus! so marschierten wir kurz darauf durch Linz. Maria suchte nach einem Essen für uns. Derweil saßen wir in der Sonne auf dem Marktplatz. Ich wollte grade noch was vom Sportsest erzählen: "Weißt du, Marianne —!", so sing ich an. Aber Marianne war nicht da. Mir schwante nichts Gutes. Ich warf Affen und Brotbeutel hin und raste die Straße hinsunter zum Landungssteg. Marianne war weg! Als ich am Rhein ankam, waren da noch viele Fahrtengruppen. Ich suchte und fragte überall, aber keiner hatte ein verlassenes BDM.= Mädel gesehen. Ich zog also wieder zum Markt. Bielleicht war sie dort inzwischen gelandet. Aber sie war nicht da. Es gab nur noch einen Weg: Den Dampser anrusen und dort ersahren, ob sie vielleicht in Linz das Aussteigen verpaßt hatte.

Wir anderen ließen uns die Freude an dem strahlenden Ferientag nicht nehmen. Wir hodten auf den Affen und sangen. Zuerst spielte Irmgard Lieder, dann klang plöglich eine andere Melodie auf. Wir begriffen sofort. Schnell standen wir paarweise auf dem Markt, Siebenschritt, Rheinsänder, Brautwalzer, Tampet, Jägermarsch, alle Tänze mußten herhalten. Um uns sammelten sich viele Leute, die ihre Freude an uns hatten, Pfingstgäste und Einheimische, Autos hielten an und sahen uns zu. In dem Geschäft, in dem Maria gerade telesonierte, hörte sie: "Mama, kiek ens, wat de Mädches da make, lat man alles liege, komm ens flott erus!"

Abends in Altenahr trafen wir Marianne wieder. Sie hatte wirklich in Linz das Aussteigen versäumt. Nun war sie von Brohl mit dem Zug gesahren. Sie hat dadurch viel Schönes verpaßt.

Aufn.: Geblet Ruhr-Niederrhein (3), Obergebietsführerinnenschule (1)

Sporthaus Löhr, Ouisburg

Inhaber: Adam Löhr sen. Spezialhaus für Sportartikel

Nur: POSTSTRASSE 4 Am Hotel Prinzregent. Ruf 2 29 18

Paul Maibach

DUISBURG, KÖNIGSTR. 36
Amti. zugel. Verkaufsstelle der
Reichszeugmeisterei
Vorschriftsmäßige Bekleidung,
Ausrüstung

Geidenstoffe, Gamte, Wollstoffe

Krefelder Seidenlager, Duisburg



Tertilwaren

allerArt

Horststraße 57/63

GEBR. RÜHL Duisburg-Meiderich Vorschriftsmäßige
BDM.-Kleidung

"Das Deutsche Mädel"

schafft bei Außenstehenden Klarheit über Art und Arbeit unseres Bundes — in der Schule, im Betrieb, im Elternhaus.



<u>Textilwaren</u>

immer gut und preiswert



HAMBORN Weseler Straße

Unsere

bitten wir, sich bei Anfragen und Bestellungen auf "Das Deutsche Mädel" zu beziehen



B.D.M.-Kleidung von der zugelassenen Verkaukstelle

Uniformhaus

S C H M I D T

Friedr.-Wilh.-Platz 2

Beachtet die Angeigen unferer Inferenten!

H. BAUTZMANN, DUISBURG

Königstraße 26/28

Bürobedarf, Füllhalter, Papierausstattung





Otto Leonhardt

Stuttgart-W

Kasernenstraße 36

Postscheck 36621



Bücherschrank Kinderbettst... Bücherregal . . 10.-Tisch, rund . . . Stuhl usw. Rohmöbel für Gefolgschaftsräume: Auch Fertigmöbel. Bar od. Ehestandsscheine. Nichtgef. Rücknahme. Prospekte gratis

ROHMOBEL - VERSANI

Aerlin, Rosenthaler Str. 55 [



Jugend und

Mundharmonika gehören zusammen Bei keinem Ausflug sollte das dankbare und so leicht spielbare Instrument fehlen. Freude bereiten aber nur Qualitätsinstrumente. Deshalb eine _HOHNER" Matth. Hohner A.G. Tressingen / Wartt.





Enzelner App. 14. My Mandolinen an 6. My Lastes ob 12. M Blockfioten on 2.40 M rommelflöten 1.80, 2.40 M

Lies Deine Beitichrift regelmäßig!







Für Heimabend Fahrt u. Lager Bärenreiter-

Gratis - Katalog m. 150 Abbild.; alle Instrumente in Originalfarb.

LINDBERG Größtes Hohner-Ver-sandhaus Deutschl. MUNCHEN Caufingerstraße 10

Chorflöte

RM. 4,— Verlangen Sie den Blockflötenratgeber (32 S.) kosteni. v.d. Neuwerk Buch- u Musikalienhandlg.

Kassel-Wilhelmshöhe 15. Reichhaltige Aus wahl geeign. Spiel-musik f. d. Blockflöte gern z. Ans

Anzeigenschluß am 30. jeden Monats

UNTERRICHT UND AUSBILDUNG

Kranken- und Säuglingspflege

Dotar-Delene-Deim, Orthopadifche Unis verfitatis-Rlinit und Schulungsanftalt für Rorperbehinderte, Berlin-Dahlem, nimmt ausgebildete Schwestern und ig. Dadch. v. 18-30 3. m. gut. Schulbild. zu Oftern u. Oft. als Lernichwestern zur unentgeltl. Ausbild. auf. Taicheng. w. gewährt. Ausbildungszeit 2 3. Abfoluß: Ctaatl. allg. Arantenpflegeexamen.

Das Mutterhaus vom Deutiden Roten Areng

Entlen . Gecitienband Berlin. Yant win, Mogariftt. 87, nimmt junge Madden mit guter Edulund Allgemeinbildung ale Aranten-pflegerinfdulerin auf. Weldungen an Brau Cherin Dorn.

Deutiches Rotes Rreug, Edwesternichaft Buppertal.

nimmt Edülerinnen und anogebildete & d weftern auf. Bewerb. mit Lebenslauf, Lichtb., Porto an d. Oberin, Bardiftr. 55.

In die anerfannte Rrantenpileges ichule bes Stabt. Rrantenhaujes Rhendt tonnen noch einige Schülerinnen jur Erlernung der Arantenpilege aufgenommen werben. Anmeldungen find an die Oberin des Städt, Kranten-haufes in Rhendt zu richten.

"Fähigfeiten follen gu Fertigfeiten werden"

Bleich, ob's Guppe ift ober Bemufe, Bratenfauce, Ruchen . . . wenn man fcon bei feinen erften Rochverfuchen litaten Gefchmad zu verleihen.



Ber will über 80 toffliche und bennoch nicht teure Berichte tennenfernen, bie man mit ber gehaltvollen, immer frifchen Gludetlee Dild zubereiten tann? Die Gludetlee Mildgefellichaft m. b. S. 216t. 382 Samburg 36 fendet gerne toftenfrei bas Gludeflee-Rezeptheft!

Ollno ylüses mis

aus ber rot-weißen Dofe

Kranken- und Säuglingspflege

Deutides Rotes RreugeDeutides Rotes Rreug Schweiternichaft Grengmart Landsberg (Warthe)

nimmt federzeit gefunde, gut erzogene pilou pilege auf. Weldungen find zu richten an die Cherin, Landeberg (Barthe). Friedeberger Strafe 16 a.

Deutiches Rotes Rreug, Edmefternichaft Raffel,

nimmt junge Dabden mit guter Schulund Allgemeinbildung ale Echweftern ichulerinnen auf. Alter: 18-30 Sabre Weldung mit ausführlichem Lebenslauf Bild und Radvorto an die Oberin, Raffel, Botes Breug, Danfteinftrage 29

Die ftaatlich anertannte Cauglinges Orthopadifche Univerfitates Alinit und Säuglings und Kinderpslege ein. Monatl. Schulgd.: 'MM. 50,-. Abschluß: Rach zweijähriger Lehrzeit staatliche Monatl. Schulgd.: 'MM. 50,-. Abschluß: Abschlußprüfung und kaatliche Anerstennung als Säuglings und Kleinstennung als Säuglings und Kleinstennung als Säuglings und Kleinstennung als Säuglings und Kleinstennung als Säuglings und Kleinsten Dbersetundareise. Daue. 2 J. Zustinderschwester. Beiterverpslichtungen von seiten der Schilerinnen bestehen Mon. Schulgeld: R.W. 65,-. Abschluß: Staatl. Bassageramen und Krankendie Berwaltung des Kinderfrankens Staatl. Massageramen und Krankendungs Rothenburgsort, Hamburg 27.

Micesedmefternichaft Maing nimmt Edwefternidulerinnen jur Aus-bildung in der allgemeinen Rrantenpflege u auch ausgebildete Schweftern auf. Bewerbungen mit Lebenslauf an die Cherin.

Deutiches Rotes Kreuz, Edwefternichaft Samburg,

nimmt jederzeit Comeftern u. Coulerinnen auf. Raberes durch die Oberin, Samburg, Schlump 84.

Krankengymnastik und -Massage

und Rleinfinderpflegefdule am Rinder- Coulungsanftalt für Rorperbehinderte frankenhause Rothenburgsort — Dams (Osfar-Belene-Deim), Berlin-Dahlem. burg — stellt junge Mabchen Staatl. anerf. Massacichule. Aufnahmenb 18. Lebensjahr jur Erlernung der alter: mind. 191/2 3. Dauer: 6 Mon. Säuglings- und Kinderpslege ein. Monatl. Schulgd.: MM. 50,- Abschluß:

Fortsetzung dieser Rubrik umseitig.

Beziehe Dich bei Deinen Einkäufen auf Deine Zeitschrift I





UNTERRICHT UND AUSBILDUNG

Kranken- und Säuglingspflege

Schwesternheimathaus Stralfund

bildet in ftaatlich anert. Krantenpflegeschulen, Univerfitatofliniten Greifemalb, Sreistrantenhaus Bergen und Anappichafisfrantenhaus Stagfurt-Leopoldshall, evang. junge Madden, 18-30 Jahre alt, in Aranfenpilege aus. Freie Station, Taichengeld. Rabere Austunft burch das Schwesternheimathaus Stralfund.

Das Mutterhans vom Dentiden Roten Rreng Martifches Daus für Krantenpflege

Mugufta Dofpital, Berlin 40, Charnhorfiftrage 8) bildet junge Madden mit guter Schulbildung aus jur

Sowester bom Deutichen Roten Kreus

1/4 Jahr Borfdule: theoretifcher Lehrgang gur Ginführung in den Berut einer Schwester vom Deutichen Roten Areus Rational-fozialiftifche Schulung! Abrer-ertüchtigung! Frattifche Arbeit im Birtichaitobetrieb bes Mutterbaufes und der Arantenanitalt. 2 Jahre franfenpilegerifche Ar-beit und theoretifche Ausbildung auf allen Gebieten der Aranten. pilege bis jum Granfenpflege. Staateeramen.

Tanach Arbeit und Fortbildung in den verichiedenften Arbeite. sweigen. Bielfeitige Epezial-ausbildungen je nach Begabung. Anmeldungen mit Lebenslauf, Beugnisabichriften und Bild find

gu fenden an Gran Cherin Bort.

Deutsches Rotes Rreus Ratharinenhaus Lübed

nimmt Edwefternichulerinnen für bie ftaatl, anert. grantenpflegeichule im Allg. Krantenhaus an und fucht noch ausgebild. Schweftern für feine vielen verichiedenen Arbeitogebiete.

Anfragen (mit Rudporto) an Oberin Edafer, Lübed, Marliftr. 10.

Staatl. Edwefternichnie Mrn8dorf / Ca. Musbildung von Bernichmeftern für die ftaatl. Rlinifen und Anftalten. für die staatl. Alinifen und Anstalten. Aursbeginn jahrt. Januar und August, in Ausnahmefällen auch Aufnahme in den lid. Aurs. Ausbildung tostentos. Talchengeld und freie Station wird geswährt. Rach 2jahr, Ausbildung und anschließ Staatsexamen staatliche Ausstellung garantiert. Eigene Erholungsund Altersheime. Bedingungen: nationalsozialistische Gesinnung der Bewerberin und ihrer Familie, tadelloser Ruf, volle Gesundheit, gute Schulzeugnisse, Alter nicht unter 19 Jahren. Anschrift: Staatliche Schwesternschule Arnsdorf (Sachjen) bei Dresden. Arnodorf (Cachien) bei Tresden.

Dentid. Rotes Rreng Deutsches Rotes Oranien fucht gebildete Verns Lebenslauf u. Borto

an die Cherin. Biesbaden. கும் வியகிர்ஷ் 41. Ausbild.unentgelti. Beding.d.d.Cberin.

KreuzBadHomburg v.d.H.nimmt junge ichweftern ab 20 9. 25 J. als Schülerin-Mädcheni.A.v.19bis nen für d. allgem. Krankenpflege aut.

Deutiches Rotes Rreug, Emwejternichaft Willehabhaus, Bremen, Ofterftrage 1

Arantenpflegeichule im eigen. Aranten. haus, nimmt Edwefternichülerinnen m. guter Schulbildung, Alter 18-30 Jahre, jur toftenlofen Ausbildung auf. Augerbem werden gut ausgebild. Schweftern als Urlandsvertretungen mit Ausficht gum Eintritt in die Schwefternichaft Beginn d. Lehrfange: Abt. I: Okt. jed. Jahres eingestellt. Bewerbungen mit Lebens- Abt. II: April a. Okt. Abt. III: nach besond lauf und Lichtbild an die Oberin. Programm. Schone Lage d. Anst., i. gr. Garten gel.

Die Schwefternichaft Marienheim bom Deutiden Roten Rreus nimmt ig. Dlabd. mit gut. Eculbild. als Schwefternichülerinnen

aut. Die Ausbildung erfolgt in der hauswirticaftl und pflegerifchen Bor-ichule des Mutterhaufes und anichließ. in der ftaatlich anerfannten Rranten-pflegeschule. Rach bem Examen laufende Fortbildung. Später je nach Begabung Spezialausbildungen auf den verschiedenften — Arbeitögebiete: Universitätstlinifen, Lazarette, Arankenhäuser. Anfragen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Lichtbild erbeten an Eberin v. Frenhold, Berlin NW 7, Schumannstraße 22

Deutiches Rotes Rreug Schweiternicaft Augufta-Sofpital Breslan 10, Blücherftraße 2/4

nimmt junge Madchen auf gur Aus-bildung als Schwefter vom Deutichen Roten Rreug. Gute Schul- und All-Bute Coul. und All. gemeinbildung Bedingung Praftifche u. theoretifche Ausbildung im Mutter-haufe u. ftaatlich anerfanuten granfen-Praftifche pflige u. naatlich anertannten Kranten-pflegeschulen. Nach bestandener Prüfung Weiterförderung in allen Zweigen der Arantenpslege, Spezialausbildung je nach Begabung. Arbeitsgebiete: Aran-fenanstalten, Universitätsflinisen, Laza-rette usw. Ausbildung kostenlos. Gut ausgebildete Schweftern auch ammenichwestern, finden 3. 8. noch Aufnahme. Dielbungen (Rudporto) mit ausführlichem Lebenslauf und neuerem Lichtb. (Gr. 9/12) an die Frau Cherin.

Krankenpflege

Das Rarleruber Mutterhaus vom Roten Rreus nimmt junge Dabden auf, die fich ale Rrantenfcmefter ober Birtichaftofdmefter ausbilden wollen. Alter nicht unter 19 Jahren, gute Schulbildung (auch Bolfeichulbildung) werden vorausgefest. Grauenvereins vom Roten Rreng, Rarloruhe (Baben), Raiferallee 10.

Unib.-Rinbertlinif (Sulfenbellanftait - Deibeiberg

Staatl. anerf. Cauglings- u. Rleinfinderpflegerinnenschule. Leiter: Brof. Dr. Dufen. Beginn d. 1= u. 2iahrg. Lehrgänge: April u. Oftober. Für die im Oftbr. 1938 beg. Lehrg, werden noch Schülerinnen aufgenommen. Anfragen an die Oberin.

Deutsches Rotes Kreuz Schwesternschaft Ellsabeth-Haus, Bremen, Bentheimstraße 18,

nimmt Krankenpflegeschülerinnen z. Ausbildungsstätte f. Dentiche Symnastif kostenlosen Ausbildung auf. Auch Beitung: Dilbegard Marsmann. werd. gut ausgebild. Schwestern als 1. Bernisausbildung — Staatl. Ab-Urlaubsvertretg. für Kranken- und Säuglingspflege mit Aussicht zum Eintritt in die Schwesternsch. ein-gestellt. Bewerb. mit Lebenslauf und Lichtbild an die Oberin.

Werner-Schule des Deutschen Roten Kreuzes. Berlin-Lankwitz, Frobenstraße 75/77.

I: Schule z. Ausbildung von Schwestern, leitende Stellungen

Abt. II: Haushaltungsschule (staatl. anerk.) 1. jg. Mädchen u. a. hauswirtsch. Kurse Kurze Fortbildungs- a. Wiederholungs-

Haushaltungsschulen - Soziale Frauenberufe

Landerziehungsheim für Mädchen + Burtenbach-Mindeltal (Nähe Augsburg)



a) 6kl. Oberschule bzw. Lyzeum nach denRichtlinien der neuenSchulreform b) Frauenschule, Ausbildung in Haushalt, Landwirtschaft und Gartenbau. Gesund.Lage,Park,Sport-u.Tennispl. Schwimmbad. Prospekte zu a) od. b) kostenios durch die Helmieltung

am 30. jeden Monats

Schluß der

Manuskript-

Annahme

Saushaltungsichule Dr. Marie Boigt mit Odulerinnen beim. Begr. 18 3abres., chalb. und Dierrelfahresturfe. Drudfdrift

Raffel, Eb. Frobelfeminar Sozialpabag. Seminar

Danswirtichaftliche Borftufe 1 Jahr, für Abiturientinnen 1/2 Jahr Rindergartnerinnen . Dortnerinnen . Rurius 2 Jahre

Sonderlehrgang f. Abfolv. d. Biabr. Grauen = Jugendleiterinnenfurfus 1 3abr Schülerinnenbeim. Beginn aller Rurfe April u. Oft. Broip. d. F. Dierfs, Oberin

Deutsches Landerziehungsheim

für Madden, Schlof Gaienhofen am Bodenfee, über Radolfgell. Oberfcule und haushaltungsabteilung.

Beziehe Dich bei Anfragen auf Deine Zeitschrift!

Gymnastik

Reichmann : Schule, Sannober ftaatl. anertannte Musbilbungsftatte für

Dentiche Symnaftit. 2jahr. Berufsausb., Gymnaftit, Sport. 28. Sem. Beg. 15. Oftober. Sannover, Eichftrage 10. Brofp.

Symnaftificule Deligich, Bin.=Dabiem, Bildpfad 18, am Bolbe. Berufsausb. mit ftaatl. Abichlugegamen. / Gymn.merden vorausgefest. Anmeldungen bauswirtich. Lernjahr - Borfeminar / an die Schmefternichaft bes Badifchen Vaienturje / Internat - Externat - Profp.

für Bewegungskunst Gymnastik und Tanzi Ausbildung und Prospekt durch «Osberte», Schuli für Bewegungskunst, Marburg/Lahn 12

Gymnastik-Schule Jise Glaser (Mensendieck-Schule). Internat. Berufsausbildg, m. staatl. Abschlußprüfg. Frankfurt a M., Ulmenstr. 25.

Mengler-Schule, fellerau

fclufiprufung.
2. Gymnaftifch-Sauswirtich. Schulungs-jahr. Gintritt Oftern und Serbit. Aust. u. Profp.: Schulb. Bellerau/Tresd.

Ansbildungsture für ftabtifche Baushaltpflegerinnen

Maria - Marthaftift Lindau Bodenfee

Beginn Mitte Ceptember. durch die Leitung Anmeldungen bis fpateft. 15. Juli. Auch Dans- haltungsichülerinnen für Jahres- und Dalbjahresfurfe fonnen am 15. Ceptember eintreten.

Berratal / Cichwege b. Raffel Georgitrafie 3

Töchterheim

Beitgemäße banem, Anebilbung G. Geiller

Kunst und Kunstgewerbe

Weimar Bochichulen. Kunft, Sandwert ufm.

Staatl. Sobere Fachichule für Textilinduffrie

Münchberg / Banerifche Ditmart.

Einjährige Ausbildung für Bebereitechnifer.

Dreijährige Musbildung im Mufterzeichnen.

Musbildung für funfthandwerfliches Weben. Gemesterbeginn: 1. Oftober und 15. Marg jeden Jahres. Proipette fostenlos burch die Direftion.

Musikinstrumente a. Art BDM.-Gitarren Blockflöten. Harmonikas

usw. preiswert und Qualität. Ratenzahlung.!

Max & Ernst Fischer, Werkstätte. Markneukirchen Nr. 48

Tafelbestecke Most. 10 Monats- RM.100.-FirmaSobema, Katalog frei! Max Müller, fssee §8

> Beachtet die Anzeigen

Der Beruf

verlangt Können! Deshalb rechtzeitig Berufsausbildung

Technische Assistentinnen

Staatl. anert. Edule jur Ausbildung Tednisher Willtentinnen

an mediginifden Inftituten Marburg a. d. Lahn

Beginn d. Rurfes Mitte Oft. Brofp. durch das Cefretariat, Manntopfiftr. 2



Dr. med. Gillmeister Lehranstalt f. technische Assistentinnen an medizinischen Instituten Samil, Facher, Röntgen und Labor Steatsexamen Ostern u. Herbst. Prosp. trei Klinik für Innere Krankheiten Beilin NW 7, Friedrichstraße 129